91
ONE PIECE
AVENTURE AU PAYS DES SAMOURAÏS
Glénat
NOUVELLE ÉDITION FRANÇAISE
EIICHIRO ODA

Cette œuvre est une fiction, toute ressemblance avec des personnages, des groupes ou affaires existants serait fortuite.

TOME QUATRE-VINGT-ONZE

AVENTURE AU PAYS DES SAMOURAÏS

ONE PIECE

- EIICHIRO ODA -

Équipage de Chapeau de paille

Tony-Tony Chopper

Il rejoint l'équipage après de longues recherches sur les "puissants médicaments" du royaume Dézoizo.

Médecin de bord. Prime : 100 ฿

Monkey D. Luffy

Ce jeune homme rêve de devenir le roi des pirates. Après deux ans d'entraînement, il retrouve ses amis et part à la conquête du Nouveau Monde.

Capitaine. Prime : 1 milliard 500 millions ฿

Nico Robin

Elle revient de l'île de Baltigo, où se trouve celui qui est à la fois le père de Luffy et le leader de l'Armée révolutionnaire : Dragon.

Archéologue. Prime : 130 millions ฿

Roronoa Zoro

Il revient auprès de l'équipage après un séjour sur l'île d'Obscuria où, ravalant sa fierté, il a demandé à Mihawk de lui enseigner le maniement du sabre.

Combattant. Prime : 320 millions ฿

Franky

Après avoir amélioré son corps au pays futuriste de Baldimore, il revient transformé en "Armored Franky".

Charpentier. Prime : 94 millions ฿

Nami

Elle rejoint l'équipage après avoir étudié le climat du Nouveau Monde sur la petite île céleste de Weatheria, le paradis de la météorologie.

Navigatrice. Prime : 66 millions ฿

Brook

Il retrouve Luffy et les autres après avoir été capturé et exhibé comme phénomène de foire par la tribu des Longs-bras. Depuis qu'il est devenu une star mondiale, Brook se fait appeler "Soul King".

Musicien. Prime : 83 millions ฿

Usopp

De nouveau parmi ses camarades après avoir suivi l'enseignement d'Héraclès sur l'archipel de Boing, Usopp rêve de devenir le "roi des tireurs".

Tireur d'élite. Prime : 200 millions ฿

Sanji

Il revient renforcé de son séjour au royaume de Kedétrav, où il a dû affronter les disciples du Newcomer kenpo.

Cuisinier. Prime : 330 millions ฿

Shanks

C'est l'un des quatre Empereurs. Il attend l'arrivée de Luffy dans la seconde moitié de Grand Line, le "Nouveau Monde".

Capitaine de l'équipage de Shanks le Roux

de ne pas avoir pu manger le gâteau de mariage. Grâce au sacrifice de Pedro et au soutien de Jinbe et de ses camarades, ils réussissent cependant à quitter le territoire de Big Mom et à mettre le cap sur le pays des Wa où les attend le groupe de Zoro. Pendant ce temps, alors que des dignitaires venus des quatre coins du globe ainsi que plusieurs anciennes connaissances de Luffy se rassemblent sur la Terre Sainte de Marie Joie pour l'ouverture de la Rêverie, le monde entre dans une période de grands bouleversements marquée par une guerre d'influence entre plusieurs camps tels que la Marine, l'Armée révolutionnaire et le Gouvernement mondial. Quant au groupe arrivé en avance au pays des Wa, il semblerait que Kinémon lui ait confié une certaine mission...

Équipage du "Heart"

Trafalgar Law

Capitaine de l'équipage du "Heart"

Bepo

Navigateur de l'équipage du "Heart"

Pingouin

Membre de l'équipage du "Heart"

Shachi

Membre de l'équipage du "Heart"

Jean Bart

Membre de l'équipage du "Heart"

Alliance ninja-pirate-mink-samouraï

Pays des Wa

Momonosuké Kozuki

Seigneur de la région de Kuri, pays des Wa (héritier)

Kinémon le renard à la flamme

Samouraï du pays des Wa

Kanjuro l'orageux

Samouraï du pays des Wa

Raizo de la brume

Ninja du pays des Wa

Principauté de Mokomo

Duc Caborage

Seigneur diurne de la principauté de Mokomo

Maître Chavipère

Seigneur nocturne de la principauté de Mokomo

Sicilion le forcené
(mink léonin)

Capitaine de l'unité des mousquetaires de Caborage

Wanda
(mink canin)

Ethnie guerrière oiseau royal

Carrot
(mink lagomorphe)

Ethnie guerrière oiseau royal

Équipage des cent bêtes

Kaido aux cent bêtes

Capitaine de l'équipage des cent bêtes

Jack la sécheresse

Superstar de l'équipage des cent bêtes

Rody
(mink bovidé)

Gardien de la forêt de la baleine

BB
(mink hominidé)

Gardien de la forêt de la baleine

Résumé de l'histoire

Après deux ans d'entraînement, l'équipage de Chapeau de paille se retrouve sur l'archipel des Sabaody et décide de reprendre la mer. Une fois l'île des hommes-poissons traversée, les voilà enfin arrivés sur le "Nouveau Monde", la dernière des mers.

Luffy et ses amis parviennent à pénétrer dans le territoire de Big Mom et à récupérer Sanji, lequel avait dû quitter l'équipage pour épouser la fille de l'Impératrice dans le cadre d'un mariage stratégique. Hélas, le plan qu'ils élaborent avec Bege pour assassiner Big Mom est un échec et cette dernière se lance à leurs trousses, furieuse

ONE PIECE

AVENTURE AU PAYS DES SAMOURAÏS

- SOMMAIRE -

CHAPITRE 911 : AVENTURE AU PAYS DES SAMOURAÏS.....8

CHAPITRE 912 : LE VILLAGE D'AMIGASA 28

CHAPITRE 913 : LA GRATITUDE DE TSURU..... 49

CHAPITRE 914 : LE VILLAGE DES RESTES.....67

CHAPITRE 915 : BAKURA.....85

CHAPITRE 916 : COMBAT DE SUMO AU PAYS DES WA.....102

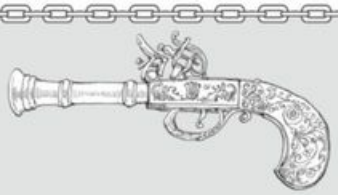
CHAPITRE 917 : L'ARCHE D'ABONDANCE 123

CHAPITRE 918 : LA GRATITUDE DE LUFFYTARO 141

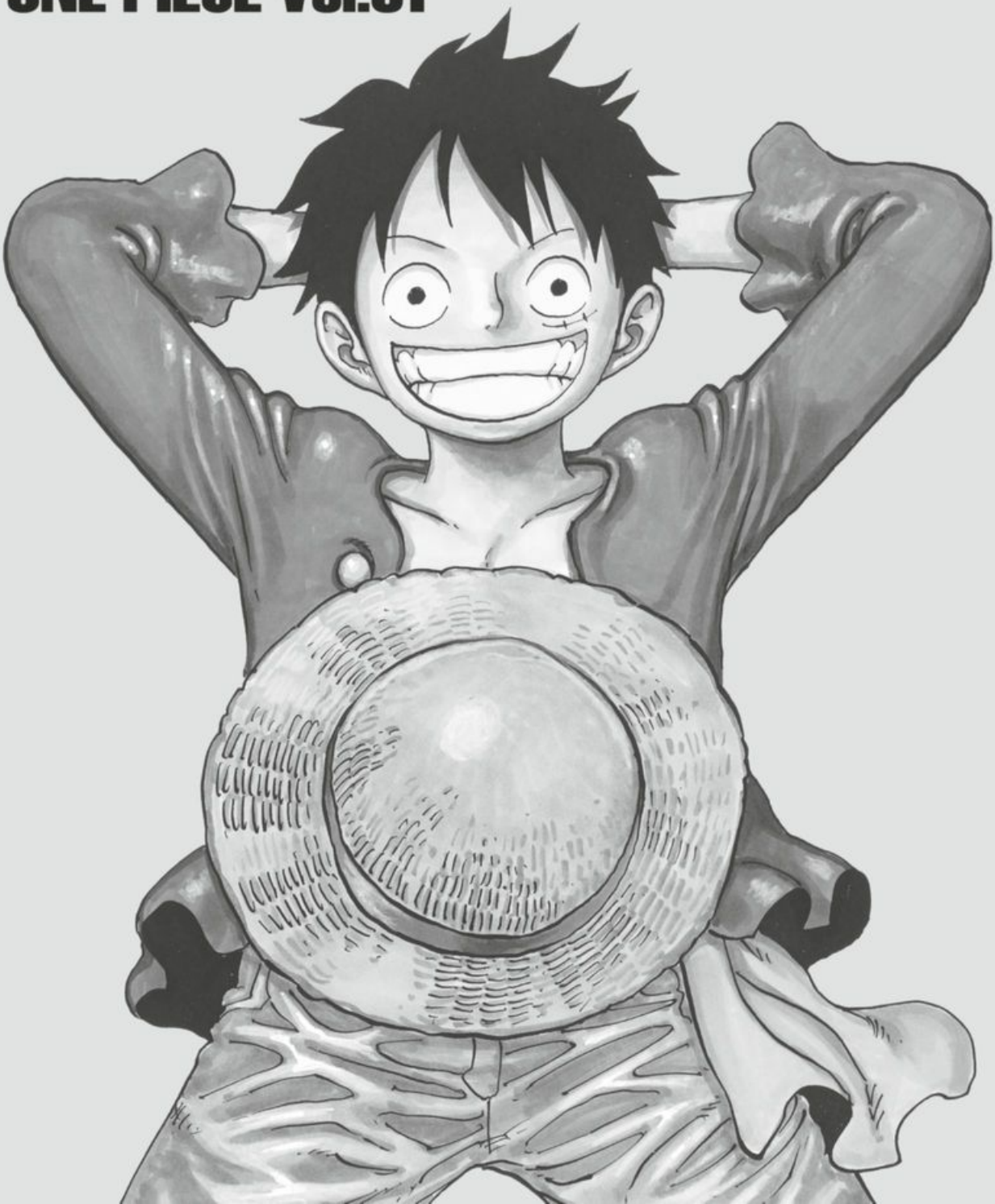
CHAPITRE 919 : LES RUINES DU CHÂTEAU D'ODEN.....159

CHAPITRE 920 : TOUT LE MONDE AIME ODEN.....177

CHAPITRE 921 : SHUTENMARU 194

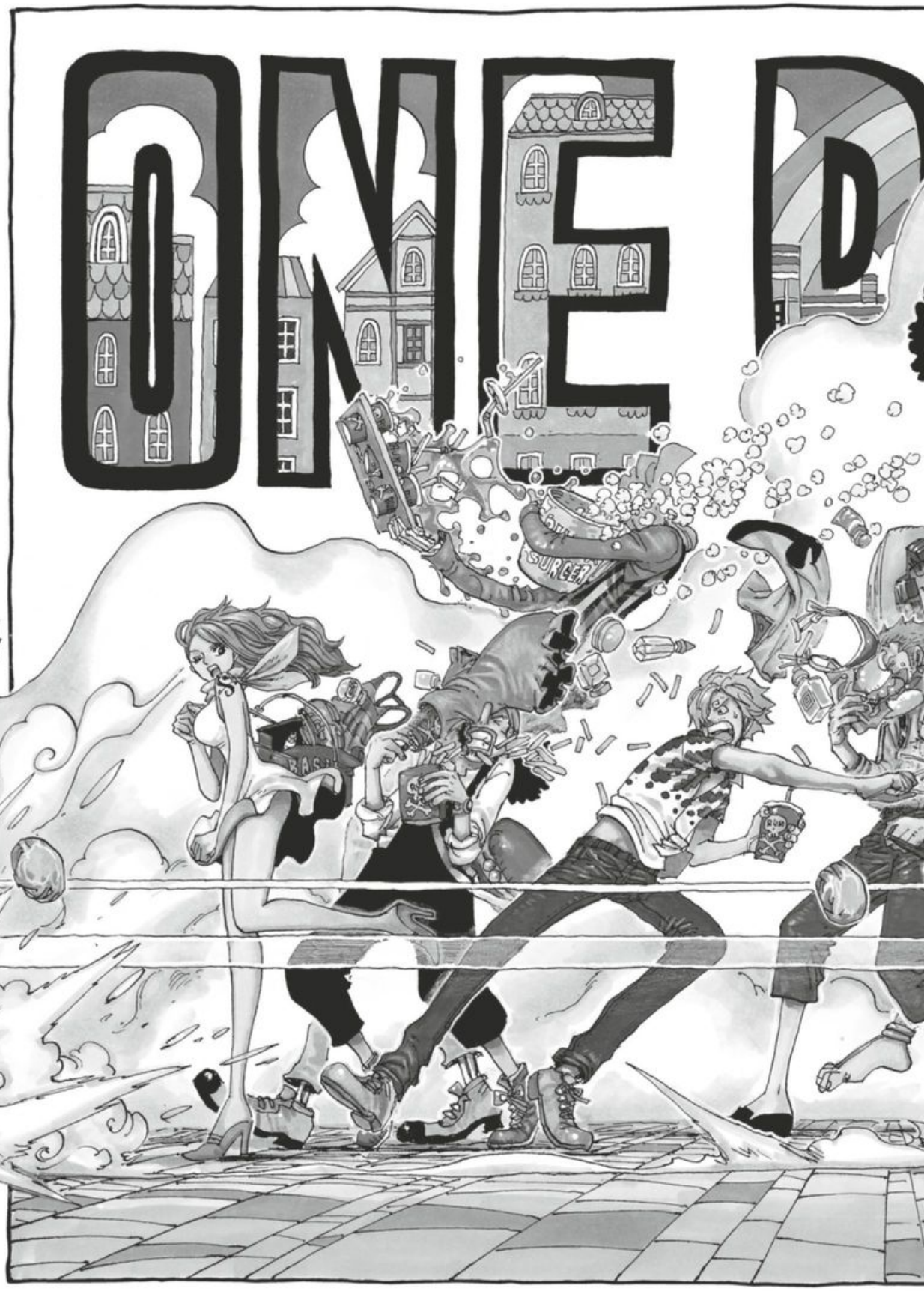


ONE PIECE vol.91



AVENTURE AU PAYS DES SAMOURAÏS

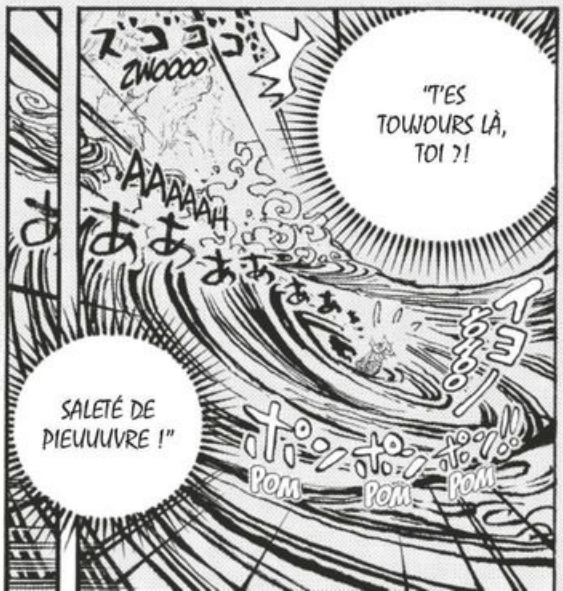
CHAPITRE 911



vol.91

ONE PIECE

KIII !
GRRR
ざざ SHHHHHH ... ん ...
ベ
... TZAM
ベ TZAM
んっ !!
KYAOOH
OUAF OUAF
JE NE SAIS PAS QUEL GENRE D'ANIMAUX SAUVAGES VOUS ÊTES, MAIS...
OUAF
ワンワン!!
ビカァン !!!
SBAM
OUAF
TÂCHEZ DE NE PAS ABÎMER MON BATEAU, COMPRIS ?!
AH... ÇA Y EST, ÇA ME REVIENT !



ON A REMONTÉ UNE CASCADE, APERÇU LA CÔTE...
MAIS AVANT DE POUVOIR L'ATTEINDRE, ON A ÉTÉ PRIS DANS UN TOURBILLON...
"NAMI CHÉRIE ! ♡ MA CARROT EN SUCRE ! ♡
ACCROCHEZ-VOUS À MOI, ON VA VOLER JUSQU'À LA CÔTE !"
"ET NOUS, SANJI ?!"
"VOUS, VOUS ÊTES TROP LOURDS !"
"NE NOUS LAISSE PAS TOMBER !"
ゴゴゴゴ GWOOO

UTILISE MON VENTRE, SANJI !
JE VOUS REJOINS DÈS QUE JE PEUX !
!
ばーん WAAAAH!

ÇA MARCHE, À TOUT À L'HEURE !!
AAAAH ああああ
YEP !
ばーん!!

BON ALLEZ, À MON TOUR DE QUITTER LE NAVIRE !
JE PROMETS DE TE RETROUVER, MON PETIT "SUNNY" !!
ぐるん ZWIF

MH ?!
ガしっ GRAB

"T'ES TOUJOURS LÀ, TOI ?!
ズゴゴゴ ZWOOOO
AAAAAH ああああああああ
SALETÉ DE PIEUUUVRE !"
ポーン ポーン ポーン!! POM POM POM

!!

ET QUAND J'AI RETROUVÉ MES ESPRITS...

J'ÉTAIS LÀ.

BOM

ÇA VOUDRAIT DIRE QUE JE SUIS EN HAUT DE LA CASCADE ? À MOINS QUE JE SOIS RETOMBÉ ?

EN FAIT, JE NE SUIS MÊME PAS SÛR D'ÊTRE RÉELLEMENT AU PAYS DES WA...

MH ?

LA CARTE DE VIE QUE J'AVAIS COINCÉE LÀ...

FRSH

ELLE A DISPARU !

OH NON, J'AI DÛ LA PERDRE...

AAAAH

QUAND JE SUIS TOMBÉ À L'EAU !!

BON, TANT PIS.

Non loin de là, à l'intérieur des terres

PITIÉ, LIBÉREZ-MOI !

JE N'AI JAMAIS PRONONCÉ LES MOTS DONT VOUS M'ACCUSEZ !

BOBOM

ET RENDEZ-MOI MON RIZ, AU PASSAGE !

BOBOBOM

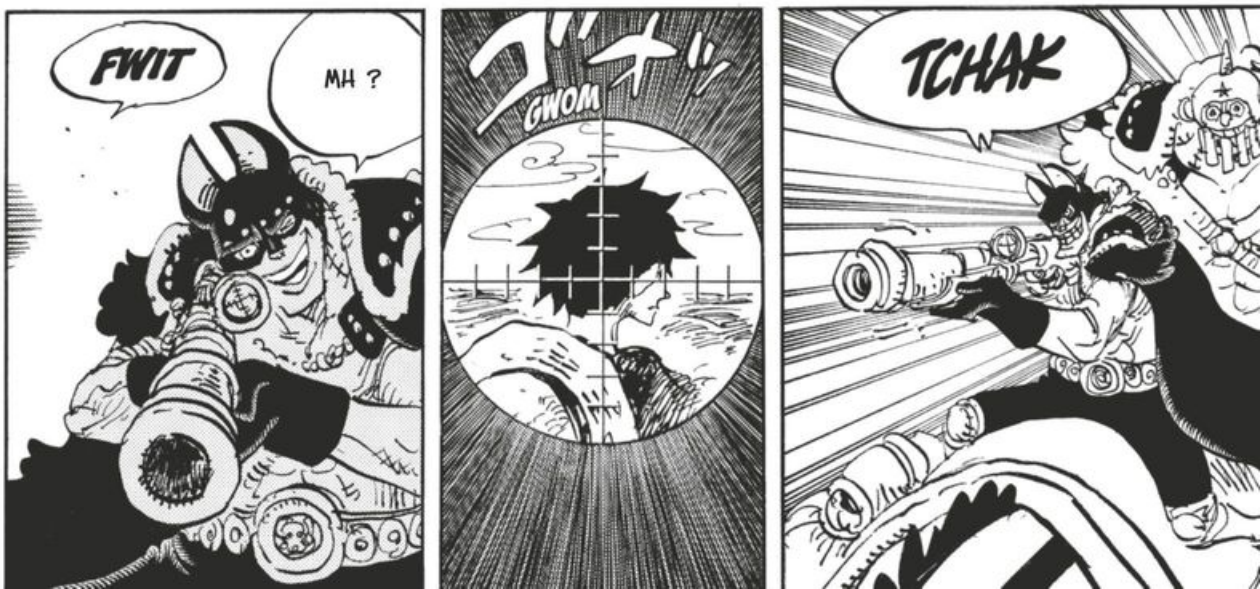
NAVRÉ, MAIS TU LES AS BEL ET BIEN PRONONCÉS.

LES SERVITEURS DU CLAN KOZUKI NE MÉRITENT AUCUNE PITIÉ !

TON CRIME TE VAUDRA D'ÊTRE VENDUE EN TANT QUE FILLE DE JOIE... OU BIEN EMPRISONNÉE !

!!

*N.D.T. : CRÉATURE IMAGINAIRE JAPONAISE À MI-CHEMIN ENTRE LE CHIEN ET LE LION. SE LIT "KO-MA-I-NU".



BOM
!!
?!
BABABAM
?!
?!
TCHAK
RIEN, TOUT VA BIEN !
HÉ ! QU'EST-CE QUI SE PASSE ?!
L'ENFOIRÉ...
NYARK
QUI VA LÀ ?!

BOUM
!!

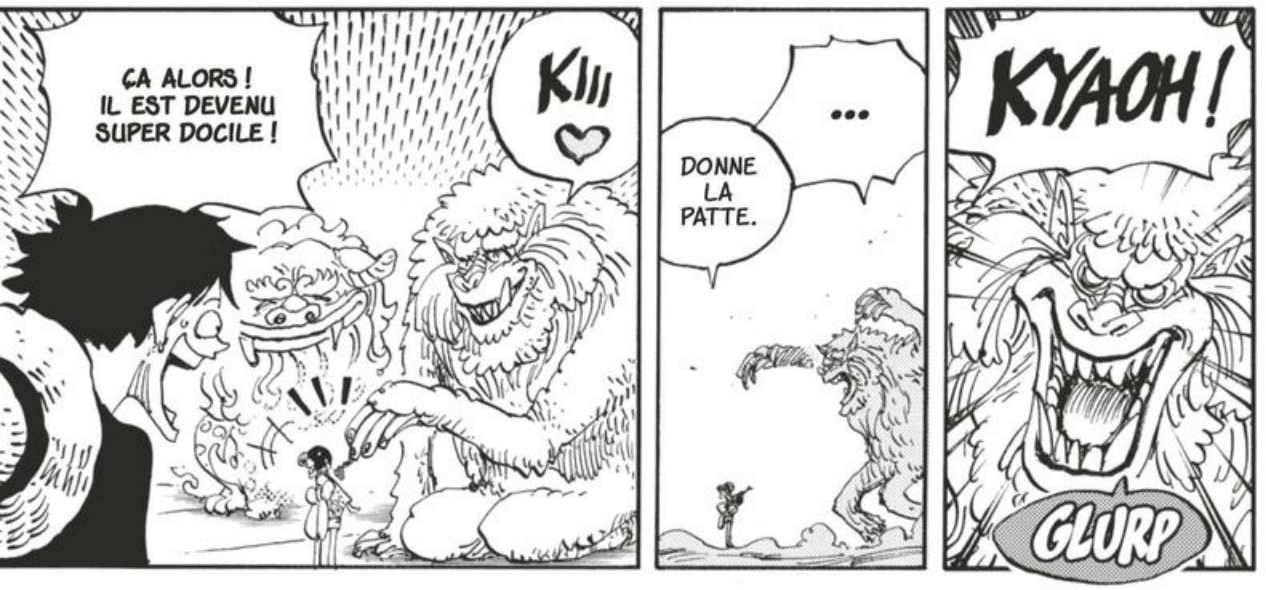
PAS MOYEN D'ÊTRE TRANQUILLE, SUR CETTE PLAGE...
OUAH !
BWARGH !
FIOM
FIOM

KIII ?!
!
OU PLUTÔT NON, TUE-LE !! CE SERA TOUT AUSSI BIEN !!
TU T'OCCUPERAS DU KOMAINU PLUS TARD, BABOUIN !! ATTRAPE CE TYPE !
GRR...
GRRR
...

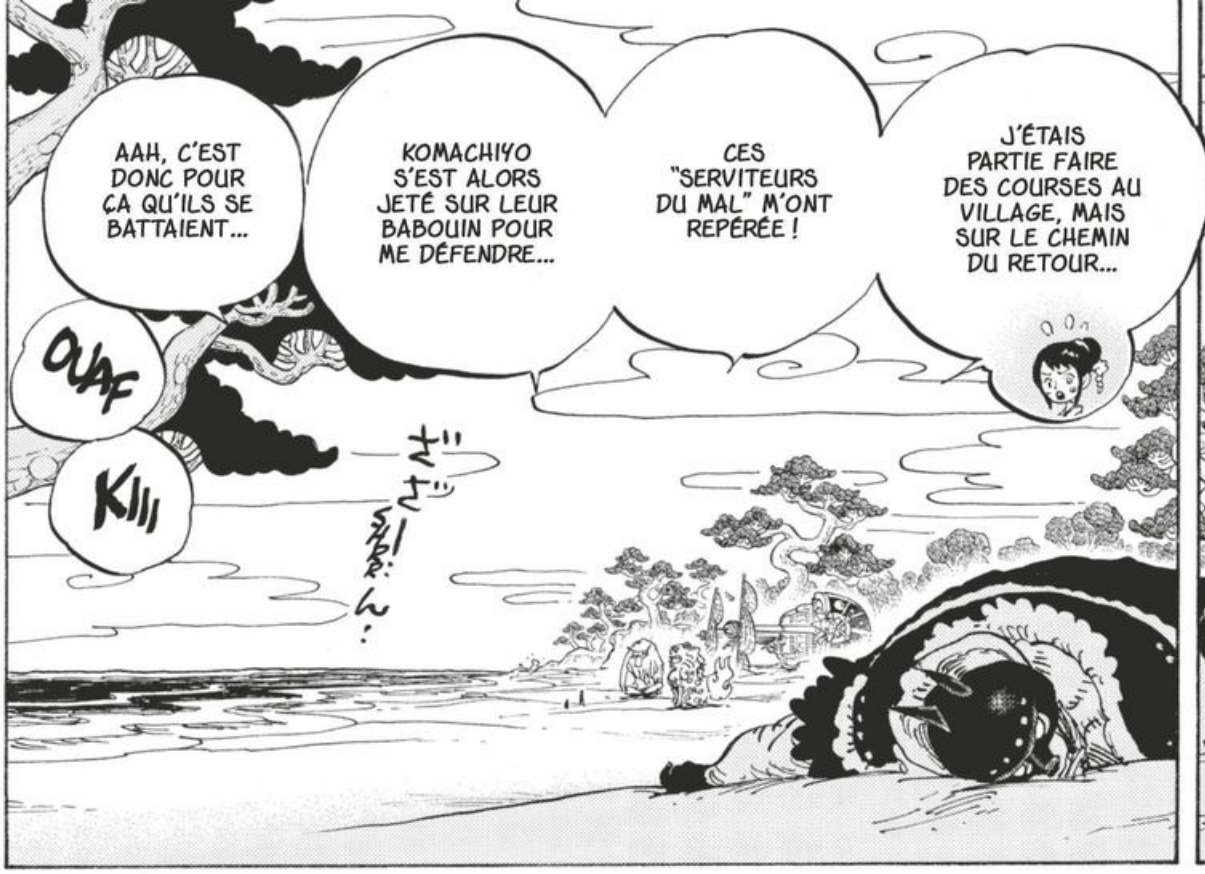
ZIEUT
ギロッ
?!
TU VEUX TE BATTRE ?
KYAOOO !!
MA PAROLE, IL EN FAUT PEU POUR T'EFFRAYER !!
VOILÀ, JE PRÉFÈRE ÇA.
PWUT
KIII
HAA...
HAA...
BAMン!!
!

TU VOIS BIEN QUE JE ME RENDS !
QUELLE QUESTION...
QU'EST-CE QUE TU FAIS ?
AH BON ? DANS CE CAS, J'AIMERAIS QUE TU ME LAISSES UNE PETITE SECONDE...
MAIS JE NE TE VEUX PAS DE MAL !
L... L'OCCASION EST TROP BELLE POUR QUE JE LA RATE.
?
TZAM !!
O-Tama*
*N.D.T. : "O" EST UN PRÉFIXE HONORIFIQUE.
JE RÊVE ?! SA JOUE S'EST DÉTACHÉE !
TIENS ! MANGE, BABOUIN !
POUC
DANGO !
むにゅっ
KIBI...

HOP !
KYAAH !
GYAOOH !
ON PEUT SAVOIR À QUOI TU JOUES ?


ÇA ALORS ! IL EST DEVENU SUPER DOCILE !
KIII
...
DONNE LA PATTE.
KYAOH !
GLURP

OUI ! DANS LA RÉGION DE KURI, POUR ÊTRE PRÉCISE !
TU AS MANGÉ UN FRUIT DU DÉMON, C'EST ÇA ? MINCE ALORS, TON POUVOIR EST DRÔLEMENT PRATIQUE !
YOUPIII ! J'AI ENFIN RÉUSSI À APPRIVOISER LE "BABOUIN FÉROCE DES MONTAGNES" !
YOUHOU
MAIS DIS-MOI... ON EST BIEN AU PAYS DES WA, ICI ?


J'ÉTAIS PARTIE FAIRE DES COURSES AU VILLAGE, MAIS SUR LE CHEMIN DU RETOUR...
CES "SERVITEURS DU MAL" M'ONT REPÉRÉE !
KOMACHIYO S'EST ALORS JETÉ SUR LEUR BABOUIN POUR ME DÉFENDRE...
AAH, C'EST DONC POUR ÇA QU'ILS SE BATTAIENT...
OUAF
KIII
ざざっ

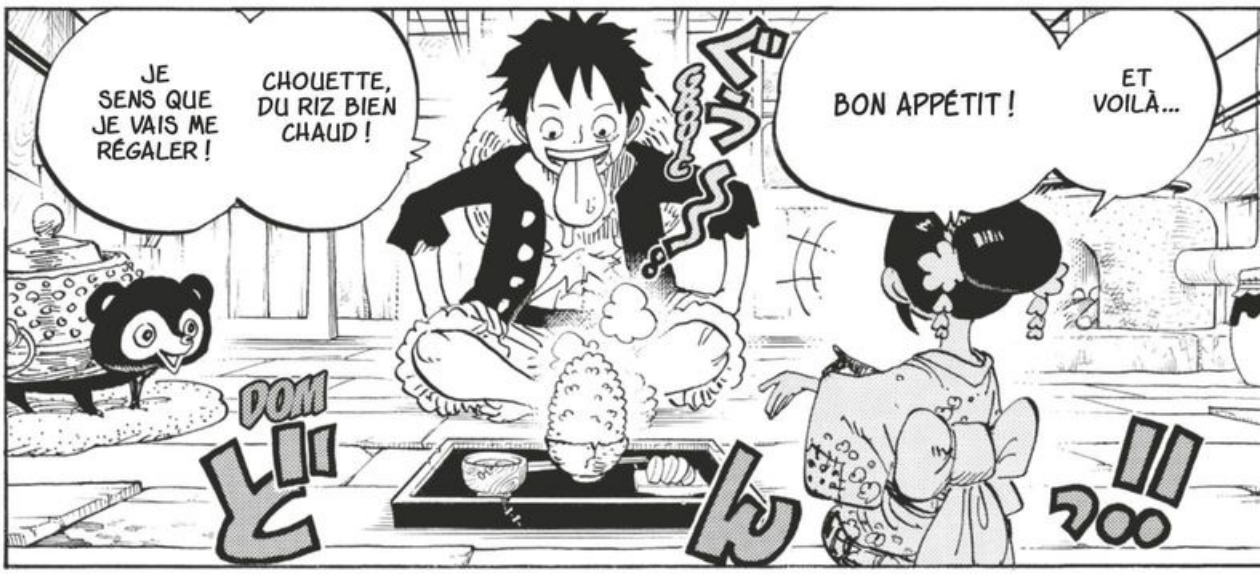
SI TU N'AVAIS PAS ÉTÉ LÀ, ILS M'AURAIENT PROBABLEMENT ENLEVÉE À TOUT JAMAIS !

MAIS CES SCÉLÉRATS M'AVAIENT DÉJÀ VOLÉ TOUTES MES PROVISIONS, ET SOUS LE COUP DE LA COLÈRE...
"ATTENDEZ QUE LE CLAN KOZUKI REVIENNE, VOUS ALLEZ VOIR !!"
J'AI PRONONCÉ DES PAROLES PUNIES PAR LA LOI !
HUM...

C'EST POURQUOI JE TIENS ABSOLUMENT À TE REMERCIER !!
ÇA TOMBE BIEN, J'AI PLEIN DE QUESTIONS À TE POSER !
GROUIIC
ENTENDU, JE VAIS TE PRÉPARER À MANGER !!

C'EST BÊTE, J'ÉTAIS PERSUADÉ QU'IL RESTAIT DE LA NOURRITURE À BORD...
SPLASH ざっぱーん!
TON NAVIRE SERA EN SÉCURITÉ, ICI !
LAISSE, ÇA NE FAIT RIEN ! C'EST MOI QUI VAIS T'OFFRIR À MANGER !
PERSONNE NE LE TROUVERA.
MAIS DIS-MOI, TON VILLAGE SE TROUVE DANS LES MONTAGNES ?
TU N'ES PAS OBLIGÉE DE M'APPRÉCIER, TU SAIS...
TOI, TU ES FORT ET GENTIL.
JE N'AIME PAS CERTAINS PIRATES, MAIS...
KIII
OUAF
NON, IL N'EXISTE PLUS !
?
Nouveau compagnon
Baboumaru
GRÂCE À LUI, JE DEVIENDRAI UNE RAVISSANTE NINJA !
J'HABITE SEULE AVEC MON MAÎTRE !
?!
Komainu
Komachiyo

OUI, J'AI PRESQUE FINI !
ALORS, C'EST BIENTÔT PRÊT ?!
HÉ, UN PEU DE RESPECT !
HA HA, TU PARLES D'UNE BICOQUE !
C'EST PETIT, C'EST SALE ET ÇA PUE !


JE SENS QUE JE VAIS ME RÉGALER !
CHOUETTE, DU RIZ BIEN CHAUD !
BON APPÉTIT !
ET VOILÀ...
DOM

MAIS... JE N'AI PRÉPARÉ QUE ÇA, COMME RIZ !
TU AS DÉJÀ FINI ?!
DU RAB !
ぷはー!!
OUAAH
ET CES PETITS LÉGUMES ÉTAIENT LES DERNIERS...
!

NON... POUR DEVENIR NINJA, JE DOIS RESTER LÉGÈRE !

CHOMP
CHOMP
TU N'EN PRENDS PAS ?
HMM, C'EST BON !

OH, JE VOIS... OUBLIE CETTE HISTOIRE DE RAB, C'ÉTAIT POUR RIRE ! J'AI BIEN MANGÉ, MERCI !
TU NE SAIS VRAIMENT PAS MENTIR !!
!
?
AH... IL FAUT QUE J'AILLE AUX TOILETTES...
PFIOU... J'AI ENCORE FAIM, MAIS C'EST QUAND MÊME GENTIL DE SA PART...
DE M'AVOIR SERVI CE REPAS !
TAC
TAC
QUI ES-TU ?!
!!
DOM
?!
C'EST TOI, USOPP ?! NON...
!
NE ME DIS PAS...
QUE TU AS MANGÉ LE RIZ ?!
MH ?
BEN SI...
POURQUOI ?

OUAH !
SBAM
IMBÉCILE !!
ÉCOUTE, JE NE SAIS PAS QUI TU ES... MAIS CE RIZ, C'EST TAMA QUI ME L'A OFFERT !
TZAM
HEIN ?
NE GARGOUILLE PAS, MON PETIT VENTRE !
GROUIIC
IL Y VA DE MON HONNEUR DE GUERRIÈRE !
ÇA FAIT DES JOURS QU'ELLE N'A RIEN AVALÉ !!
TAMA ?! POURQUOI T'AURAIT-ELLE PRÉPARÉ À MANGER ?!
?!

MAIS DEUX FOIS PAR AN, POUR SON ANNIVERSAIRE ET LA NOUVELLE ANNÉE, JE TIENS À CE QU'ELLE PUISSE MANGER DU RIZ !
LA PLUPART DU TEMPS, ELLE SE CONTENTE DE MILLET...
ET MALGRÉ CELA, L'ARGENT QU'ELLE EN TIRE LUI PERMET À PEINE DE VIVRE !
CETTE FILLE PASSE SES JOURNÉES À TISSER DES CHAPEAUX !
?!

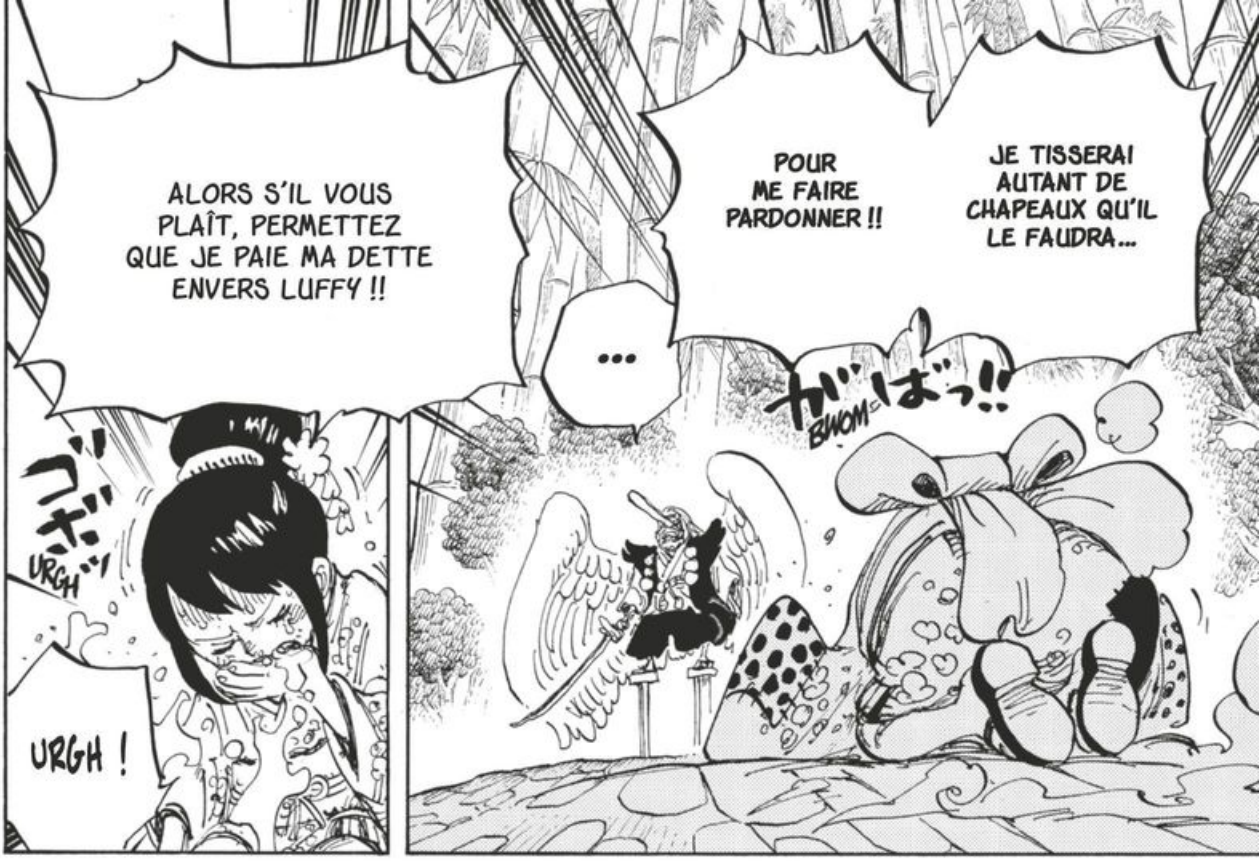
ARRÊTEZ, MAÎTRE !!
A...
!

ALORS COMMENT SE FAIT-IL QUE TU AIES TOUT MANGÉ, MISÉRABLE ?!
...

C'EST POUR CELA QUE JE L'AI ENVOYÉE EN ACHETER, POUR FÊTER SES HUIT ANS !

S'IL VOUS PLAÎT, NE ME COUVREZ PAS DE HONTE !
!

MAIS CE GARÇON M'A SAUVÉ LA VIE !!
JE SAIS QUE JE N'AURAIS PAS DÛ LUI OFFRIR CE RIZ SANS VOTRE AUTORISATION...

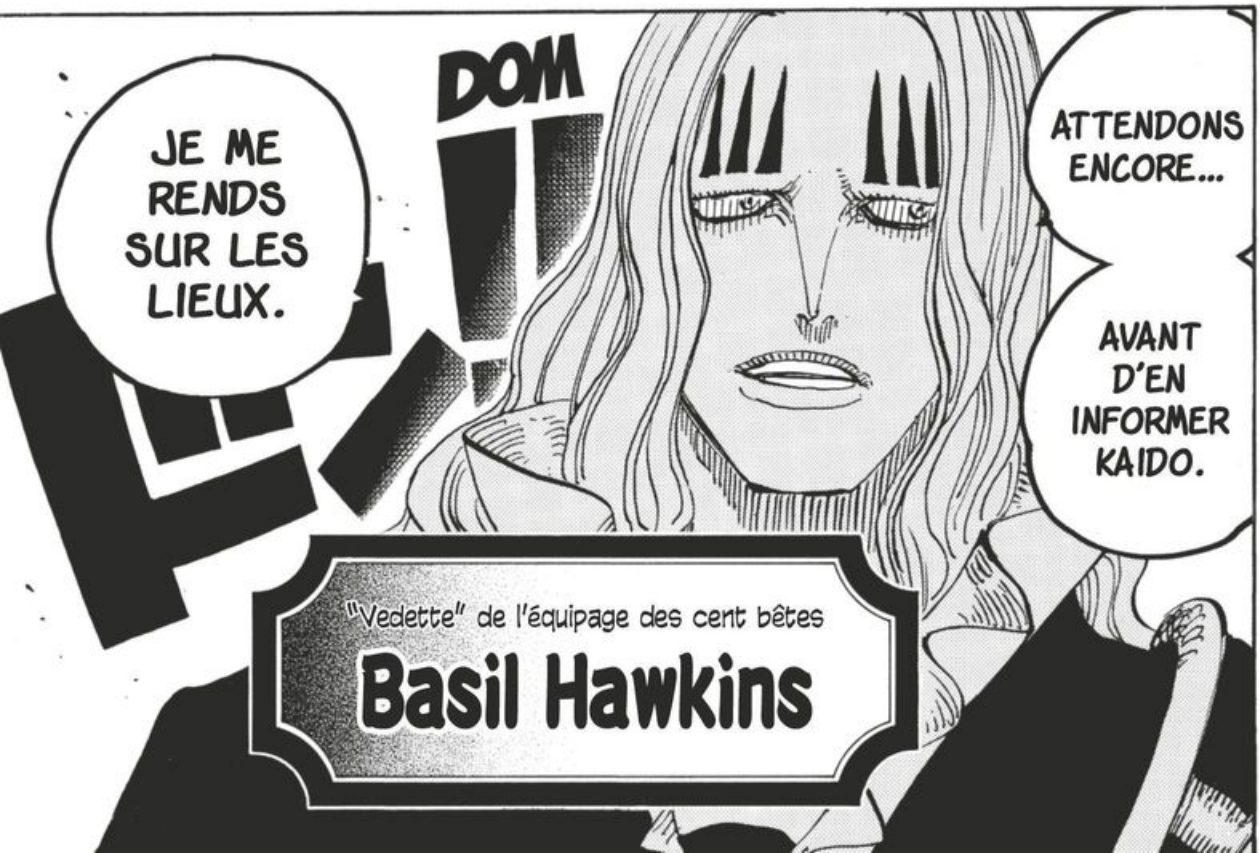

ALORS S'IL VOUS PLAÎT, PERMETTEZ QUE JE PAIE MA DETTE ENVERS LUFFY !!
POUR ME FAIRE PARDONNER !!
JE TISSERAI AUTANT DE CHAPEAUX QU'IL LE FAUDRA...
...
BWOM
ばっ!!
URGH
URGH !

LES PRODUITS REJETÉS PAR LES USINES DE KAIDO ONT GRAVEMENT POLLUÉ LES RIVIÈRES DE CE PAYS !!
HO, TAMA ! DE... DE L'EAU ?!
QU'AS-TU FAIT, PAUVRE INCONSCIENTE ?!
TU AS BU L'EAU DE LA RIVIÈRE POUR TROMPER TA FAIM ?!
FROM

C'EST ICI QUE TAMA A DÉCIDÉ D'ATTENDRE...
CERTAINES RÉGIONS SONT MOINS CONTAMINÉES QUE CELLE-CI, MAIS...
POUR UNE FILLE DE SON ÂGE, BOIRE UNE TELLE EAU REVIENT À S'EMPOISONNER !

QUOI ?
UN PIRATE NOMMÉ "ACE" !
L'HOMME QUI LUI A PROMIS DE REVENIR...
!

IL EST CERTAIN QUE DES INDIVIDUS ONT DÉBARQUÉ SUR CETTE ÎLE !
NOUS IGNORONS COMBIEN ILS SONT, MAIS...
...
QUE FAIT-ON, "VEDETTE" ?!
C'EST PROBABLEMENT SUR LA PLAGE DE KURI QUE LA COMMUNICATION A ÉTÉ INTERROMPUE...


DOM
JE ME RENDS SUR LES LIEUX.
ATTENDONS ENCORE...
AVANT D'EN INFORMER KAIDO.
"Vedette" de l'équipage des cent bêtes
Basil Hawkins

CHAPITRE 912

LE VILLAGE D'AMIGASA

ONE PI

vol.91

ONE PIECE

CE "ACE" QUE TU ATTENDS, IL NE S'AGIRAIT PAS...
DE PORTGAS D. ACE ?
DIS-MOI, TAMA...
OUI.
TU LE CONNAIS ?
KOF... SI, C'EST LUI...
?!
IL EST MORT.

!!
TU MEEENS !!
AA AAAAH
JE NE TE CROIS PAS !!
AAAAA
ELLE S'EST ÉVANOUIE...
ALORS COMME ÇA, ACE EST PASSÉ PAR LE PAYS DES WA ?
...

BEN QUOI, JE NE POUVAIS QUAND MÊME PAS LA LAISSER ATTENDRE POUR RIEN...
J'IGNORE S'IL EST VRAIMENT MORT, MAIS LE MOMENT ÉTAIT VRAIMENT MAL CHOISI POUR L'ANNONCER !
ESPÈCE DE SANS-CŒUR !
IL N'EMPÊCHE QUE TU AURAIS PU FAIRE PREUVE D'UN PEU PLUS DE TACT, DANS LA FORMULATION COMME DANS LE TIMING !
JE SUIS LUFFY, LE FUTUR ROI DES PIRATES ! ET TOI ?!
ET PUIS D'ABORD, QUI ES-TU ?! SALE RUSTRE !
...
UN PIRAAATE ?! ÇA COMMENCE MAL !!
DOM
Forgeron de sabres
Hitetsu Tenguyama
(Collectionneur de poupées de jolies filles)
MOI AUSSI, CELA FAIT LONGTEMPS QUE J'ATTENDS CERTAINES PERSONNES.
MON NOM EST HITETSU, JE SUIS FORGERON.

IL Y A PLUS D'UN AN...
UNE NOUVELLE "VEDETTE" DU NOM DE X-DRAKE A REJOINT L'ARMÉE DE KAIDO...
ET DÉTRUIT CE VILLAGE...
APRÈS AVOIR ÉLIMINÉ LES CINQ SAMOURAÏS QUI EN ASSURAIENT LA PROTECTION.
NOUS NE SOMMES PLUS QUE DEUX, MAIS CE LIEU ABRITAIT AUTREFOIS LE VILLAGE D'AMIGASA.
DOM
ドン!!

À CAUSE DES HOMMES DE KAIDO, LES AUTRES RÉGIONS NE SONT PLUS QUE DES TERRES DÉSOLÉES...
OÙ RÈGNE LE CHAOS !
DES TERRES DÉSOLÉES ?
DÉSORMAIS, LE SEUL ENDROIT PROSPÈRE DU PAYS DES WA...
EST LA "CAPITALE DES FLEURS", CELLE-LÀ MÊME OÙ LE SHOGUN OROCHI S'EST INSTALLÉ.

UN BATEAU PIRATE S'EST ÉCHOUÉ SUR LA PLAGE.
ET QUE NOUS PENSIONS CE VILLAGE PERDU POUR DE BON...
QUE LES HABITANTS TOMBAIENT COMME DES MOUCHES...
LES VILLAGEOIS ONT PROFITÉ DU FAIT QUE SES OCCUPANTS ÉTAIENT AFFAIBLIS POUR LES LIGOTER...
SHHHH
ALORS QUE LA FAMINE FAISAIT RAGE...
IL Y A ENVIRON QUATRE ANS...

NOUS ÉTIONS PERSUADÉS QU'IL ALLAIT SE VENGER, ET POURTANT... VOILÀ CE QU'IL NOUS A DIT...
S'EST LIBÉRÉ DE SES LIENS AVEC UNE FACILITÉ DÉCONCERTANTE !
MAIS UNE FOIS LEUR FESTIN TERMINÉ, UN PIRATE QUI AVAIT OBSERVÉ LA SCÈNE...
ET POUR LEUR PRENDRE TOUTE L'EAU ET LA NOURRITURE DONT ILS AVAIENT BESOIN POUR SURVIVRE.
"VOUS SAVEZ OÙ JE PEUX TROUVER UN DESSERT ?"
HÉ HÉ
BLA
BLA

HÉ HÉ...
SUFFISAMMENT POUR QUE TAMA S'ATTACHE À EUX.
JE VOIS.
TOUJOURS EST-IL QU'ACE ET SES AMIS SONT RESTÉS PLUSIEURS SEMAINES PARMI NOUS...
SI ON NOUS AVAIT DIT QU'UN GROUPE DE PIRATES NAUFRAGÉS NOUS SAUVERAIT LA VIE...

APRÈS LE REPAS QU'ELLE M'A OFFERT, JE LUI DOIS BIEN ÇA !
JE VAIS EMMENER TAMA !
DIS-MOI, IL N'Y AURAIT PAS UN MÉDECIN DANS LES ENVIRONS ?
ET DE L'EAU, AUSSI ! ET DE LA BOUFFE !
!
TU CROIS VRAIMENT QUE LES GENS S'HABILLENT COMME ÇA EN TEMPS NORMAL ?! FAIS-MOI CONFIANCE, TU PASSERAS BIEN PLUS INAPERÇU AVEC CES VÊTEMENTS-CI.
J'AIME AUSSI LES ARMURES ET LES CASQUES, MAIS BON !
OOH, UN KIMONO !
DOM
GWUP
SUR CE, PRENDS BIEN SOIN DE TAMA ! JE T'AURAIS VOLONTIERS ACCOMPAGNÉ, MAIS LES CIRCONSTANCES M'EMPÊCHENT DE ME RENDRE AU VILLAGE... JE TE REMBOURSERAI PLUS TARD !
TU N'AURAS À PAYER NI LES SOINS NI LA NOURRITURE !
SACHE PAR AILLEURS QUE SI TU TOMBES SUR UNE DE MES CONNAISSANCES...

ELLE A ÉTÉ FORGÉE PAR MON ANCÊTRE KOTETSU ET FAIT PARTIE DES PLUS RÉPUTÉES AU MONDE !

C'EST UNE LAME DE RENOM, TU NE PEUX PAS T'EN SERVIR N'IMPORTE COMMENT !

QUOI ?! NON, ATTENDS !!

?

GWUP

TIENS BON, TAMA ! JE T'EMMÈNE CHEZ LE MÉDECIN !

JE T'EMPRUNTE AUSSI CE SABRE, ÇA FERA PLUS "SAMOURAÏ".

GWIP

EN ROUTE !

ALLEZ...

WAAM

L'UN DES 21 GRANDS SABRES !!

IL S'AGIT DU DEUXIÈME KITETSU !!

UN KITETSU ?! ÇA ME DIT QUELQUE CHOSE...

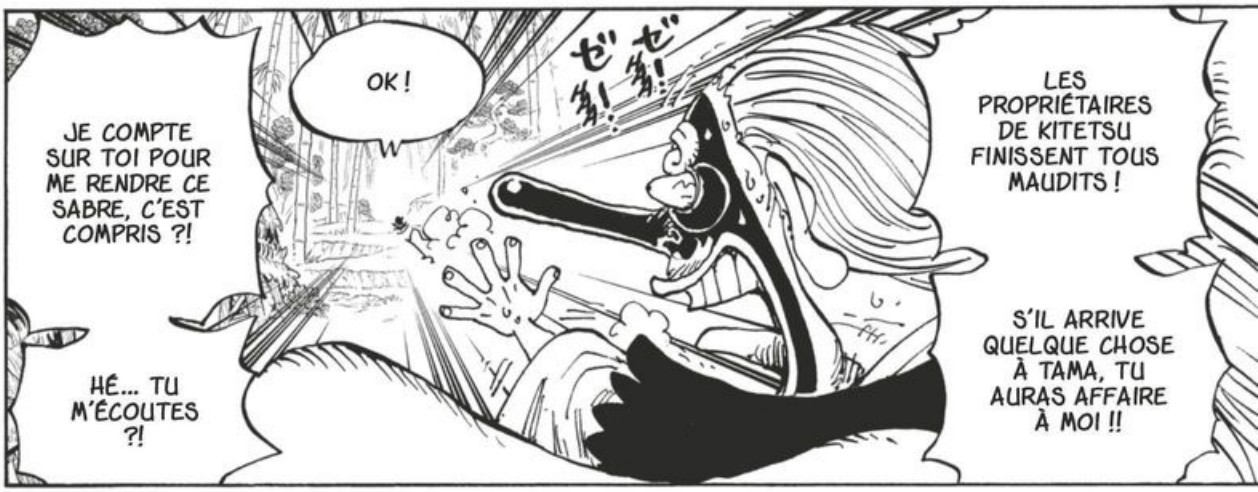
Les wazamono

Parmi les nombreuses lames (sabres, épées, lances...) existant dans le monde, celles qui ont été forgées par les plus célèbres des artisans appartiennent à l'une des catégories suivantes.

Les 12 "meilleurs sabres", ou "saijo owazamono"
Les 21 "grands sabres", ou "owazamono"
Les 50 "sabres de qualité supérieure", ou "ryowazamono".

ET JE N'AI PAS ENVIE DE ME TRIMBALER AVEC UNE ARME ENSORCELÉE !
NON PLUS ! CELUI-CI AUSSI, IL EST PRÉCIEUX !
DANS CE CAS, JE TE L'ÉCHANGE CONTRE LE TIEN.
どす
BIM
どす
BIM
BIM
どす

NON, NON ET NON ! JE REFUSE CATÉGORIQUEMENT !
JE TE L'EMPRUNTE QUAND MÊME !
PAUT
ずいっ!!


JE COMPTE SUR TOI POUR ME RENDRE CE SABRE, C'EST COMPRIS ?!
HÉ... TU M'ÉCOUTES ?!
OK !
ゼ ゼ ゼ!
LES PROPRIÉTAIRES DE KITETSU FINISSENT TOUS MAUDITS !
S'IL ARRIVE QUELQUE CHOSE À TAMA, TU AURAS AFFAIRE À MOI !!

COOL !
TU NOUS PRENDS SUR TON DOS ?
OUAF
どどどっ!
DODODOM
どどどどっ!!
DODODOM

OUAF OUAF
どどど
DODOM
AH ! LE TOUTOU !

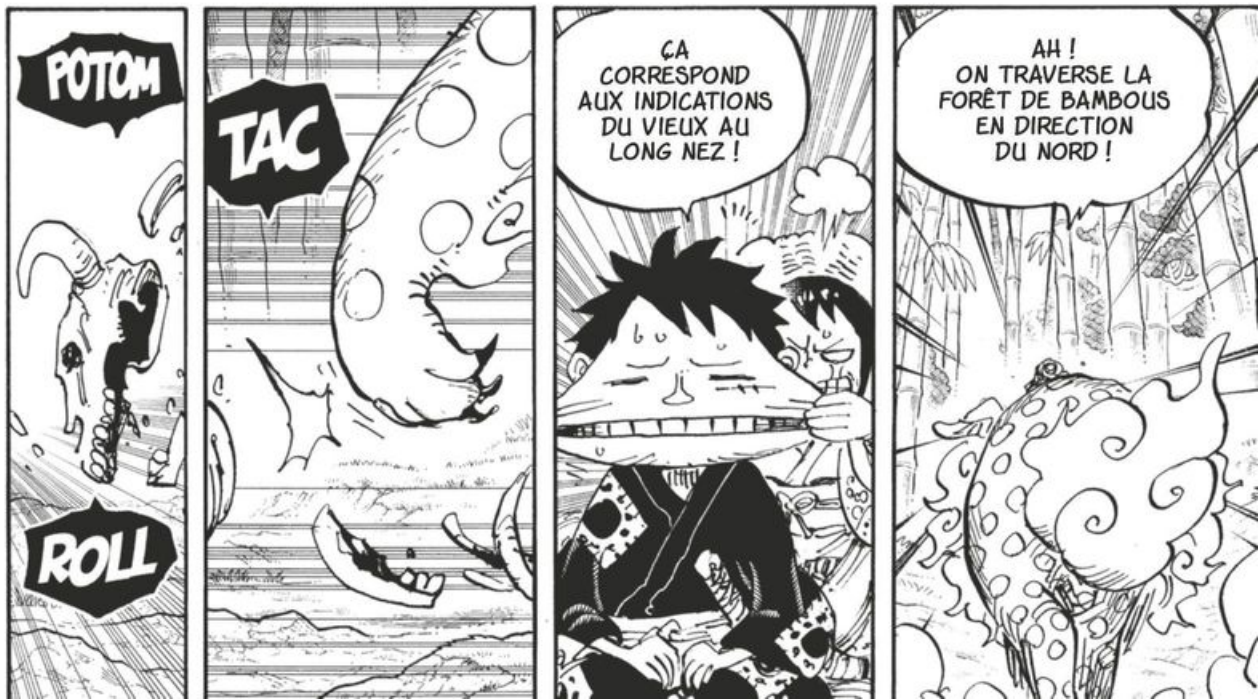
OH, TAMA !
JE T'EMMÈNE CHEZ LE MÉDECIN ! EN ESPÉRANT QUE CE CHIEN CONNAÎT LE CHEMIN...
AH... LUFFY.
PLIC

JE SUIS SÛRE QU'ACE REVIENDRA !!
ET MOI, JE TE DIS QUE NON ! IL EST MORT PENDANT LA "GUERRE AU SOMMET", TOUT LE MONDE TE LE DIRA !
TU N'ES QU'UN SALE MENTEUR !
HÉ, ARRÊTE ! TU VAS NOUS FAIRE TOMBER !

JE TE PROMETS DE REVENIR, ET AVEC UN ÉQUIPAGE ENCORE PLUS GROS QUE CELUI-CI !"
"VOYONS, TAMA... TU N'AS QUE CINQ ANS !
"TU ACCEPTERAS DE ME PRENDRE À TON BORD, CE JOUR-LÀ ?"

MAIS IL M'A PROMIS !!

"LAISSE-MOI NAVIGUER AVEC TOI, ACE !"
...



TU SAIS, IL FAUT ÊTRE FORT POUR ENTRER DANS LA PIRATERIE !

JE VEUX BIEN TE PRENDRE AVEC NOUS, MAIS SEULEMENT SI TU RÉUSSIS À DEVENIR UNE RAVISSANTE NINJA...

D'ICI À NOTRE RETOUR !

DIS DONC, ACE ! T'ES VRAIMENT OBLIGÉ D'AJOUTER "RAVISSANTE" ?!

わはははは
OUAHAHA

POF
ポン!

"C'EST PROMIS !!"

!

ON ÉTAIT SUPER COPAINS, LUI ET MOI !

IL M'A JURÉ DE REVENIR !

SI TU SAVAIS À QUEL POINT IL ÉTAIT GENTIL...

TU SAURAIS CE QUE JE RESSENS !

ET TU NE M'AURAIS PAS ANNONCÉ SA MORT AUSSI FROIDEMENT !

ARRÊTE DE ME TAPER ! ÇA ME FAIT PAS MAL, MAIS ARRÊTE QUAND MÊME !

ガン!! ゴン!! ゴン!!

BIM ポカ!! ポカ!! ガン!!

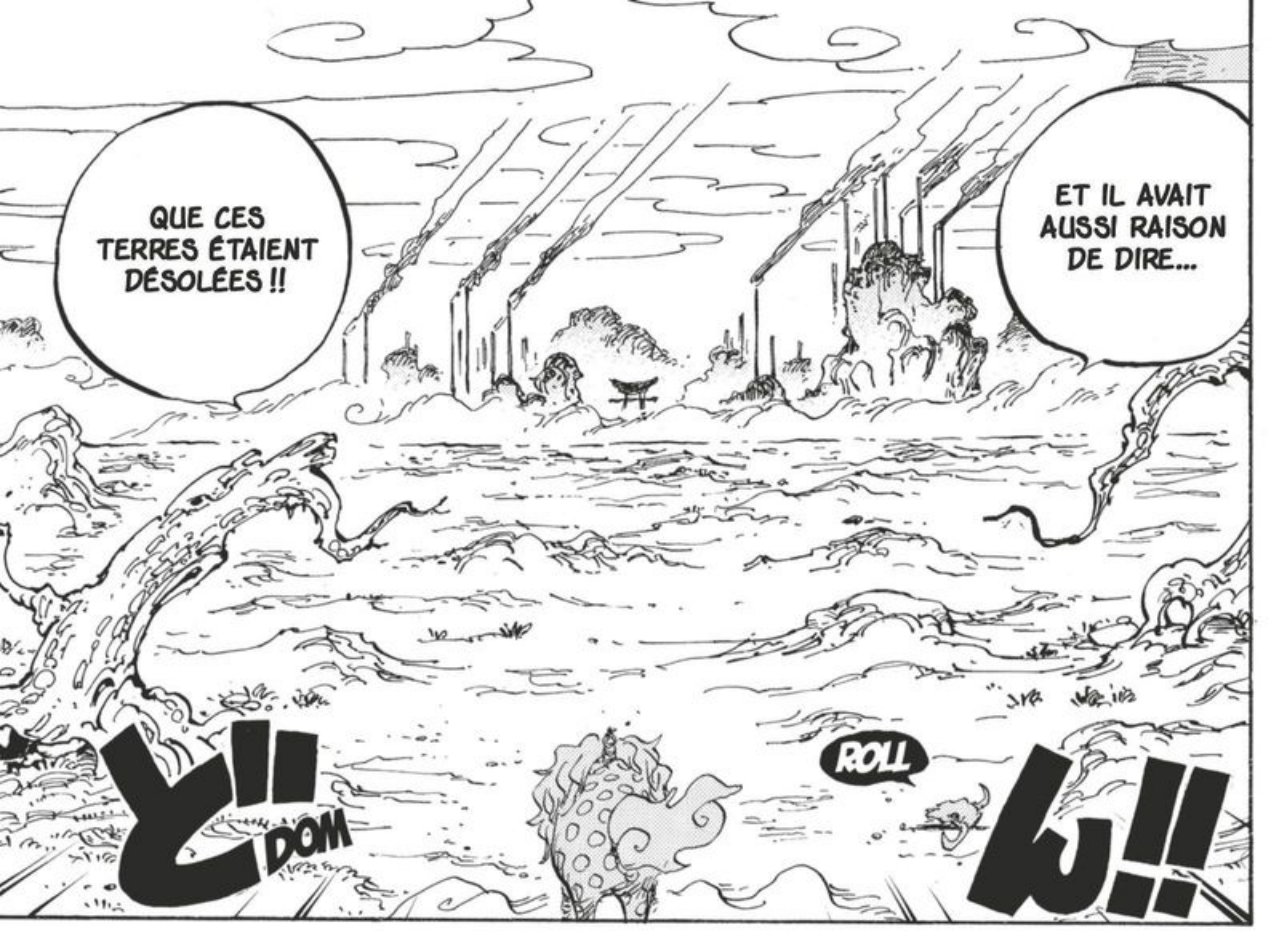
AH ! ON TRAVERSE LA FORÊT DE BAMBOUS EN DIRECTION DU NORD !

ÇA CORRESPOND AUX INDICATIONS DU VIEUX AU LONG NEZ !

TAC

POTOM

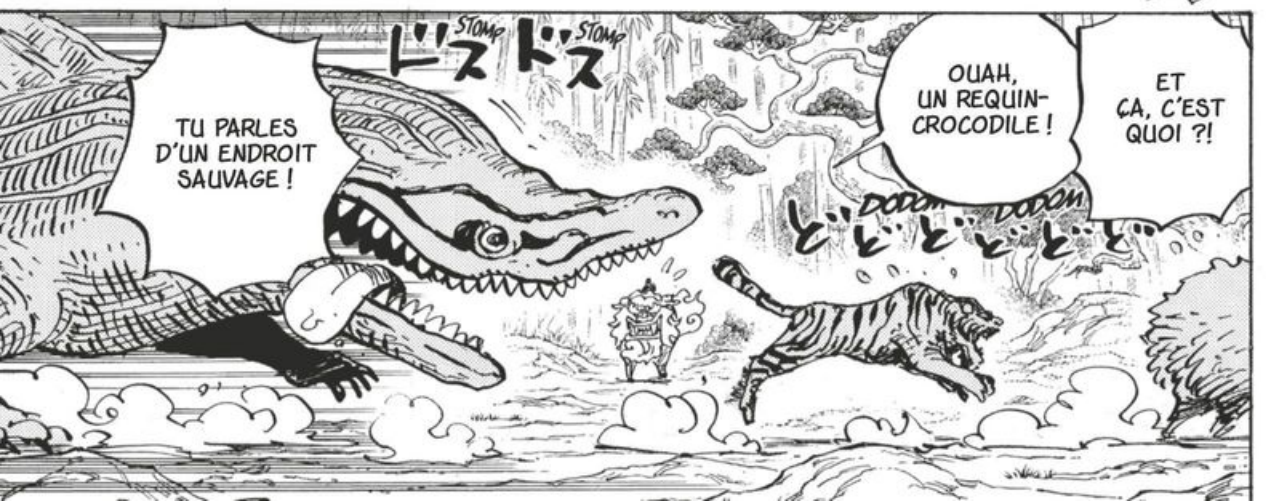
ROLL

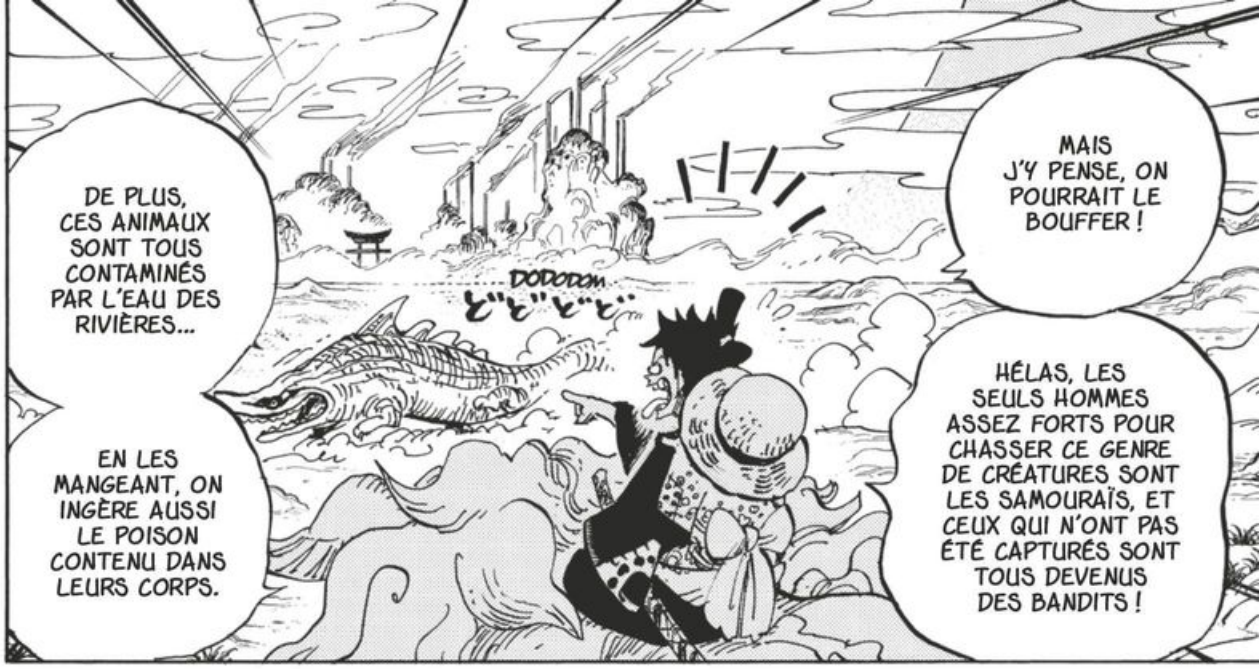

QUE CES TERRES ÉTAIENT DÉSOLÉES !!
ET IL AVAIT AUSSI RAISON DE DIRE...
ドン DOM
ROLL
ゥ!!

BOBOM
ドド
UN SANGLIER !
GRONK

UN TIGRE !

ドドド
BOM BOM
GRRAA


STOMP
ドスドス
STOMP
TU PARLES D'UN ENDROIT SAUVAGE !
OUAH, UN REQUIN-CROCODILE !
ET ÇA, C'EST QUOI ?!
DODON DODON
ドドドドドド


DE PLUS, CES ANIMAUX SONT TOUS CONTAMINÉS PAR L'EAU DES RIVIÈRES...
EN LES MANGEANT, ON INGÈRE AUSSI LE POISON CONTENU DANS LEURS CORPS.
DODODOM
MAIS J'Y PENSE, ON POURRAIT LE BOUFFER !
HÉLAS, LES SEULS HOMMES ASSEZ FORTS POUR CHASSER CE GENRE DE CRÉATURES SONT LES SAMOURAÏS, ET CEUX QUI N'ONT PAS ÉTÉ CAPTURÉS SONT TOUS DEVENUS DES BANDITS !

LES HOMMES DE KAIDO Y SONT TRÈS PRÉSENTS !
OUI, CETTE RÉGION ABRITE DES MINES ET DES FABRIQUES D'ARMES...
ET LES TRUCS QUI CRACHENT DE LA FUMÉE, LÀ-BAS, CE SONT DES USINES ?
QUELLE HONTE, DIRE QU'ILS ONT L'AIR SI APPÉTISSANTS !!

ELLE LEUR FOURNIT UNE EAU PURE AINSI QU'UNE GRANDE QUANTITÉ DE RIZ, DE POISSON ET DE VIANDE.
GROUIIC
DONC ON TROUVE BIEN DE QUOI SE NOURRIR, DANS CE PAYS !
ET EUX, QU'EST-CE QU'ILS MANGENT ?!
KAIDO ET LE SHOGUN DISPOSENT D'UNE FERME PRIVÉE, EXEMPTE DE TOUTE POLLUTION.

TU AS DE LA FIÈVRE, C'EST ÇA ?!
TAMA !
ARGH
TIENS BON, JE VAIS BIENTÔT TE FAIRE EXAMINER PAR UN DOCTEUR !
OUAF
!
L'ENNEMI CONTRÔLE L'EAU ET LA NOURRITURE ? PARFAIT, ÇA SIMPLIFIE LES CHOSES !
KYAAH ! PITIÉ !
GYA HA HA ! UN INSTANT, MA JOLIE !!
!
"UN INSTANT, MA JOLIE" ?
À L'AIDE, AU SECOURS !
ENLÈVE TOUT CE QUE TU AS SUR TOI, FEMME !
SANJI ?!
NON, QUAND MÊME PAS !
GYAH HA HA
TAP TAP TAP TAP
MH ? J'APERÇOIS QUELQU'UN... QUI COURT À CÔTÉ D'EUX !
SANJI ?

SLASH
ズバババン!!
GYAAH !!
OOH !
IL LES A ÉCLATÉS !
ÇA M'A L'AIR D'ÊTRE QUELQU'UN DE BALÈZE... UN SAMOURAÏ, PEUT-ÊTRE ?

À LA BASE, JE VOULAIS JUSTE LEUR PIQUER LEUR GNÔLE.
MAIS... J'AIMERAIS TOUT DE MÊME VOUS REMERCIER...
DANS CE CAS, FILE-MOI À BOIRE !
DÉSOLÉE, JE N'AI PAS D'ALCOOL.
HMM ?

ARRÊTE-TOI, LE TOUTOU !
KSHH
ざざっ!!
OUAF !

QUI QUE VOUS SOYEZ, JE VOUS SUIS INFINIMENT RECONNAISSANTE !
PFUH...
FRSH
FRSH
OH, PAS BESOIN...

GLOU
C'EST TOI, ZORO ?!
HÉ !!
GLOU

C'EST MOIII !
HEIN ?
ZOROOO !
MH ?
TU NOUS AS RETROUVÉS !!
LUFFY !
TU M'ÉTONNES QUE ÇA FAIT UN BAIL !
YOUHOU
GRAB
WOOH ! ÇA FAIT UN BAIL QUE... MWORF !
ÉTAIENT ! JE LES AI PERDUS DE VUE, MAIS JE NE ME FAIS PAS DE SOUCI POUR EUX !
LES AUTRES SONT AVEC TOI ?!
TZAM

CE N'EST PAS LA NOURRITURE QUI MANQUE !

OUI, IL Y A DU POISSON ET DU GIBIER À FOISON DANS LES ENVIRONS !
OH, DE LA VIANDE !

JE N'AI PAS LE TEMPS DE T'EXPLIQUER, MAIS IL FAUT QUE J'EMMÈNE CETTE FILLE CHEZ LE MÉDECIN !
QUOI QU'IL EN SOIT, DÉPÊCHE-TOI DE MONTER !
MAIS ELLE EST COMPLÈTEMENT AFFAIBLIE, CETTE GAMINE !
ET TU TROUVES QUAND MÊME LE TEMPS DE BOUFFER ?!

DU COUP, LES ANIMAUX AUSSI SONT CONTAMINÉS !
OUAIS, MAIS IL FAUT FAIRE GAFFE, IL PARAÎT QUE L'EAU EST POLLUÉE...
もぐもぐもぐ
D'OÙ MON MAL DE VENTRE...

J'ÉTAIS SUR LE POINT DE ME RENDRE À LA PLAGE DE KURI POUR RETROUVER LE CRIMINEL QUI Y A ÉTÉ SIGNALÉ, MAIS JE SUPPOSE QUE C'EST TOI... N'EST-CE PAS ?
CHAPEAU DE PAILLE...
OUI... IL SEMBLERAIT QU'IL SE SOIT RALLIÉ À KAIDO !

HEIN ?! MAIS JE LE CONNAIS, CE TYPE !

AI-JE BIEN AFFAIRE À LA BANDE DE ZOROJURO, LE VAGABOND RECHERCHÉ DANS TOUT LE PAYS ?
!

CELA DIT... ÇA N'A PAS D'IMPORTANCE.
ET LA PROBABILITÉ POUR QUE VOUS SOYEZ DERRIÈRE CET INCIDENT EST DE 98 % !
DEUX DE MES HOMMES ONT DISPARU, DE MÊME QU'UN BABOUIN...
VOUS RANGER DERRIÈRE PLUS FORT QUE VOUS, OU PASSER VOTRE TEMPS À FUIR.
AU PAYS DES WA, VOUS N'AVEZ QUE DEUX OPTIONS...
バッ!!
TZAM
OK ! DANS CE CAS, ON NE MANQUERA PAS...
TCHAK
KINÉMON A ÉTÉ PARFAITEMENT CLAIR, LUFFY...
"INTERDICTION DE FAIRE DU GRABUGE" !
DE LUI PRÉSENTER NOS EXCUSES !
ヒュ
DOM
ッ!!

(Kidanrin, de Tokyo)

L (Lecteur) : **Déroulé du courrier des lecteurs de ce tome**

1. Quelqu'un lance le courrier des lecteurs avant Oda (comme d'habitude, LOL)
2. Première question → Oda pète un plomb } On compte sur lui pour choisir
3. Deuxième question → Oda joue l'idiot } les bonnes cartes postales !
4. Oda referme le courrier des lecteurs (avec une super blague dont il a le secret)

Signé : Je déclare ouvert le courrier des lecteurs

O (Oda) :

Hep, hep ! Cette rubrique n'a jamais obéi à aucun scénario, et ce n'est pas aujourd'hui que ça va commencer ! D'ailleurs, pour te montrer que tu t'es gouré sur toute la ligne, j'ai décidé que j'allais moi-même lancer le... Mince, il est déjà lancé !! La formule était dans le pseudo !

L : **On vous donne les kibi dango qui pendouillent entre nos jambes et vous nous laissez ouvrir le courrier des lecteurs, d'accord ?**

Signé : Match et Takeshi

O : Non mais je rêve, n'importe quoi !!

L : **Dans le chapitre 825, on peut voir Chopper en train de manger des flocons de barbe à papa formés par des nuages sucrés. Mais vous, Monsieur Oda, que feriez-vous s'il pleuvait des livres cochons ?**

Signé : Shanimuni

O : Ouaaah ! *CROC ♡ CHOMP CHOMP CHOMP*... Oh non, la bourde ! Je ne peux plus les lire, je les ai tous mangés !! Aaah...

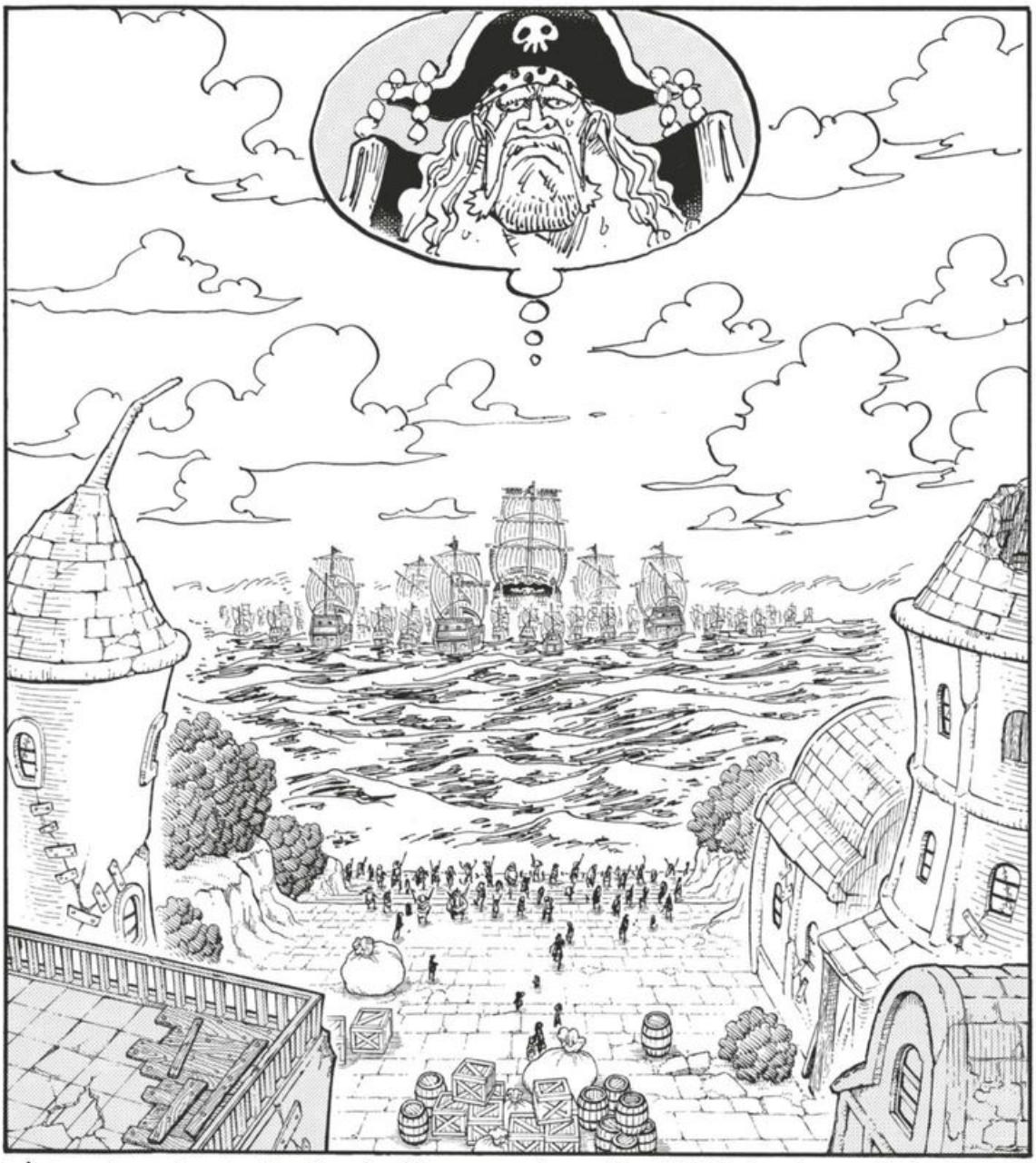
L : **Sachant que Luffy, Usopp et les autres ont des étoiles dans les yeux à chaque fois qu'ils aperçoivent un robot, quelle serait la réaction de Law s'il en voyait un, lui qui est toujours cool et stylé ?** Signé : Mikanibami

O : Il serait comme ça. →

Vous ne me croyez pas ? Dans ce cas, imaginez qu'un robot apparaisse devant vous... Je suis sûr que vous auriez la même réaction !

CHAPITRE 913

LA GRATITUDE DE TSURU



L'armada autoproclamée de Chapeau de paille, 41e épisode — Orlumbus : "17 h 00 : Partir sous les applaudissements, ou comment rater ses débuts en tant que pirate"

ON NE VOUS A PAS DIT QUI TIRAIT LES FICELLES...
DE CE PAYS ?
SI VOUS ÊTES VENUS FAIRE DU TOURISME, SACHEZ QUE C'EST UNE TRÈS MAUVAISE IDÉE.
TZAM !!

KINÉMON NOUS A DEMANDÉ DE...
TAIS-TOI, LUFFY !
MÊME QU'ON EST ICI POUR LUI FAIRE SA FÊTE !
SI, C'EST L'EMPEREUR KAIDO !
NON... AUCUNE IDÉE !
EUH... NON, JE RIGOLAIS ! ON N'EN SAIT RIEN !

DANS UN MOIS.
LA PROBABILITÉ QUE VOUS SOYEZ ENCORE VIVANTS...
J'ÉVALUE À 19 %...
FLAP
FLAP
BASIL HAWKINS
PIRATE DE LA GÉNÉRATION TERRIBLE
PRIME : 320 MILLIONS DE BERRYS

HAA... HAA...

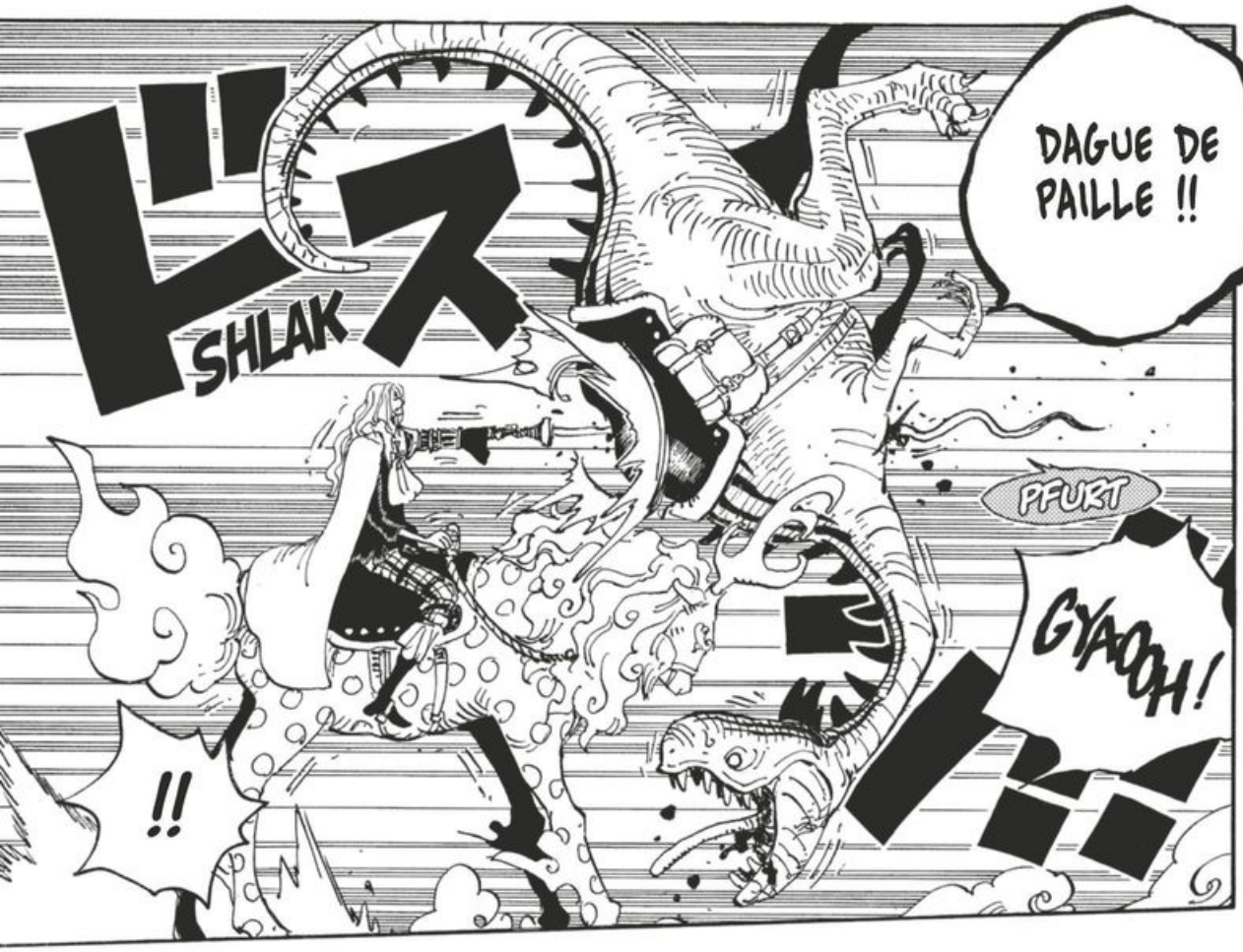
GRRRR

TU VEUX PARLER DE MA SUPER "LAME DE RENOM" ?
MH ?
TU RIGOLES, MAIS JE CROIS QUE C'EN EST VRAIMENT UNE... PASSE-LA-MOI, QUE J'Y JETTE UN ŒIL...
DIS-MOI, OÙ EST-CE QUE TU T'ES PROCURÉ CE SABRE ?
...
DOM
PASSE-LA-MOI, JE TE DIS !
TU NE SAIS MÊME PAS COMMENT ON S'EN SERT...
HÉ !! BALANCE PAS LE FOURREAU !!
FWIP
OOOOH
VENEZ, QU'ON VOUS ÉCLATE !!
À L'ATTAQUE !!
DÉSOLÉ, MAIS J'AI BIEN L'INTENTION DE LES TRANCHER ! GUM GUM...

BAM
T'APPELLES ÇA TRANCHER ?!
BULLET !!
SLASH

VOILÀ QUE LEURS LÉZARDS ESSAIENT DE ME BOUFFER !
WOOOH !
CHOMP
KSHH
ZHUP
GRABE
ATTENDS, TU VAS VOIR !
KSHHH

ワサ
ワサ
WOOOO
オオオ
YAAAH !!
ZWOOM !!
ブオン

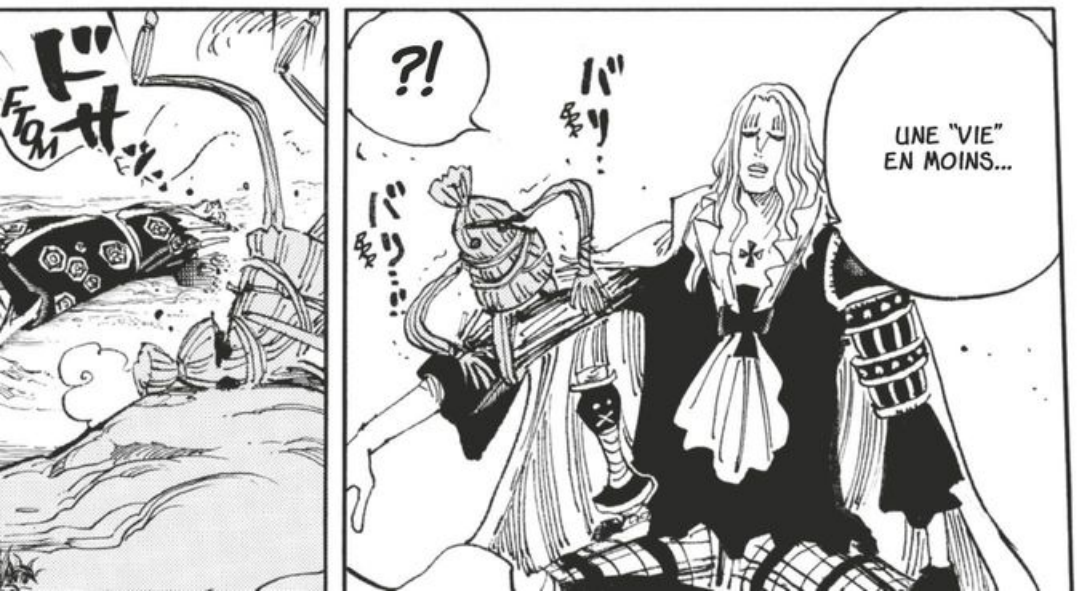

ドス
SHLAK
DAGUE DE PAILLE !!
PFURT
GYAOOH !
!!

MINCE, J'AURAIS MIEUX FAIT DE LAISSER CE LÉZARD TRANQUILLE !
FTOM
C'EST QUOI, CETTE ARME ?!
SHHHH

OUAAH !!
!!
ZWISH
SLASH
DIRECT DANS LA TÊTE !

GYAAH !!
PFURT
MH ?!

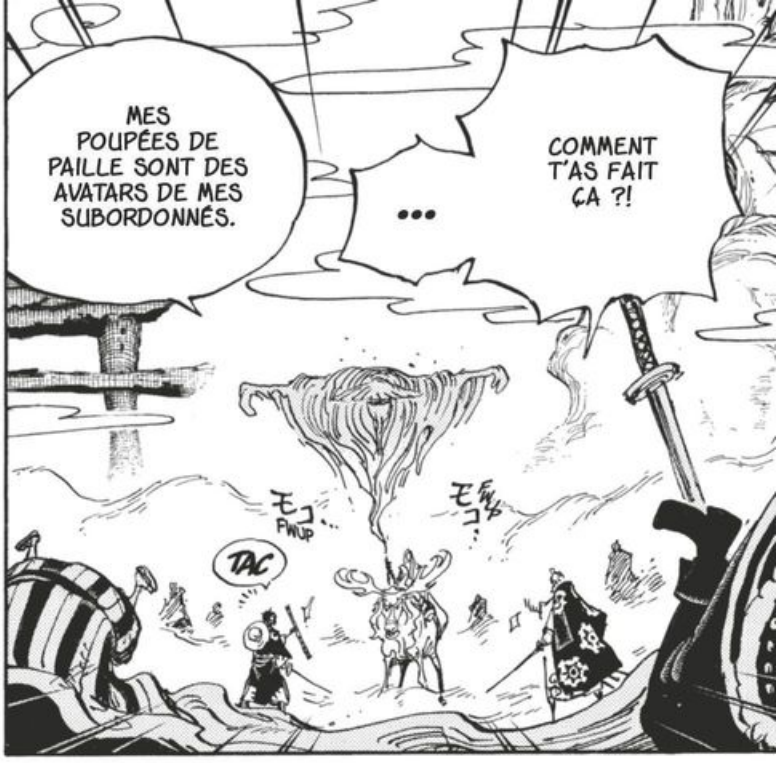
TU ES À LA HAUTEUR DE TA RÉPUTA-TION !
...
WOOOH
FTOM
QUOI ?!
HEIN ?


FTOM
?!
UNE "VIE" EN MOINS...

GYAAH !!

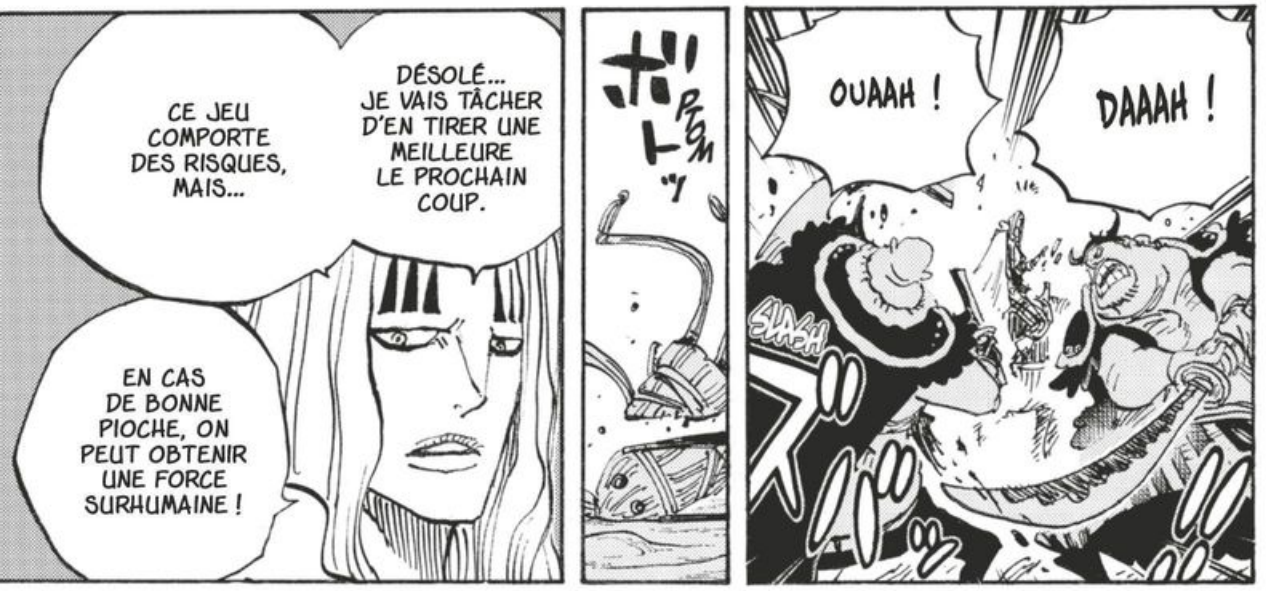
WOOOH !!

ET ME PROTÉGER CONTRE N'IMPORTE QUEL TYPE DE DÉGÂTS !!
GRÂCE AUX POUVOIRS DE LA PAILLE, JE PEUX LES INTÉGRER À MON CORPS...
CE QUI SIGNIFIE QU'AVEC DIX POUPÉES, JE PEUX MOURIR DIX FOIS...


MES POUPÉES DE PAILLE SONT DES AVATARS DE MES SUBORDONNÉS.
...
COMMENT T'AS FAIT ÇA ?!
TAC

CAR J'AI BEAU ÊTRE UN HOMME DE PRINCIPES, JE ME VOIS MAL AFFRONTER DEUX MEMBRES DE LA GÉNÉRATION TERRIBLE À LA RÉGULIÈRE !
DOM
AVEC MES CARTES "POUPÉES DE PAILLE" !
MAIS PLUTÔT QUE DE DISCUTER, JE PROPOSE QUE NOUS FASSIONS UN PETIT JEU...
WOOH ! C'EST QUOI, CE GROS MACHIN ?!
?!

MINCE... UNE CARTE DE SCISSION.
LE "FOU" INVERSÉ.
WAM
ALLONS-Y...
FWIT
UN JEU ?
CE TYPE EST PLUS CORIACE QUE JE NE L'IMAGINAIS... D'UN AUTRE CÔTÉ, C'ÉTAIT À PRÉVOIR !
SURP


CE JEU COMPORTE DES RISQUES, MAIS...
DÉSOLÉ... JE VAIS TÂCHER D'EN TIRER UNE MEILLEURE LE PROCHAIN COUP.
EN CAS DE BONNE PIOCHE, ON PEUT OBTENIR UNE FORCE SURHUMAINE !
OUAAH !
DAAAH !
SLASH

?
FWOMP
OUAF
HÉÉÉ ! QU'EST-CE QUI TE PREND, LE TOUTOU ?!
OUAF OUAF
ILS ONT PERDU LA BOULE OU QUOI ?!
DODOM
DODOM

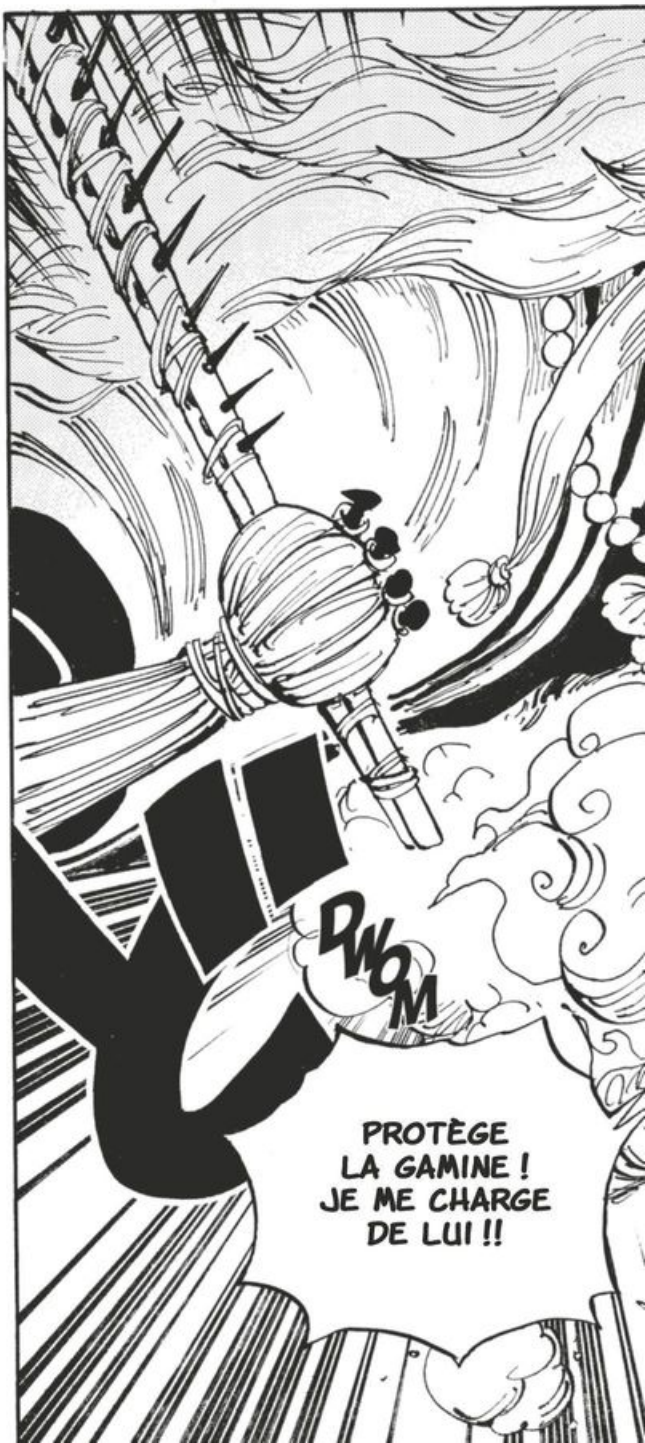
CE DOIT ÊTRE POUR ÇA QUE NOTRE MONTURE EST SI PRESSÉE.
OH NON, TAMA EST BRÛLANTE DE FIÈVRE !
HAA...
HAA...
JE VIENS DE TIRER UNE BONNE CARTE...
ATTENDEZ !
GWOOO
ILS SE FONT LA MALLE !
SEIGNEUR HAWKINS !
...
KYO KYO KYO
CARTE DE POURSUITE !!
WOOH ! IL NOUS A RATTRAPÉS !

KYO
KYO
KYO
FWIT
FWIT

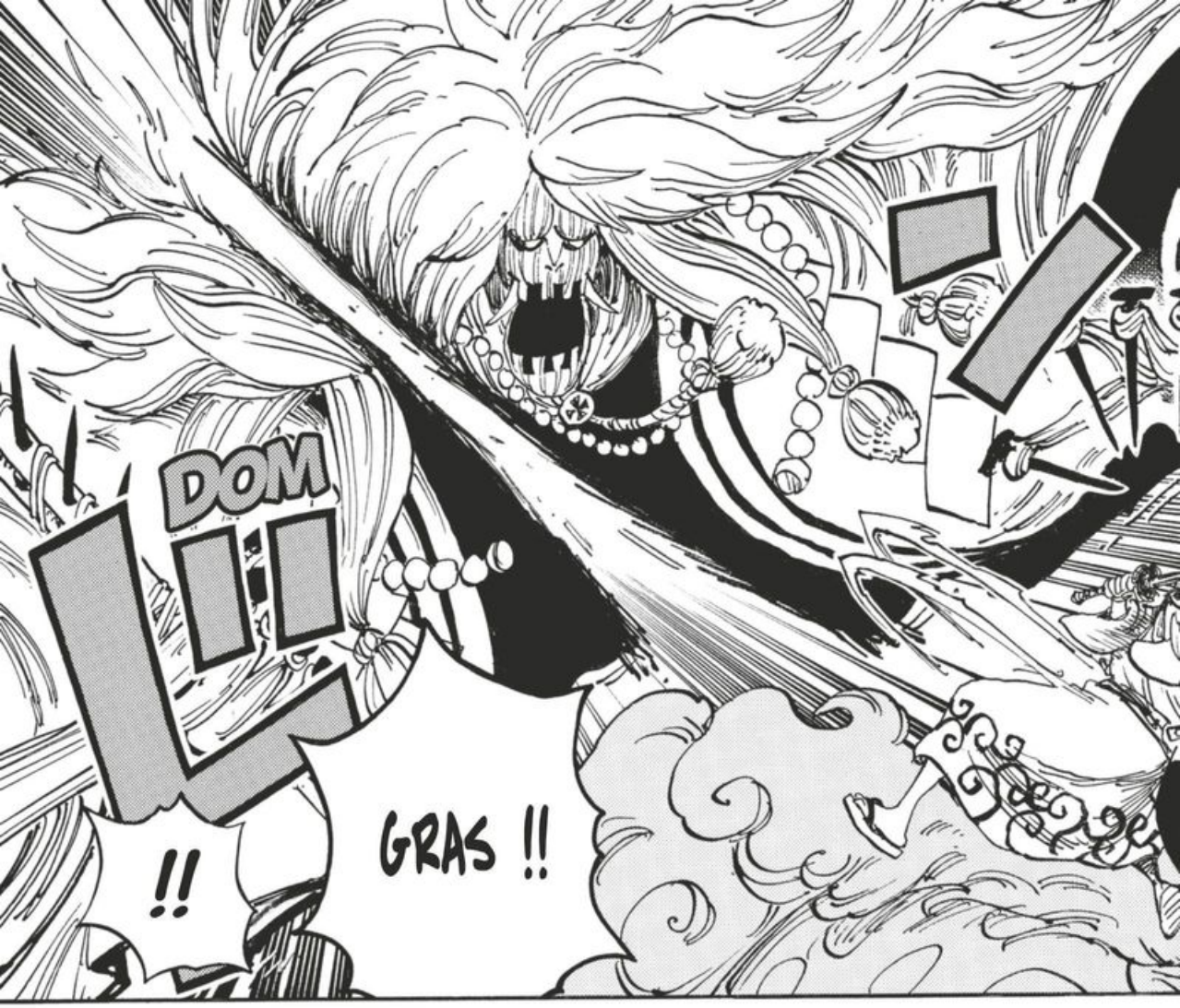
INVERSÉ !
LE "PAPE"...
GWOOO

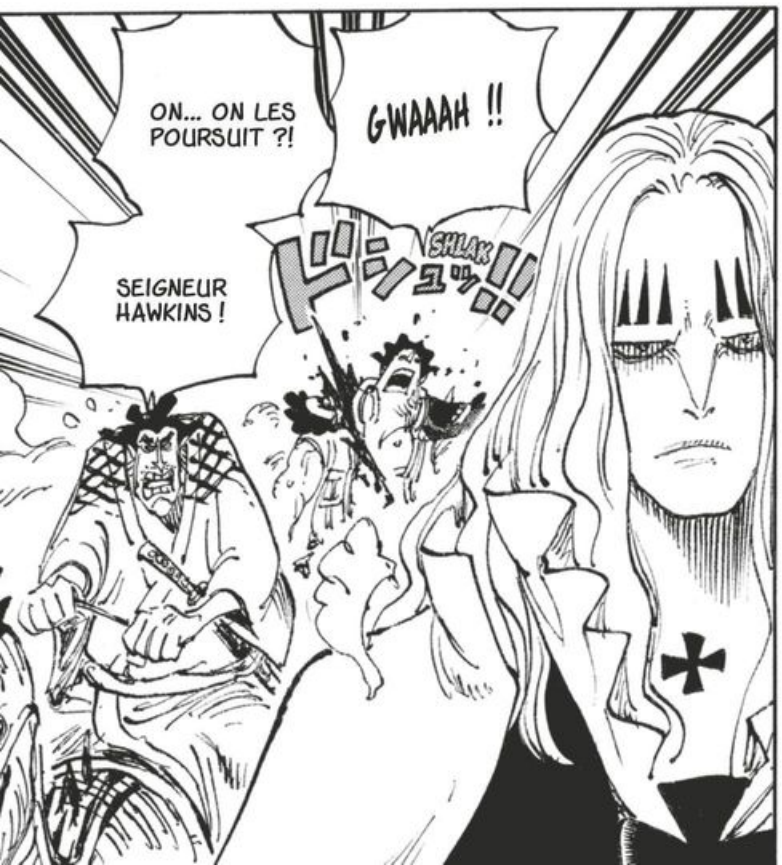
ビュッ!!
SWISH

ガキィン!!
SKLING
OUCH ! QUELLE PUISSANCE !
!


PWOM
PROTÈGE LA GAMINE ! JE ME CHARGE DE LUI !!

SAUMON...
DES CLOUS ?!
FWOM
FWOM
PFLIRT
SKLING
KLING
WOOOH !
SHLAK
BAM
ZORO !
ESPÈCE D'ENFOIRÉ !!
DÉCOUPE SLASH !!


DOM
!!
GRAS !!


ON... ON LES POURSUIT ?!
GWAAAH !!
SHLAK
SEIGNEUR HAWKINS !

KYAOOO !!!
SLASH
SHLAK

IL N'EST PAS DONNÉ À TOUT LE MONDE DE REPOUSSER HAWKINS !
HEIN ?! T'ES QUI, TOI ?!
VOTRE FORCE M'IMPRESSIONNE, MESSIEURS LES SAMOURAÏS !
POUC
DODOM
DODOM
UNE CARTE DE RENFORT.
JE VIENS DE TIRER LE "PAPE"...
QUELQU'UN VA LES AIDER À S'ENFUIR.
PARDONNEZ MON INDISCRÉTION, MAIS... CETTE ENFANT NE SERAIT-ELLE PAS O-TAMA, DU VILLAGE D'AMIGASA ?
TU ES RESTÉE PLANQUÉE DANS CETTE QUEUE PENDANT TOUT CE TEMPS ?!
DODOM
TU LA CONNAIS ?!
TZAM
JE SUIS CELLE QUE VOUS AVEZ SAUVÉE TOUT À L'HEURE, CHER MONSIEUR AUX CHEVEUX VERTS...
MON NOM EST TSURU.
PLUTÔT QUE D'ALLER CHEZ LE MÉDECIN, JE SUGGÈRE QUE NOUS REJOIGNIONS MA MAISON DE THÉ !
C'EST BIEN CE QUE JE CRAINDAIS, ELLE A BU L'EAU DE LA RIVIÈRE !
Propriétaire de maison de thé
O-Tsuru

DÉTROMPEZ-VOUS, MES HERBES MÉDICINALES SONT LE MEILLEUR REMÈDE QUI SOIT CONTRE LE POISON DE LA RIVIÈRE...
LAISSEZ-MOI VOUS INDIQUER LE CHEMIN JUSQU'À MON ÉTABLISSEMENT !
DODOM
TU CROIS QUE C'EST LE MOMENT DE LUI FAIRE UNE INFUSION ?!
J'IGNORE QUI EST CETTE FILLE, MAIS ELLE MÉRITE MIEUX QUE ÇA !

OK, FAISONS COMME ÇA !
MERCI DE NOUS AIDER !

EN TÉMOIGNAGE DE MA GRATITUDE !
J'EN PROFITERAI POUR VOUS SOIGNER, MONSIEUR AUX CHEVEUX VERTS...

Région de Kuri, pays des Wa – "Le village des restes"
TU N'AS PAS DE QUOI PAYER TON LOYER...
MA PETITE O-KIKU ?
ÇA TOMBE BIEN, JE SUIS PRÊT À T'AIDER ! ♡
...
DEVIENS MA FEMME...
ET TU N'AURAS PLUS JAMAIS À TRAVAILLER ! JE TE LAISSERAI MÊME MANGER LES PRODUITS DE LA "FERME" !

NAVRÉE, MAIS JE CRAINS DE NE PAS ÊTRE ASSEZ NOBLE POUR VOUS...

VEUILLEZ À PRÉSENT COMMANDER, OU JE VOUS DEMANDERAI DE BIEN VOULOIR PASSER VOTRE CHEMIN.

MAIS J'EN VEUX PAS, DE TA BOUFFE !

TU CROIS QUE JE VAIS ACHETER DU THÉ ET DES BOULETTES DE RIZ PRÉPARÉS AVEC DES "RESTES" ?!

MA PAROLE, TU NE SAIS PAS À QUI TU AS AFFAIRE... EN TANT QUE YOKOZUNA*, JE SUIS CONNU DANS TOUTE LA CAPITALE !

おしるこ

TZAM

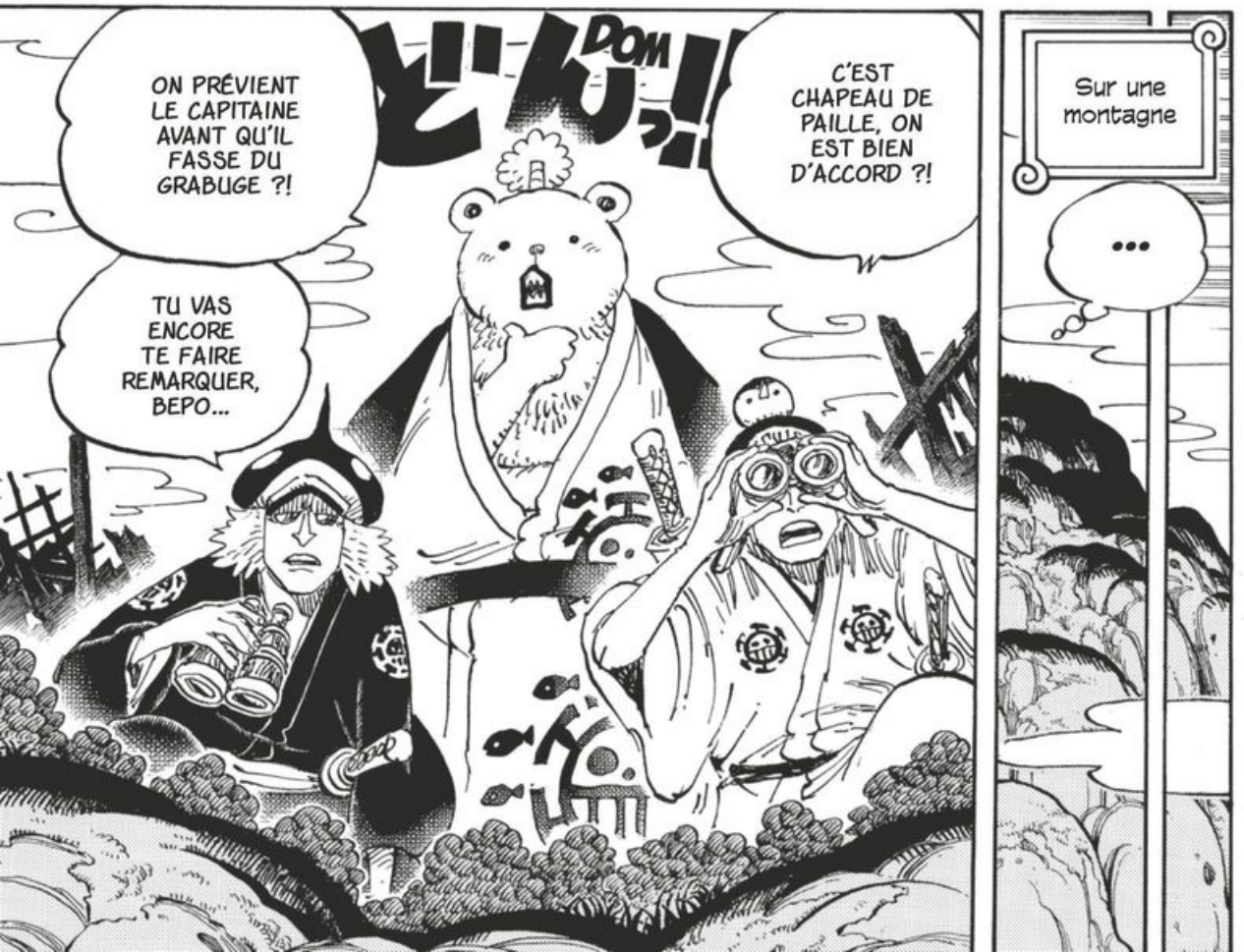
Serveuse vedette
O-Kiku

*N.D.T. : GRADE LE PLUS ÉLEVÉ DANS LA HIÉRARCHIE DU SUMO

TU AS DEVANT TOI LE MEILLEUR LUTTEUR DE TOUT LE PAYS DES WA, LE GRAND URASHIMA !!

FAIS VITE INFUSER DES "HERBES DISSOLVANTES" !
MINCE, DES GÊNEURS...
AH ! MADAME O-TSURU !
OH !
DODOM
O-KIKU !

ENTENDU, JE M'Y EMPLOIE DE SUITE !
KYAAH !
O-TAMA S'EST INTOXIQUÉE EN BUVANT L'EAU DE LA RIVIÈRE !


Sur une montagne
...
DOM
ON PRÉVIENT LE CAPITAINE AVANT QU'IL FASSE DU GRABUGE ?!
TU VAS ENCORE TE FAIRE REMARQUER, BEPO...
C'EST CHAPEAU DE PAILLE, ON EST BIEN D'ACCORD ?!

(Ashi, de Hyogo)

L : **Comment se fait-il que Kaloo dévisage Léo avec autant d'insistance ? Est-ce parce que c'est un pirate ?** **Signé : Ryota Ehara**

O : Tu parles du chapitre 906, pendant la Rêverie ? À mon avis, c'est de la pure jalousie : Kaloo ne supporte pas que Vivi qualifie Léo de "mignon".

L : **Bonjour, Monsieur Oda. Pourriez-vous me confirmer que la soldate qui s'agace contre le vice-amiral Garp au chapitre 907 est bien celle dont vous avez dit qu'elle s'appelait "Momo-Usagi" dans le courrier des lecteurs du tome 74 ? Et l'homme qui l'appelle "mademoiselle", il s'agit bien de Tchaton, le soldat que vous avez présenté dans le courrier des lecteurs du tome 75 ?** **Signé : Le petit frère de Brook**

O : En effet, ce sont bien eux ! Ils ont fait une discrète apparition dans le film *Gold* et possèdent leur propre fiche détaillée.

- UTILISE UNE LAME DE RENOM, LE SABRE "KONPIRA"
- EST LA PROTÉGÉE DE TSURU
- ÂGE INDÉTERMINÉ

- APPRÉCIE PARTICULIÈREMENT LE RIZ À L'ŒUF CRU ET LE GANMODOKI*
- S'ENTEND BIEN AVEC FUJITORA

- ADORE LES BELLES FEMMES
- EST CURIEUSEMENT APPRÉCIÉ DES CITOYENS ALORS QUE TOUT LE MONDE LE FUIT DANS LA MARINE

- MAÎTRISE LES ARTS DES GEISHAS
- PEUT APPÂTER N'IMPORTE QUEL PIRATE AVEC SA TECHNIQUE DE L'"HOSPITALITÉ ROSE"
- APPRÉCIE PARTICULIÈREMENT LE CHAZUKE* ET LES YATSUHASHI*

L : **M'sieur Oda ! Comment se fait-il que Hina tutoie Garp alors qu'elle n'est que sous-amirale ? Son grade est pourtant inférieur au sien, sans compter qu'elle est beaucoup plus jeune !** **Signé : Itsuma**

O : En effet, elle le tutoie. Mais cela ne veut pas dire qu'elle tutoie tous ses supérieurs. C'est juste que Garp n'est pas très à cheval sur la hiérarchie et qu'elle s'entend bien avec lui, ce qui l'a probablement conduite à le considérer comme un camarade plutôt que comme un chef.

*N.D.T. : CHAZUKE : PLAT JAPONAIS CONSISTANT EN UN BOL DE RIZ SUR LEQUEL ON VERSE DU THÉ ; YATSUHASHI : SPÉCIALITÉ SUCRÉE DE KYOTO FAITE DE PÂTE DE RIZ FOURRÉE AUX HARICOTS ROUGES ; GANMODOKI : TOFU FRIT MÉLANGÉ À DES LÉGUMES.

CHAPITRE 914

LE VILLAGE DES RESTES

L'armada autoproclamée de Chapeau de paille, 42e épisode — Hors-série : "La ville des teintures"

HMMMM...
Région de Kuri, pays des Wa – "Le village des restes"

OUI, CES "HERBES DISSOLVANTES" SONT D'UNE EFFICACITÉ INCROYABLE...
VACHEMENT RAPIDE, CE REMÈDE !!
きゃ
MERCI D'AVOIR PRIS SOIN DE MOI !
ÇA Y EST, JE SUIS GUÉRIE !
DM

C'EST POURQUOI TU NE DOIS PLUS JAMAIS BOIRE L'EAU DE LA RIVIÈRE, O-TAMA.
POUR AUTANT, ELLES NE SUPPRIMENT PAS TOUT LE POISON PRÉSENT DANS LE CORPS...

QU'EST-CE QUE JE VIENS DE TE DIRE ?!
VITE, DE L'EAU ! LA RIVIÈRE !
HONTE À MOI !
GYAAH !!
AAAAH !
GROUIC
GROUIIIC !
D'ACCORD !
PAS AUTANT QUE BIG MOM, TU PEUX ME CROIRE.
C'EST DÉJÀ TRÈS BIEN, JE TE REMERCIE... MAIS DIS-MOI, T'ES SUPER GRANDE !
JE N'AI FAIT QUE TE PRODIGUER LES PREMIERS SOINS, MAIS...
GYAH
GYAH
ET VOILÀ... C'EST FINI.
GWUP
NON, C'EST MOI QUI VOUS REMERCIE POUR TOUT À L'HEURE... SANS VOUS, CE SUMO AURAIT PROBABLEMENT CONTINUÉ À ME COURTISER !
DÉSOLÉE, JE NE PEUX PAS ! C'EST HORS DE QUESTION !
?
MON NOM EST KIKU... SALUTATIONS GUERRIÈRES !
"SALUTATIONS GUERRIÈRES" ?!
AU FAIT, JE NE ME SUIS PAS ENCORE PRÉSENTÉE !

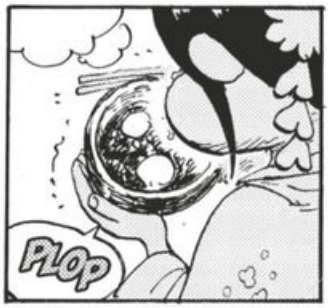
ÇA NE FAIT RIEN, RÉGALE-TOI !
JE N'AI PAS ÉTÉ CAPABLE DE PAYER LES HERBES MÉDICINALES, ALORS...
VOUS VOUS DOUTEZ BIEN QUE JE N'AI PAS NON PLUS DE QUOI M'OFFRIR UN BOL DE SHIRUKO !
ぎゅるるる
GROUNC
VEUILLEZ REPRENDRE CE PLATEAU, MADAME !

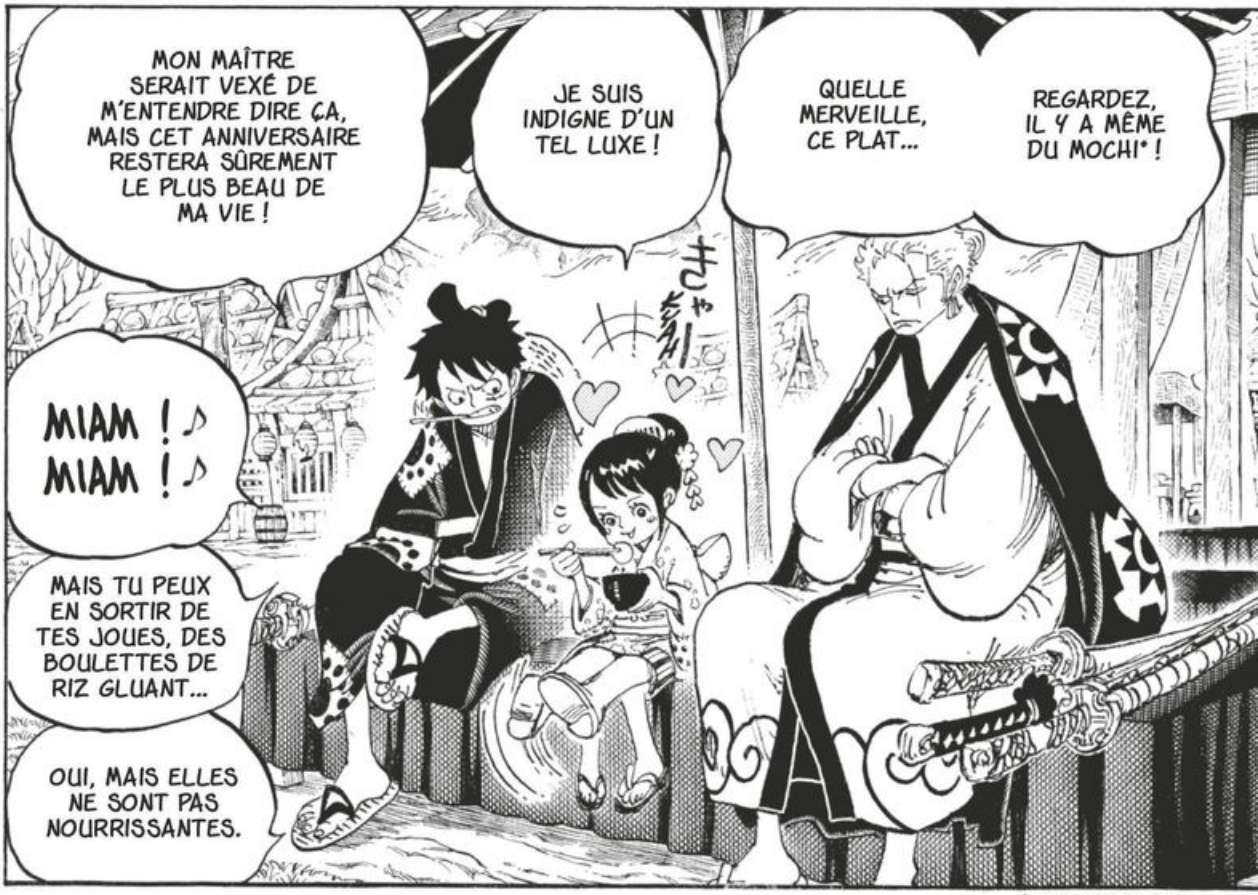
POUR VOUS REMBOURSER LES HERBES MÉDICINALES !
D'AILLEURS, J'AI BIEN L'INTENTION DE GAGNER L'ARGENT NÉCESSAIRE...

JE NE PEUX PAS VOUS LAISSER ME NOURRIR ALORS QUE VOUS M'AVEZ DÉJÀ SAUVÉ LA VIE !
VOUS NE MANGEZ MÊME PAS À VOTRE FAIM !
NON, JE REFUSE ! VOUS ET O-KIKU...
ずる... ZWUP
ずる... ZWUP

SI TU BOUFFES PAS CE SHIRUKO, JE LE BALANCE DEHORS ! PIGÉ ?!
ACCEPTE, O-TAMA ! UNE FOIS QUE MADAME O-TSURU A DÉCIDÉ QUELQUE CHOSE, IL EST IMPOSSIBLE DE LA FAIRE CHANGER D'AVIS !
ぎゃあああ GYAAAAAH
ゴゴゴ GWOOO
SILENCE ! TU CROIS QU'IL SUFFIT DE REFUSER POLIMENT...
POUR CONVAINCRE UNE FEMME DE REMPORTER LE REPAS QU'ELLE A PRÉPARÉ ?!

*N.D.T. : *AMAZAKÉ* (SAKÉ SUCRÉ) / **DANGO / ***SHIRUKO



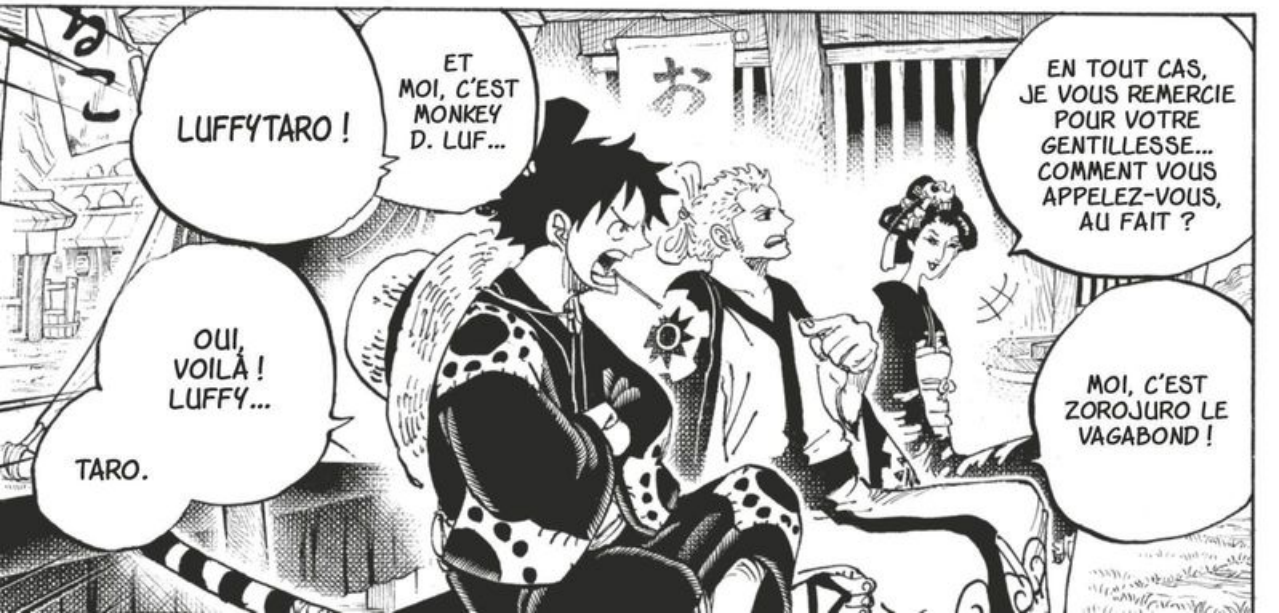


*N.D.T. : RIZ GLUANT

ON EN CROISE BEAUCOUP AU PAYS DES WA...
DES ENFANTS COMME ELLE...
...
すや
...

LA MER, LES MONTAGNES ET LES FORÊTS DEVRAIENT POURTANT VOUS FOURNIR DE QUOI MANGER !
SAUF QU'ELLES ONT ÉTÉ POLLUÉES PAR LES HUMAINS.
OUI...

JE SAIS BIEN QUE LE POISON NE LUI FERA PLUS RIEN UNE FOIS QU'ELLE SERA GRANDE, MAIS QUAND MÊME...
EUH, SI, JE T'ASSURE QUE CE SERA TOUJOURS NOCIF.
NE PAS POUVOIR SE REMPLIR LE VENTRE À SON ÂGE, QUEL SCANDALE !


LUFFYTARO !
ET MOI, C'EST MONKEY D. LUF...
OUI, VOILÀ ! LUFFY...
TARO.
EN TOUT CAS, JE VOUS REMERCIE POUR VOTRE GENTILLESSE... COMMENT VOUS APPELEZ-VOUS, AU FAIT ?
MOI, C'EST ZOROJURO LE VAGABOND !

N'AYEZ CRAINTE, JE NE VOUS DÉNONCERAI PAS.
J'IGNORE COMMENT VOUS ÊTES ENTRÉS DANS CE PAYS, MAIS...
...
ÇA S'ENTEND À VOTRE FAÇON DE PARLER.
ON A POURTANT ÉTÉ DISCRETS...
HÉ HÉ HÉ...
HÉ HÉ HÉ...
VOUS VENEZ DE L'ÉTRANGER, N'EST-CE PAS ?
!

C'EST PARCE QUE TOUS CES GENS SE SONT INSTALLÉS ICI POUR RÉCUPÉRER LES RESTES DE NOURRITURE...
PROVENANT DE LA VILLE DES FONCTIONNAIRES.
MAIS DIS-MOI, COMMENT SE FAIT-IL QUE CET ENDROIT SE NOMME "LE VILLAGE DES RESTES" ?
ガヒョヒョ
ガヒョヒョ

QUANT À O-KIKU, CELA FAIT SEULEMENT UN MOIS QU'ELLE TRAVAILLE ICI.
MOI AUSSI, JE SUIS NOUVELLE DANS CE VILLAGE...
ZZZ

LE "CHÂTEAU D'ODEN".
À SON SOMMET SE TROUVAIT AUTREFOIS...
VOUS VOYEZ LA MONTAGNE SANS CHEMINÉE ?
MALHEU-REUSEMENT, IL N'EXISTE PLUS DEPUIS DEUX DÉCENNIES...

TAMA DISAIT DONC VRAI, ON PEUT ENCORE MANGER DES TRUCS SAINS DANS CE PAYS !

AVANT LEUR ARRIVÉE IL Y A PLUS DE VINGT ANS, IL A LONGTEMPS ÉTÉ GOUVERNÉ PAR LE CLAN "KOZUKI".
CE PAYS N'A PAS TOUJOURS ÉTÉ SOUS LE JOUG DE NOS DIRIGEANTS ACTUELS...
GNNH, CE NOM ME DIT QUELQUE CHOSE...
LE CHÂTEAU D'ODEN ?!
OÙ EST-CE QUE JE L'AI ENTENDU, DÉJÀ ?
AU CONTRAIRE, ELLE A ÉTÉ BÂTIE PAR LE DÉFUNT SEIGNEUR ODEN...
ELLE N'A JAMAIS EU POUR VOCATION D'ASSURER À OROCHI ET SES SBIRES LE CONTRÔLE DE LA NOURRITURE...
QUANT À LA "FERME DU PARADIS" QUI S'ÉTEND AU PIED DE CETTE MONTAGNE...
POUR FOURNIR AU PEUPLE DE KURI DES VIVRES DE QUALITÉ !
...
あま酒
おしろ
HÉLAS, TOUT CELA APPARTIENT DÉSORMAIS AU SHOGUN OROCHI.
AINSI QU'UNE EAU PURE ET DE BEAUX VÊTEMENTS.
OUI, DES ALIMENTS SAINS ET DÉLICIEUX...
すや
すや
C'EST LÀ-BAS QU'ON PEUT TROUVER DE LA BONNE BOUFFE ?

QUI HABITENT LA VILLE SITUÉE DE L'AUTRE CÔTÉ DE CE GRAND PORTIQUE.

C'EST ACHETER LES ALIMENTS PÉRIMÉS ET LES CHOSES DONT N'ONT PLUS BESOIN LES FONCTIONNAIRES...

LA SEULE CHOSE QUE NOUS PUISSIONS FAIRE...

ENFIN BON, LA SITUATION POURRAIT ÊTRE PIRE... AU MOINS, NOUS ARRIVONS À SURVIVRE...

JE VOIS, C'EST DONC POUR ÇA QU'ON APPELLE CE LIEU "LE VILLAGE DES RESTES" !

*FEMMES

*SOBA 2/8 : NOUILLES CONSTITUÉES DE FARINE DE BLÉ À 20 % ET DE FARINE DE SARRASIN À 80 % ; **SOBA : NOUILLES DE SARRASIN ; ***GETA : CHAUSSURES TRADITIONNELLES EN BOIS ; ****LAMPIONS

TAC !!

?!

!

FWISH

KIII KI KI !
チャキ! TCHAK
QUI VA LÀ ?!
JE T'AI ENTENDUE, FEMME !!
Gifter
Batman
Smile de la chauve-souris
TZAM
TU AS CRITIQUÉ LE SHOGUN !
JE NE M'EN SERAIS PAS PRIS À ELLE, SI ELLE S'ÉTAIT TENUE À CARREAU...
MADAME O-TSURU ! LE CIEL SOIT LOUÉ, VOUS N'AVEZ RIEN !
SEULEMENT VOILÀ, ELLE A MONTRÉ DES SIGNES DE RÉBELLION... ET CELA, LE SEIGNEUR OROCHI NE PEUT PAS LE TOLÉRER.
ET JE PEUX SAVOIR EN QUOI ÇA TE DONNE LE DROIT DE TUER ?
CETTE FEMME SERAIT MORTE SI JE NE L'AVAIS PAS PROTÉGÉE !!
MON OUÏE EST SIX FOIS PLUS FINE QUE CELLE D'UN HUMAIN NORMAL !!
UN GIFTER !

ET QUELQUE CHOSE ME DIT QUE ÇA POURRAIT TRÈS BIEN ÊTRE VOUS !!
CAR NOUS SOMMES À LA RECHERCHE DES VOLEURS DONT EST VICTIME LA "FERME" DEPUIS PLUSIEURS SEMAINES...
QUANT À VOUS DEUX, JE VOUS CONSEILLE D'ÊTRE TRÈS PRUDENTS...
SKUNG
SKUNG
DONT J'AI APERÇU L'AVIS DE RECHERCHE !
HÉ ! MAIS JE TE RECONNAIS, TU ES LE VAGABOND BORGNE...
GYODO
GYODO
COMMENT AS-TU FAIT POUR STOPPER TOUTES MES FLÈCHES ?!
?!
TAMA ?!
HEIN ?!
?!
OUAAAH ! QUI ÊTES-VOUS ?!
DODOM

HO HO HO ! JE COURS À 200 KM/H, PERSONNE NE PEUT ME RATTRAPER !
AU SECOUUURS !!
ON M'ENLÈÈÈVE !
HO HO
HO HO HO
FWOOSH
ヒューン!!
Gifter
Gazelleman
Smile de la gazelle

MINCE, QUELLE RAPIDITÉ !
O-TAMA !!
OUAF ! OUAF !
GRAB
TAP TAP

OUAF !
TAC
PRENDS-MOI SUR TON DOS, KOMAINU !

ELLE A PRIS UN SABRE !

OUI, IL SEMBLERAIT QU'ELLE SACHE SE BATTRE AVEC CETTE ARME ! JE NE L'AI JAMAIS VUE À L'ŒUVRE, MAIS...

ATTENDS, TOUTOU !

JE VEUX QUE TU M'EMMÈNES, MOI AUSSI !

ET MOI AUSSI !

FWISH びゅん!

SON BRAS !

まOH!あ!

FWIIZ ひゅ〜ん!!

LUFFYTARO !

ZOROJURO !

POURQUOI EN ONT-ILS APRÈS CETTE GAMINE ?!

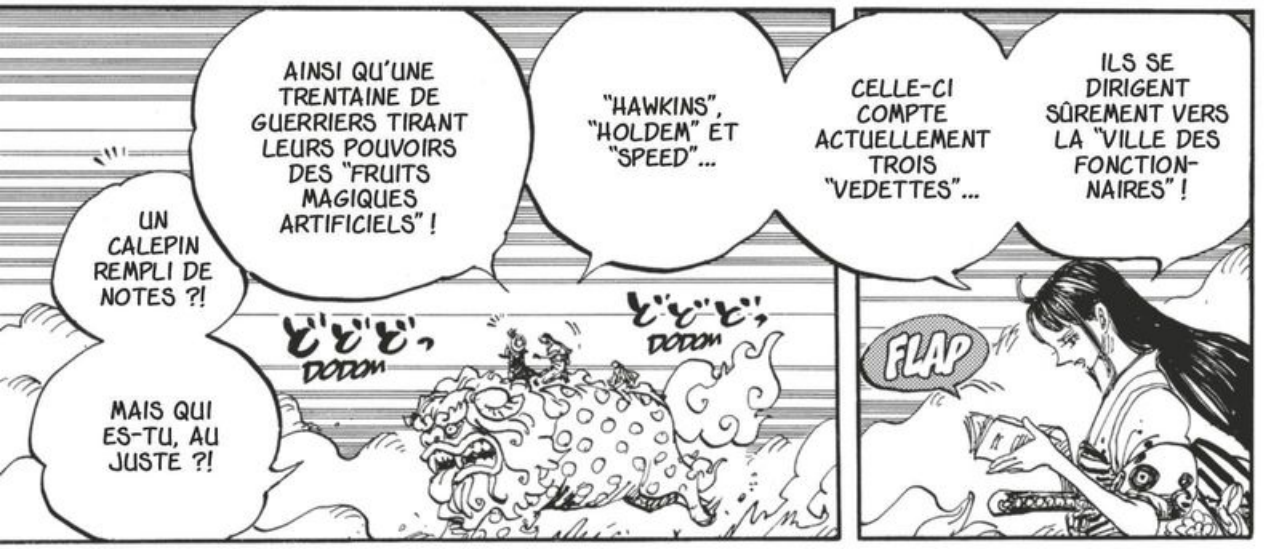
どどどっ! DODOM

JE NE SAIS PAS, MAIS...

IL FAUT ABSOLUMENT LA RÉCUPÉRER !

どどどっ!! DODOM

CE KIDNAPPING A ÉTÉ PLANIFIÉ, ÇA NE FAIT PLUS AUCUN DOUTE !
OUAAH !
KYAOO !!
DODOM
DODOM
DOM
KIII KI KI !
FWIT FWIT


AINSI QU'UNE TRENTAINE DE GUERRIERS TIRANT LEURS POUVOIRS DES "FRUITS MAGIQUES ARTIFICIELS" !
"HAWKINS", "HOLDEM" ET "SPEED"...
CELLE-CI COMPTE ACTUELLEMENT TROIS "VEDETTES"...
ILS SE DIRIGENT SÛREMENT VERS LA "VILLE DES FONCTIONNAIRES" !
UN CALEPIN REMPLI DE NOTES ?!
MAIS QUI ES-TU, AU JUSTE ?!
DODOM
DODOM
FLAP

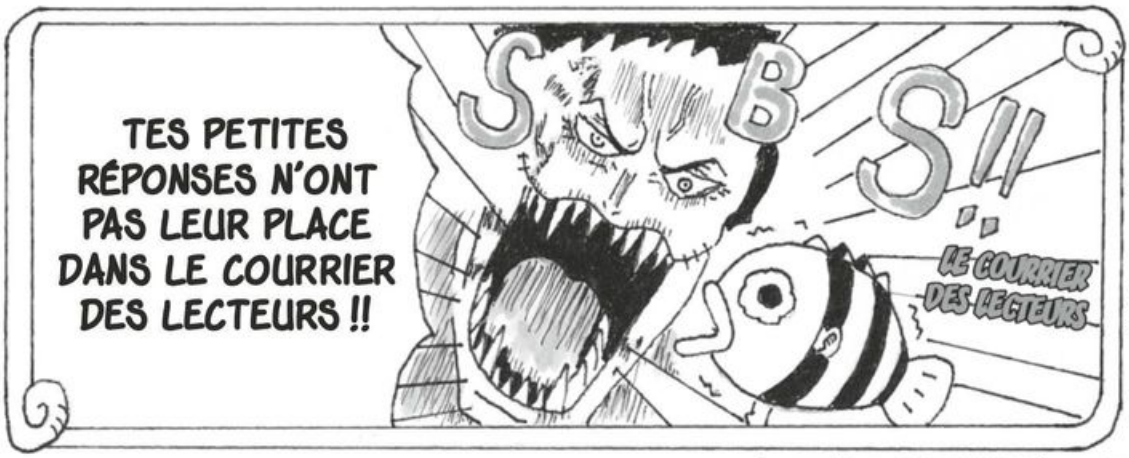
UNE SAMOURAÏ !
KWIP
JE SUIS...
IZAM

J'AI RÉUSSI À CAPTURER...
LÂCHEZ-MOI !
ZDADADA
SEIGNEUR HOLDEM !
ICI GAZELLEMAN !
LA "DRESSEUSE DE BABOUINS" !

LUFFY44 !!
AMÈNE-LA ICI.
ENTENDU !!
ELLE DEVRAIT NOUS ÊTRE UTILE.
PARFAIT...

LA VILLE DES FONCTIONNAIRES ET DES PIRATES !
NOUS ENTRONS DANS "BAKURA"...
LUFFYTARO ! ZOROJURO !
PRÉPAREZ-VOUS AU COMBAT !
TZAM

ALLONS-Y !
ÇA VOUS FAIT SOURIRE ?!
TZAM
PÉNÈTRENT DANS BAKURA !
CHAPEAU DE PAILLE ET RORONOA...
QUOI, CHAPEAU DE PAILLE EST ICI ?!
L'HEURE EST GRAVE !
CAPITAINE !
IL VA ENCORE TOUT FAIRE FOIRER !!
ARGH
MAIS C'EST UNE CATASTROPHE !
C'EST À CRAINDRE, EN EFFET !
ALLONS VITE L'ARRÊTER !
COMPRIS, CAPITAINE !
DOM



(Masamichi Kobayashi, de Gunma)

L : **Je me suis frotté le ventre comme Daifuku pour faire apparaître un génie, mais c'est un énorme pet qui est sorti de mon corps.** Signé : Prouuut

O : D'accord.

L : **Pourriez-vous m'expliquer en quoi consiste le pouvoir utilisé par Galette pour immobiliser Nami ? Les détenteurs de pouvoir sont quand même drôlement nombreux dans la famille Charlotte...** Signé : Oda mania

O : Galette a mangé le fruit du beurre, devenant ainsi une "femme-beurre" capable de manipuler à sa guise cette matière, ce qui lui a permis de neutraliser Nami. Il est vrai que les détenteurs de pouvoir sont nombreux dans l'équipage de Big Mom, mais cela aurait pris trop de temps de tous les expliquer et j'ai préféré avancer sans m'attarder sur ceux qui n'avaient pas un impact majeur sur l'histoire. Pour ceux qui s'intéressent à ce genre de détails, lisez le courrier des lecteurs et l'encyclopédie *One Piece* !

L : **J'ai remarqué que les lieutenants appartenant à l'équipage d'un Empereur avaient des primes particulièrement élevées. Cela veut-il dire que les primes dépendent du capitaine auquel on a prêté allégeance ?** Signé : Rice Love

O : Oui, clairement. Mais elles dépendent aussi de ce que l'on a commis. Par exemple, les membres de l'équipage de Chapeau de paille ainsi que tous les combattants ayant participé aux événements de Dressrosa ont vu leur prime augmenter de 50 millions minimum. Quant aux capitaines d'équipage, leur prime a tendance à augmenter plus vite que celle de leurs subordonnés. Autrement dit, il est difficile de mesurer la force de quelqu'un à sa seule prime.

L : **Bonjour Monsieur Oda ! Dites-nous quels sont les hobbies ainsi que les plats préférés et détestés des quatre commandants de troupe de l'Armée révolutionnaire, s'il vous plaît !** Signé : Tattsu

O : OK !

Hobbies : le bénévolat
Aime : les saucisses
N'aime pas : le poulet

Hobbies : les jeux de plateau
Aime : les steaks de Hambourg
N'aime pas : les biscuits

Hobbies : les jardins potagers
Aime : les amandes
N'aime pas : la mayonnaise

Hobbies : le karaoké, les promenades souterraines
Aime : la bagna cauda
N'aime pas : le poisson

CHAPITRE 915
BAKURA

L'armada autoproclamée de Chapeau de paille, 43e épisode — Hors-série :
"Bellamy renonce à la piraterie pour devenir teinturier"

Région de Kuri, pays des Wa - Bakura
GRR...
WAAAA
AAAH
Spectacle de sumo

IL EN FAUDRA PLUS POUR ME FAIRE RENONCER À ÉPOUSER O-KIKU !
CE VAGABOND A PEUT-ÊTRE RÉUSSI À M'INTIMIDER, MAIS...
CROC CROC

ELLE HABITE LE VILLAGE DES RESTES, N'EST-CE PAS ? CES GENS-LÀ SONT SI VILS QU'ILS NE RELÈVENT MÊME PAS DE L'AUTORITÉ DU SEIGNEUR OROCHI.
HEIN ?!
ARRÊTE DE TE TORTURER POUR RIEN.
COUIC COUIC COUIC !
QUE TU L'ENLÈVES DE FORCE OU QUE TU BRÛLES SA MAISON, PERSONNE NE TE DIRA RIEN !
TIP-TIP-TIP

JE PEUX LUI OFFRIR UN STATUT, UNE RÉPUTATION, UNE ALIMENTATION SAINE...
IL EST IMPOSSIBLE QU'ELLE SE REFUSE À MOI !

N'OUBLIE PAS QUE TU APPARTIENS À LA RACE DES GUERRIERS...
ET QUE LE PAYS DES WA EST RÉGI PAR UN SOLIDE SYSTÈME DE CLASSES !
Gifter
Mouseman
Smile de la souris
TU PEUX MÊME MASSACRER LES MEMBRES DE SA FAMILLE...
COMME ÇA, ELLE N'AURA PLUS NULLE PART OÙ ALLER ET SERA OBLIGÉE DE TE SUIVRE !

HÉ HÉ HÉ...
TU AS RAISON. ♡
HÉHÉ
HÉHÉ
EN TANT QUE STAR DE NOTRE SPORT NATIONAL, TU DONNERAIS UN TRÈS MAUVAIS EXEMPLE EN FAISANT PREUVE DE RETENUE FACE À UNE FEMME DU PEUPLE !!

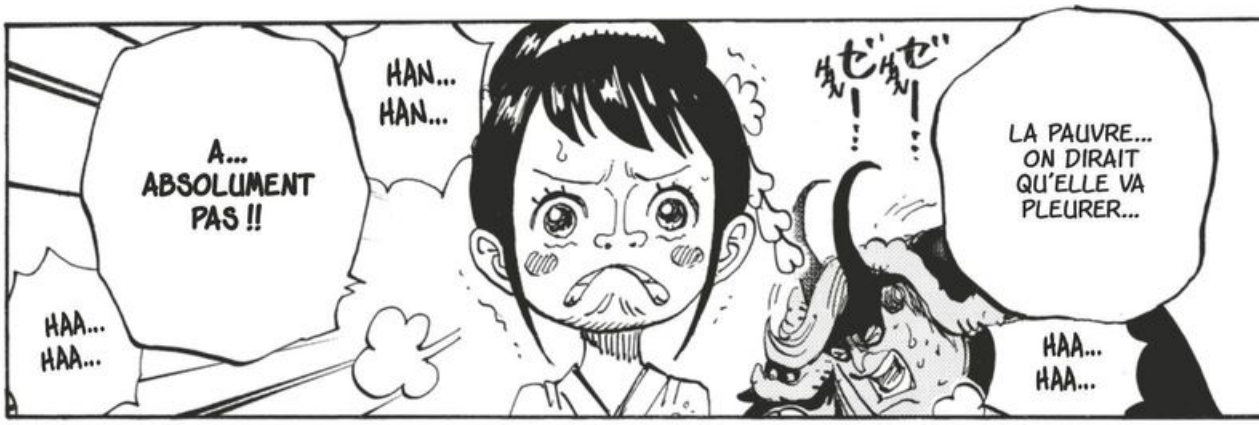
FAITES-M'EN UN PLAT !
OUI, C'EST NOTRE ANIMAL DE COMPAGNIE DEPUIS DE LONGUES ANNÉES, ET...
QUOI ?!

QU'Y A-T-IL, SEIGNEUR URASHIMA ?! CE RIZ N'EST PAS À VOTRE GOÛT ?!

EST TENUE DE M'OBÉIR !
O-KIKU...
SLAP !!
!
POTOM

!!
J'ADORE LA VIANDE DE CES PETITES BÊTES.

VOUS VOYEZ CE RATON LAVEUR, LÀ ?



Dans une résidence de Bakura

TA RAPIDITÉ EST DÉCIDÉMENT IMPRESSIONNANTE, GAZELLEMAN...

HAA... HAA...

ALORS C'EST ELLE, LA FILLE DONT VOUS M'AVEZ PARLÉ ?

HAN... HAA...

オオオ...

WOOOO

LA PAUVRE... ON DIRAIT QU'ELLE VA PLEURER...

HAA... HAA...

HAN... HAN...

A... ABSOLUMENT PAS !!

HAA... HAA...

HAA... HAA... HAN... HAA...

J'AI UN POINT DE CÔTÉ !

HAN... HAA... HAA... HAA...

C'EST BON, GAZELLEMAN ! HORS DE MA VUE !

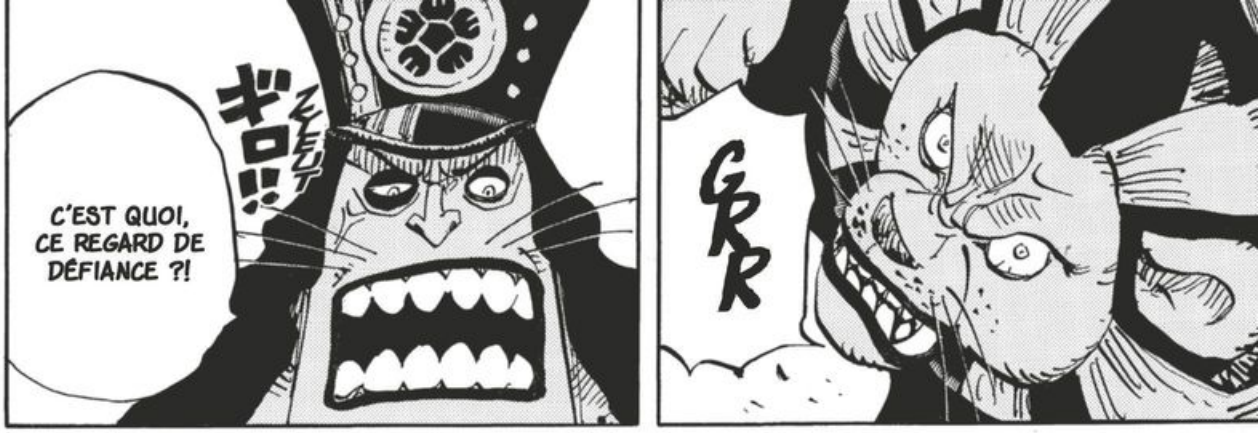
MES OREILLES EN ONT ASSEZ DE TES "HAN" ET DE TES "HAA" !!

HAN... HAN... HAA... HAA... HAN... HAN...

TRAVAILLE UN PEU TON ENDURANCE, NOM D'UN CHIEN !!

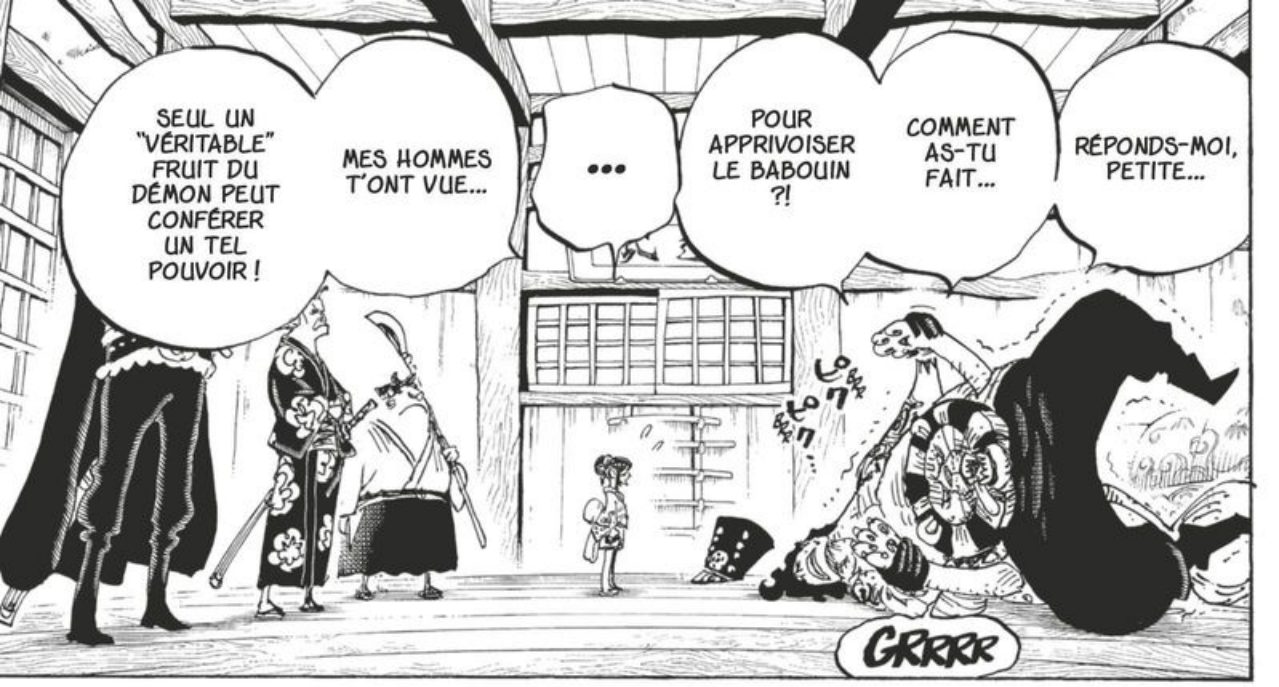
GRRRR

ぎょっ!
GLOUPS
?!
...
CE N'EST PAS À TOI QUE JE M'ADRESSE !!
ALORS ARRÊTE DE ME REGARDER POUR UN OUI OU POUR UN NON !!
"Vedette" de l'équipage des cent bêtes
Holdem
Smile du lion
BIM
OUIIIN, J'AI PEUR !
IL A UN LION À LA PLACE DU VENTRE !
TZAM


C'EST QUOI, CE REGARD DE DÉFIANCE ?!
ギロ!!
GRR

GYAAAH !!
!!
IL L'A ENCORE FRAPPÉ DANS LE MILLE !
BAM
!!
FWAP

QUE FAIT-ON DE LA FILLE, SEIGNEUR HOLDEM ?
IL DEVRAIT POURTANT LE SAVOIR, DEPUIS LE TEMPS...
アアアAAAH
...
AUTREMENT DIT, CET ENTREJAMBE EST AUSSI LE SIEN !
LE PROBLÈME, C'EST QUE LEURS CORPS NE FONT QU'UN...
ガオオオオ
アアアAAAH
GRAAH


SEUL UN "VÉRITABLE" FRUIT DU DÉMON PEUT CONFÉRER UN TEL POUVOIR !
MES HOMMES T'ONT VUE...
...
POUR APPRIVOISER LE BABOUIN ?!
COMMENT AS-TU FAIT...
RÉPONDS-MOI, PETITE...
GRRRR

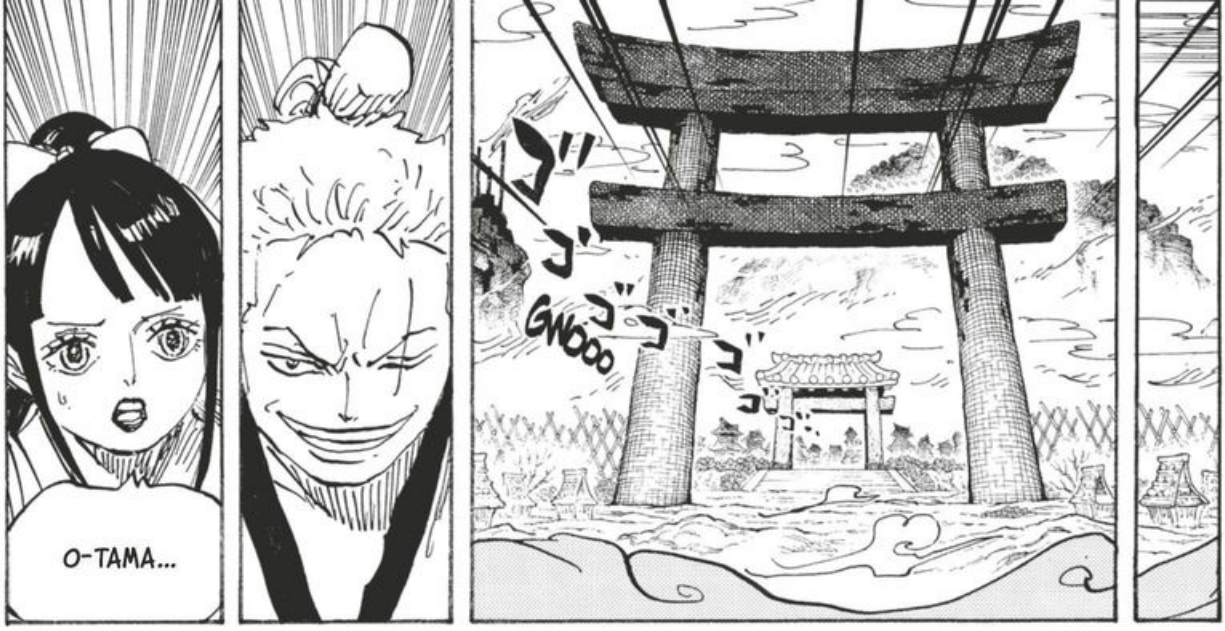
C'EST JUSTE QUE LES ANIMAUX M'AIMENT BIEN...
CE...
!!

TU NE DOIS SURTOUT PAS LES UTILISER EN PUBLIC !"
INTÉRESSENT GRANDEMENT NOS ENNEMIS !!
"SOIS PRUDENTE, O-TAMA ! TES CAPACITÉS...
...

VIENS ME SAUVER, JE T'EN SUPPLIE !!

À VOS ORDRES !
APPORTEZ-MOI UNE PINCE !
VOYONS VOIR SI TU ES CAPABLE DE LE REFAIRE...
LUFFY...
?!

?!
ON M'A POURTANT DIT QUE TU AVAIS EXTRAIT QUELQUE CHOSE DE TA JOUE...


O-TAMA...
GWOOO

?!
TAMAAA !!
TZAM
Région de Kuri, pays des Wa – Entrée principale de la ville de Bakura

C'EST UNE TRÈS MAUVAISE IDÉE !
GNNH...
NON, LUFFYTARO !
PAS COMME ÇA !

TAP
HÉ ! VOUS ÊTES QUI, VOUS ?

ON EST VENUS TE SAU...
HUMF !

NOUS N'AVONS PAS LE SOUVENIR DE VOUS AVOIR VUS QUITTER LA VILLE !
HALTE !
...
AVEC LES RAVISSEURS D'O-TAMA !
TOUS LES HOMMES QUE VOUS VOYEZ LÀ SONT DE MÈCHE...

WAM!

HEIN ?!
?!
ETOM
ETOM
QU'EST-CE QUE C'ÉTAIT ?!
LE FLUIDE.
COMMENT VA-T-ON S'Y PRENDRE POUR LA RETROUVER ?
OOH
OOH
IL EST ÉNORME, CE KOMAINU ! À QUI EST-CE QU'IL APPARTIENT ?!
OUAF OUAF
JE DOUTE QUE CES GENS ACCEPTENT DE NOUS INFORMER...
D'UN AUTRE CÔTÉ, JE NE LES VOIS PAS NON PLUS NOUS ATTAQUER... ILS SONT BIZARRES, DANS CE PATELIN.
BLA
BLA
CE NE SONT QUE DE SIMPLES CIVILS.
DODOM
DODOM
AUTREFOIS, CETTE VILLE ÉTAIT PLEINE DE VIE... MAIS IL Y A VINGT ANS, TOUT A CHANGÉ...
LES HOMMES D'OROCHI ONT PRIS LES MAISONS QUI LEUR PLAISAIENT...

ET CHASSÉ TOUS LES AUTRES...
DONNANT AINSI NAISSANCE À L'ACTUELLE VILLE DE BAKURA.
ÉPARGNÉ LES COMMERÇANTS DONT ILS AVAIENT BESOIN POUR VIVRE...
*ALCOOL

ガシっ!!
GRAB
WAAAAH !
MH ?

C'EST SÛREMENT DU SUMO.
UN LUTTEUR COIFFÉ D'UN CHIGNON QUI FAIT DU VOL PLANÉ ?
IL SE PASSE QUELQUE CHOSE, LÀ-BAS...
IL EST SI VIOLENT QUE ÇA, CE SPORT ?!

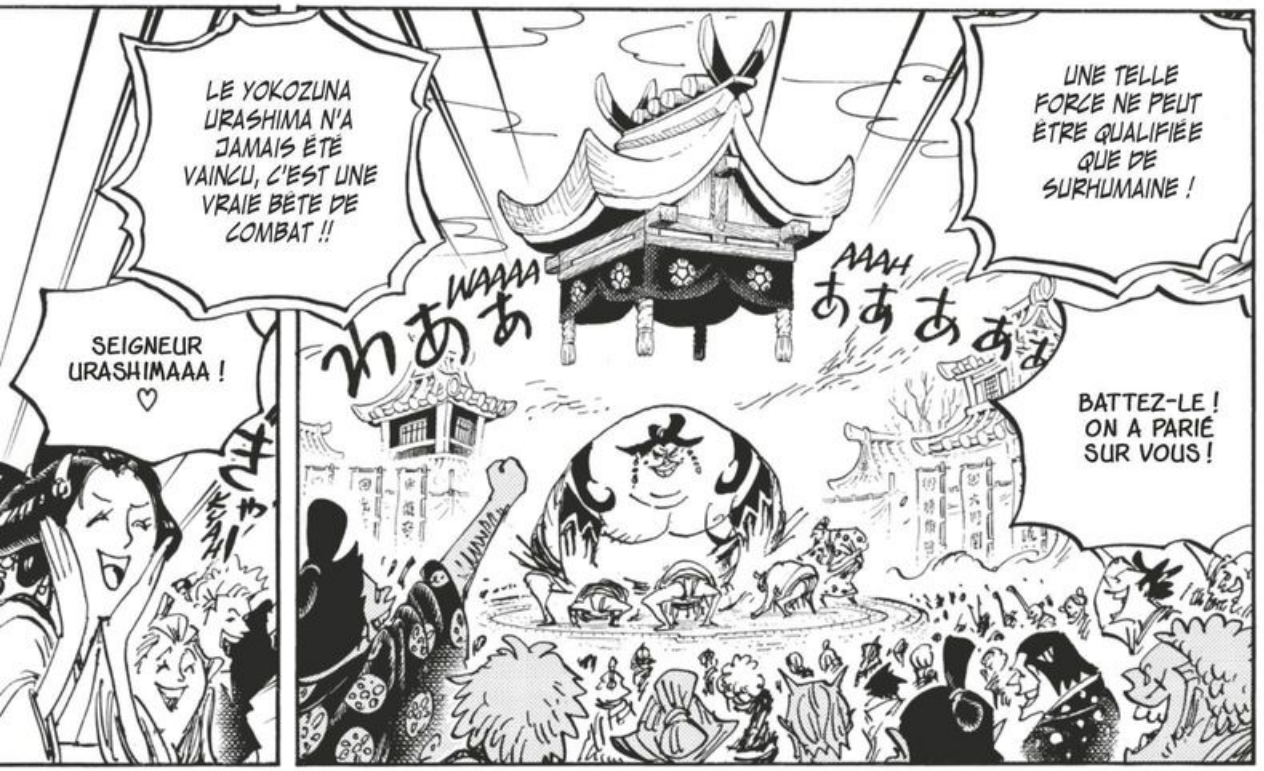
LE YOKOZUNA DE LA CAPITALE DES FLEURS...
SERAIT-IL DONC INVINCIBLE ?!
IL EST TELLEMENT IMPOSANT ! ♡
TZAM
VICTOIRE ÉCRASANTE D'URASHIMA !!
QUELLE PUISSANCE !!
Yokozuna du pays des Wa
Urashima

JUSQU'ICI, IL EN A AFFRONTÉ DIX-NEUF !
POUR CHAQUE COMBAT, NOTRE CHAMPION ACCEPTE AUTANT D'ADVERSAIRES QUE LE RING PEUT EN ACCUEILLIR !
J'AI MIS AU POINT UNE STRATÉGIE INFAILLIBLE ! À MOI LA RÉCOM-PENSE !

VOUS ÊTES DOUÉS POUR LE COMBAT ? VENEZ VOUS MESURER À UN AUTHENTIQUE YOKOZUNA !
PAS DE TOURNOI AUJOURD'HUI, MAIS UN SPECTACLE EXCEPTIONNEL !
QUICONQUE L'EMPORTERA SUR URASHIMA GAGNERA CINQ CENTS PIÈCES D'OR !
IL EST TELLEMENT FORT QUE C'EST MÊME PAS DRÔLE DE PARIER !
TAP

CHER DOCTEUR ?!
ET POUR COMBIEN D'OS CASSÉS...
DIX BRAS, QUINZE JAMBES, CINQUANTE-DEUX CÔTES...
QUATRE CRÂNES ET SEPT COLONNES VERTÉBRALES !
CE QUI NOUS FAIT UN TOTAL DE QUATRE-VINGT-HUIT FRACTURES, AUXQUELLES VIENNENT S'AJOUTER QUATRE DISPARITIONS !
医
ぷるる
ぷるる
医
医

*INFIRMERIE


UNE TELLE FORCE NE PEUT ÊTRE QUALIFIÉE QUE DE SURHUMAINE !
LE YOKOZUNA URASHIMA N'A JAMAIS ÉTÉ VAINCU, C'EST UNE VRAIE BÊTE DE COMBAT !!
WAAAA わあ
AAAH あああ
SEIGNEUR URASHIMAAA ! ♡
BATTEZ-LE ! ON A PARIÉ SUR VOUS !

OOOH ! ♡♡
PRÊTS ?
ALLEZ-Y !
PAF
MH ?

J'ÉTAIS SÛR QUE TU VIENDRAIS !
TU T'ES DÉCIDÉE À M'ÉPOUSER, C'EST ÇA ?!

O-KIKU !
♡♡
!
!!

VOILÀ QUI VA FAIRE JASER !
QUELLE CHANCEUSE, ELLE LUI A TAPÉ DANS L'ŒIL AU PREMIER REGARD !
INCROYABLE ! LE YOKOZUNA URASHIMA A UNE FIANCÉE !
OOH どよ
OOH どよ
!

QU'ENTENDS-JE ?! LE SEIGNEUR URASHIMA VA SE MARIER ?!

TU... TU VEUX BIEN VENIR ME VOIR ? JE TE MONTRERAI LE MEILLEUR DE MOI-MÊME !"
"JE VAIS FAIRE UNE DÉMONSTRATION DE SUMO À BAKURA !
MAIS JE NE LUI AI JAMAIS DIT OUI...
TIENS BON, O-TAMA !"
"OH NON...

OUUH...
N'ESSAIE PAS DE TE CACHER DERRIÈRE MOI, ÇA NE SERT À RIEN.
FWIT

ELLE NE POUVAIT QUE SUCCOMBER À VOTRE CHARME !
EH BIEN, QUEL TOMBEUR !
COMPRIS !
O-KIKU EST VENUE EXPRÈS POUR MOI !
AMENEZ-LA ICI !

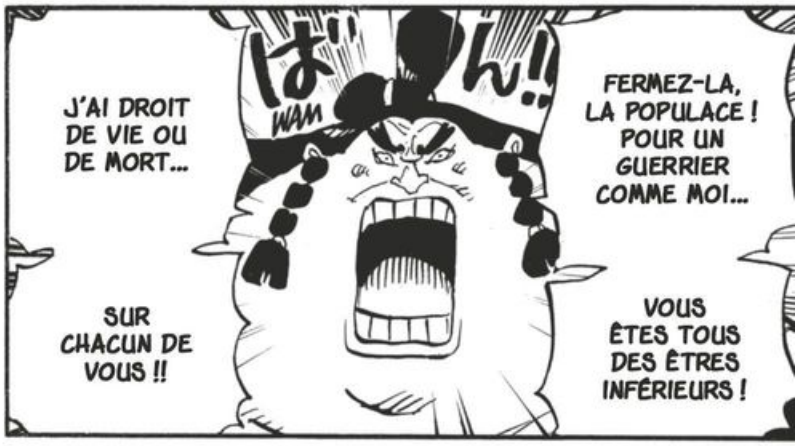
DITES-NOUS OÙ SE TROUVE LE BOSS DE CETTE VILLE !
ELLE EST SÛREMENT AVEC LUI !!
TZAM
UN PETIT INSTANT, VOUS TOUS !
ON EST À LA RECHERCHE D'UNE FILLETTE NOMMÉE "TAMA" !

JE NE ME VOYAIS PAS ATTAQUER UN HOMME NU...
BEN... POURQUOI TU L'AS LAISSÉ SE FAIRE ENLEVER, ZORO ?!
KYAAH !
わっしょい
わっしょい

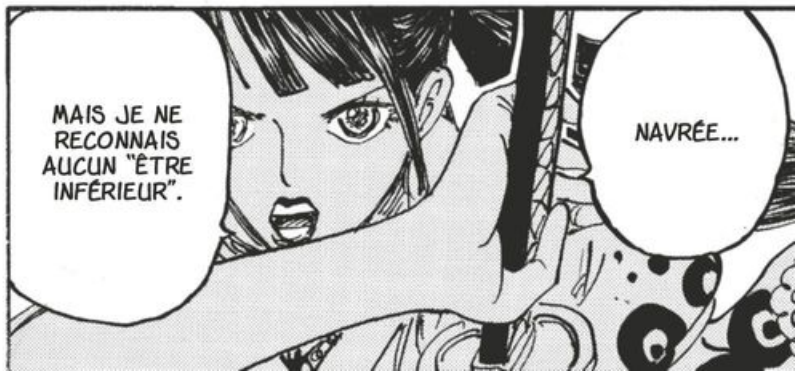
ELLE EST CERTES UN PEU GRANDE, MAIS CE SERA PARFAIT POUR URASHIMA. ♡
LA GARCE ! JE SUIS SÛRE QU'ELLE N'EST INTÉRESSÉE QUE PAR SON ARGENT !
...
GYAH
GYAH
GYAH

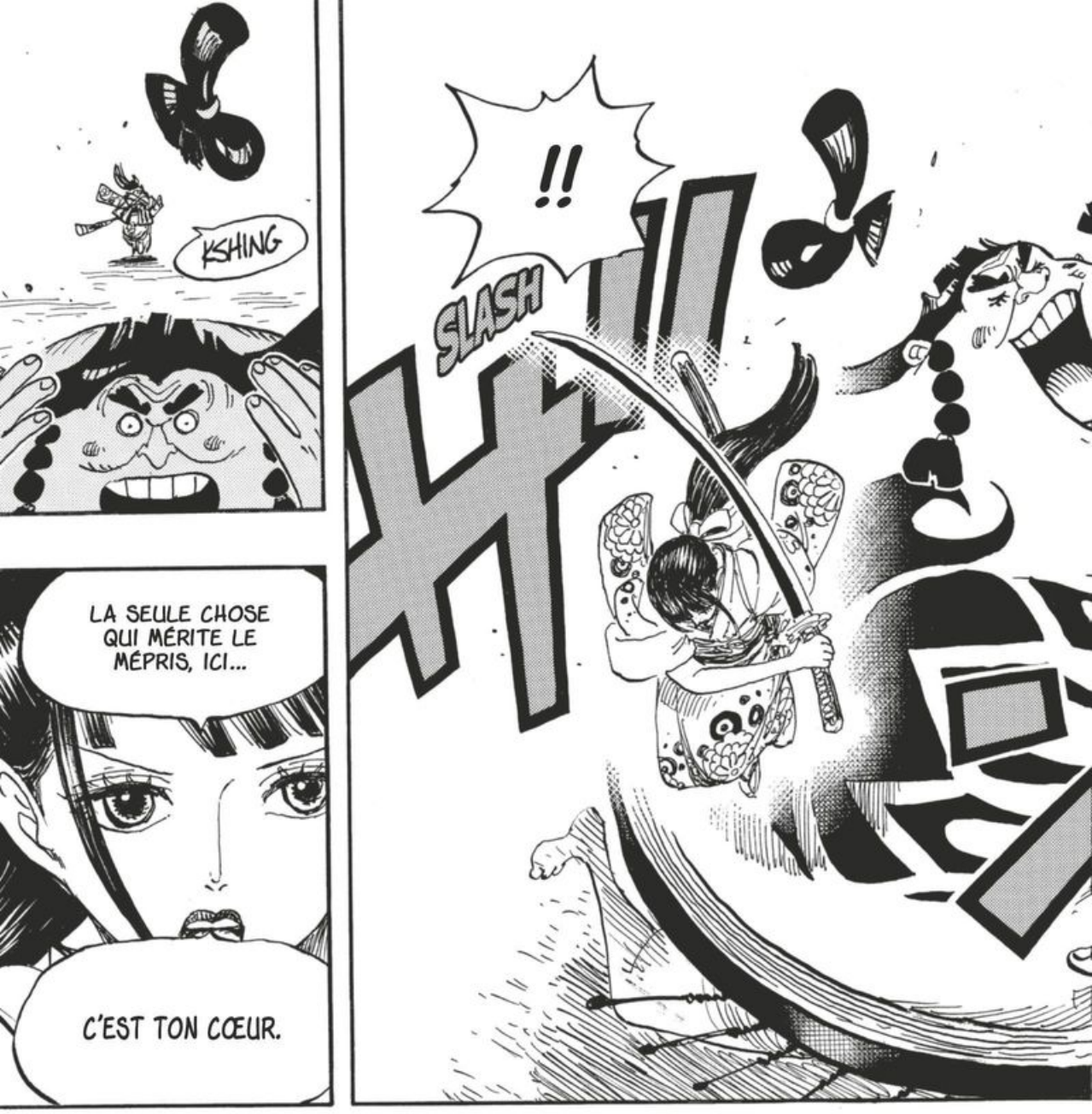
!!

C'EST VRAI ?! DANS CE CAS, NOUS DEVRIONS LA CHASSER ! ELLE N'A PAS SA PLACE PARMI NOUS !
QUELLE IMPERTINENTE, ELLE A OSÉ PÉNÉTRER DANS NOTRE VILLE !
HÉ ! MAIS C'EST LA FILLE DE LA MAISON DE THÉ DES "FAUBOURGS" !
あぁぁぁぁぁぁ!!!


J'AI DROIT DE VIE OU DE MORT... SUR CHACUN DE VOUS !!
ばん!! WAN
FERMEZ-LA, LA POPULACE ! POUR UN GUERRIER COMME MOI... VOUS ÊTES TOUS DES ÊTRES INFÉRIEURS !

N'EST-CE PAS, O-KIKUUU ! ♡ ALLEZ, VIENS QUE JE FASSE DE TOI MA CHOSE ! ♡
...


MAIS JE NE RECONNAIS AUCUN "ÊTRE INFÉRIEUR".
NAVRÉE...


KSHING
!!
SLASH
LA SEULE CHOSE QUI MÉRITE LE MÉPRIS, ICI...
C'EST TON CŒUR.

ÇA COMMENCE À DEVENIR AMUSANT !!
LE BOSS NE DEVRAIT PLUS TARDER À SE POINTER, MAINTENANT !
おおお
WOOO
QUELLE CLASSE !!
BRAVO, KIKU !!

LE CHIGNON DU YOKOZUNA !!

COMBAT DE SUMO AU PAYS DES WA

CHAPITRE 916

vol.91

ONE PIECE

FWAP
MAIS IL A AUSSI PERDU SON CHIGNON !
NON SEULEMENT IL S'EST PRIS UN RÂTEAU...
...
どよ
どよ
ざわ
ざわ
...
!

TU M'AS TRAHIII ?!
O-KIKUUU !!
WOOOOOOOH
オオォ
オオォ
オオ

ON DIRAIT UN DÉMON !!
どよ
HOOH
WAOUH, IL FAIT PEUR !

COMMENT AI-JE PU FAIRE UNE CHOSE PAREILLE EN PUBLIC ?!
!
KYAH !

D'UN AUTRE CÔTÉ, UN HOMME CAPABLE DE FRAPPER UNE FEMME...
ヤチー!
GRRRR
REGARDEZ, IL S'APPRÊTE À LA FAIRE DISPARAÎTRE...
AVEC SON FAMEUX "COUP DE PAUME DE L'AU-DELÀ" !!
ばんっ!!
WAM
VEUILLEZ ME PARDONNER, SEIGNEUR URASHIMA...
SALE ROTURIÈRE !
CRÈVE !!
GUM GUM...
KYAAAH !!
FWOM

*N.D.T. : TERME SPÉCIFIQUE AU SUMO DÉSIGNANT UNE FRAPPE AVEC LA PAUME DE LA MAIN.

TENEZ BON, SEIGNEUR URASHIMA !
じじじ…!! GNNH
C'EST QUI, CE TYPE ?!
SEIGNEUR URASHIMA !!
COURAGE...
LUFFYTARO !!
じじじ GNNH
GNNH じじ
OUH LÀ OUH LÀ OUH LÀ !!
OUH LÀ !
ああ AAAAAH
GNNH じじ…!!
ウオオオオオオオ WOOOOOOOH
PFIOU!
ILS ONT RÉSISTÉ !!

T'ES QUI, TOI, POUR O-KIKU ?! ET PUIS D'ABORD, COMMENT T'AS FAIT POUR BLOQUER MON COUP DE PAUME ?!

POUSSE-TOI DE LÀ !

SI JE NE LA RÉDUIS PAS EN MORCEAUX...

MON HONNEUR EN SERA IRRÉMÉDIABLEMENT TERNI !

...

OK, JE VEUX BIEN M'EN ALLER ! MAIS SEULEMENT SI TU ME BATS !

!

ON VA S'AFFRONTER SELON LES RÈGLES DU SUMO !!

TU VAS VOIR, JE SUIS SUPER DOUÉ POUR CE SPORT !!

YOOOH

HA HA HA HA HA

OUAH

TZAM

QUOI ?

Pirate et aspirant sumo
Luffy-no-umi
Palmarès : 100 % de victoires contre Usopp

PFUH HU HU !

HA HA HA HA

OUAH

IL VA SE FAIRE MASSACRER !

DÉGAGE, JE T'AI DIT !

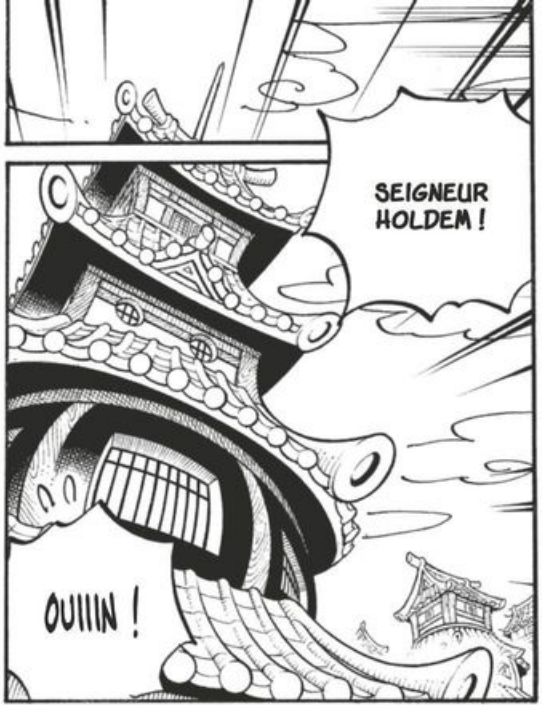
HOP !
HOP !
HOP HOP !
BOM
BOM
BOM
BOM
BOM
PAUMES DU BODHISATTVA !!

CE N'EST PAS EN COURANT DANS TOUS LES SENS QUE TU VAS GAGNER !
OUAH HA HA ! COURAGE, PETIT !
GUAH

QUELLE AGILITÉ !
IL PARVIENT À ESQUIVER LES COUPS DE PAUME D'URASHIMA !
OUAH HA HA HA HA
MINCE ALORS !

HÉ ! C'EST PERMIS, ÇA ?!
CREVAGE D'YEUX !
FWOM

PAM
BROYAGE D'OREILLES !!
FUU

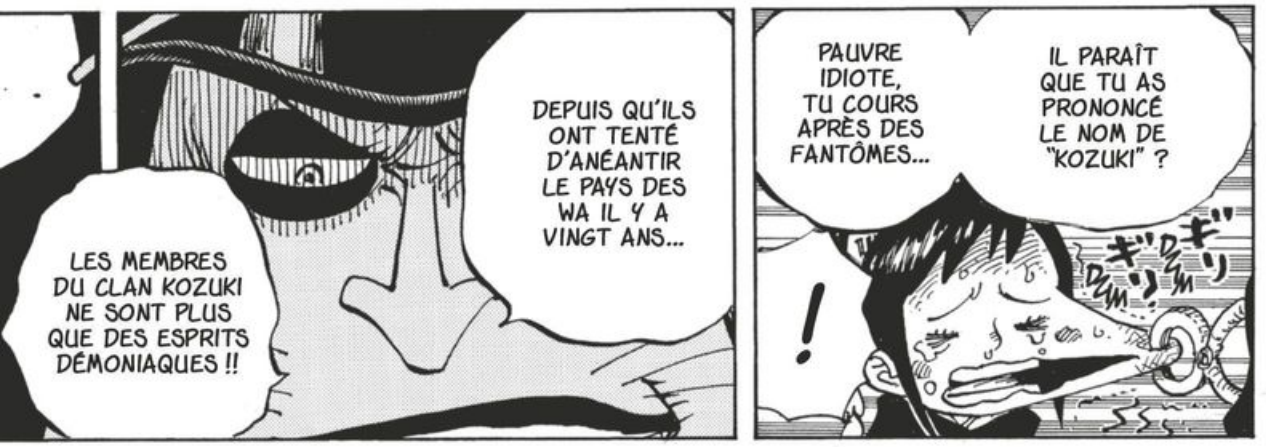

SEIGNEUR HOLDEM !
OUIIIN !

NOTRE YOKOZUNA S'EST FAIT COUPER LE CHIGNON PAR UNE FEMME ?
OUI, LA FOULE EST DANS TOUS SES ÉTATS !
ET ALORS, QU'EST-CE QUE ÇA PEUT ME FAIRE ?!

TU FAIS COMME TU VEUX !
ENFIN...
BWONG
TZAAM

?!

JE VOUS PROMETS DE VOUS RENDRE VOTRE BABOUIN, ALORS PITIÉ...
ARRÊTEZ, VOUS ME FAITES MAL !
KYAAH !
JE SUIS OCCUPÉ À ARRACHER LES JOUES DE CETTE GAMINE !
AU CAS OÙ TU NE L'AURAIS PAS REMARQUÉ...
LAISSEZ-MOI TRANQUILLE !


LES MEMBRES DU CLAN KOZUKI NE SONT PLUS QUE DES ESPRITS DÉMONIAQUES !!
DEPUIS QU'ILS ONT TENTÉ D'ANÉANTIR LE PAYS DES WA IL Y A VINGT ANS...
PAUVRE IDIOTE, TU COURS APRÈS DES FANTÔMES...
IL PARAÎT QUE TU AS PRONONCÉ LE NOM DE "KOZUKI" ?
!

ILS SONT TROP FORTS POUR VOUS !!
N'ATTAQUEZ NI LE GARÇON AU CHAPEAU DE PAILLE, NI SON ACOLYTE !
JE VOUS REJOINS !
...
GRR, TU CHOISIS BIEN TON MOMENT... JE T'AVAIS POURTANT DIT DE NE PAS MANGER LES POISSONS DE CETTE RIVIÈRE !
JE... JE VAIS MOURIR, CAPITAINE ?

AUCUNE IDÉE...
QUELLE EST CETTE CHOSE ?
OOOH...
T'AS PAS BIENTÔT FINI DE ME CASSER LES OREILLES ?! JE M'EN MOQUE, DE TES HISTOIRES !!
NWOOOH ?!
DE TOUTE FAÇON, T'ARRIVERAS JAMAIS À ME BATTRE !
?!
DU BALAI, SALE GNOME ! O-KIKU DOIT ÊTRE PUNIE POUR SON CRIME !
GWOOO
BAM
BAM
BAM
EN REFUSANT D'ÉPOUSER ET DE SERVIR LE GUERRIER QUE JE SUIS, ELLE M'A HUMILIÉ !
JE VAIS LUI BRISER LE CRÂNE... POUR L'EXEMPLE !!
JE SUIS LE PLUS GRAND LUTTEUR DE CE...
TU PLAI-SANTES ?!
JE SUIS LE FUTUR ROI DES PIRATES !
ET MOI...
GUM GUM...
?!
ZWOSH
GIGANT...

バチ
TSUPPARI !!
SLAP
?!!
ン

SKRR
メキ
SKRR
メキ

SHRABABABA
!!

OUAAH !!
HEIN ?!
C'EST IMPOSSIBLE !! IL N'A PAS PU PERDRE CONTRE UN GAMIN PAREIL !!
LE YOKOZUNA A TRAVERSÉ LE DÉCOR !!
SEIGNEUR URASHIMA !!
WOOOH !!
OUAH
KYAH

ÇA VEUT DIRE QU'IL EST AVEC LES DEUX AUTRES ?!
GYAAH !
OUAIS, ET ALORS ?
LA SABREUSE SURPUISSANTE ET LE PETIT SUMO ?!
Z... ZOROJUROOO !!
LUI, LÀ ! C'EST LE TYPE QUI A TAILLADÉ LE COMMISSAIRE !
どよ
OOOH ?!
ET MAINTENANT, FAITES VENIR LE BOSS DE CETTE VILLE !!
TOOOM
どどど
MAIS C'EST QUOI, CE TRIO DE FOLIE ?!
?!
ON EST VENUS RÉCUPÉRER TAMA !!
DES INSURGÉS !!
おおおお

!
ARRÊTE DE JOUER LA COMÉDIE, JE SAIS TRÈS BIEN QUE TU PEUX TE DÉBROUILLER SEULE !
CIEL, QUE DOIS-JE FAIRE ?
AH OUAIS ?! QU'ILS ESSAIENT, POUR VOIR !!
ILS VEULENT LIBÉRER LA GAMINE RETENUE PRISONNIÈRE PAR LE SEIGNEUR HOLDEM !
ATTAQUONS-LES !!

À TON AVIS ! TU VEUX SAUVER LA PETITE, OUI OU NON ?!
JE... JE DOIS ME SERVIR DE MON SABRE ?
AMENEZ-LA-NOUS, ET QUE ÇA SAUTE !!
!!
ウオオオオ WOOOOOO!

BWARGH !!
SLASH
OUI !
TIENS BON, O-TAMA !

SLAAASH
GYAAH !!
SI VOUS TENEZ À LA VIE, ON VOUS CONSEILLE DE VOUS DÉPÊCHER !!
URGH !
SI TU FAIS QUOI QUE CE SOIT À TAMA, ÇA VA CHAUFFER POUR TOI !!
RAMÈNE TA FRAISE, "BOL D'AIR" !!
WOOOOOOH
UN DÉPART DE FEU !
FAITES VENIR LES POMPIERS !
COMMENT S'APPELLE VOTRE BOSS ?!
B... BHOL... D'ERM...
GRRRR
QUANT À MON NOM, C'EST "HOLDEM" !!
SI C'EST MOI QUE TU CHERCHES, MINUS, JE SUIS LÀ !

COMME SI J'AVAIS LE CHOIX !!
ÇA Y EST, TU TE MONTRES ENFIN ?!
WOOOOOH
SEIGNEUR HOLDEM !!
NON !!
TZAM
GRRR GRRR
AU SECOUUURS !
TU AS BALANCÉ UN SUMO EN PLEIN SUR MA MAISON !!
JE PEUX SAVOIR QUI VOUS ÊTES, AU JUSTE ?!
REGARDE-MOI ÇA, IL N'EN RESTE PLUS RIEN !
O-TAMA !!
TAMA !!

UN LION EN GUISE DE VENTRE ?
COMMENCEZ PAR VOUS TENIR TRANQUILLES, CAR JE PEUX LA BROYER À TOUT MOMENT !
À L'AIDE...
SI VOUS VOULEZ QUE JE VOUS REND CETTE FILLE...
C'EST "SHUTENMARU LE VOLEUR"...
QUI VOUS ENVOIE NOUS AFFRONTER ?!

QUOI ?!
ET UN INCENDIE VIENT DE S'Y DÉCLARER.
HAWKINS S'APPRÊTE À ENTRER DANS LA VILLE, CAPITAINE...
BAKURA EST JUSTE DEVANT NOUS !
ÇA Y EST, NOUS ARRIVONS !
LE SEIGNEUR HOLDEM EST EN TRAIN DE...
DOM
DODOM

ベベベ
TZAAM!!!
!!
DANS TES RÊVES, ABRUTI !!
TU SERAS BIENTÔT LIBRE, TAMA !!
NE M'ABANDONNE PAS, CAPITAINE...

(Hippo Iron, de Saitama)

L: **Monsieur Oda, j'ai une question de la plus haute importance à vous poser... Quel nom donne-t-on aux mâchoires du type de celle d'Ivankov ? J'aimerais vraiment, vraiment, vraiment savoir. Signé : Chiba Peanuts**

O : Ah oui, tu as donc très envie de savoir. Eh bien, sache qu'on les appelle des "mâchoires-calmars" ! (Au pif...)

L : **Comment se fait-il que l'album de GReeeN contenant les deux chansons écrites pour *Tokyo One Piece Tower*, "4 Ever Doon" et "Phantom~Yakusoku~", s'appelle *Ure D* ? Est-ce parce que les membres du groupe ont hérité de la volonté du "D" ? Hein ? Hein ?!**
Signé : Ota, capitaine de l'armada Toppi

O : Tu veux parler des chansons du spectacle joué au parc *Tokyo One Piece Tower* ? C'est vrai, le titre de l'album contient bien un "D" ! J'ai donc demandé à Hide du groupe GReeeN si c'était une référence à la volonté du "D"... ET IL M'A CONFIRMÉ QUE C'ÉTAIT LE CAS ! Ouais, applaudissements ! Il a sûrement dit ça pour me faire plaisir, mais bon... *(rires)* En tout cas, je vous conseille d'écouter l'album parce qu'il est vraiment super ! Et si vous en avez la possibilité, allez aussi voir le spectacle au parc *Tokyo One Piece Tower* ! Il s'appelle *Phantom*, on peut le voir tous les jours et c'est moi qui l'ai supervisé. Satisfaction garantie !

L : **Brûlée est tellement super que j'aimerais sortir avec elle. Les mariages d'amour sont-ils autorisés dans la famille Charlotte ?**
Signé : Sakuragi

O : Je comprends. Elle t'attendrit comme le ferait une petite sœur, c'est ça ? Allez, enfuis-toi avec elle !

©Eiichiro Oda / Shueisha - Fuji TV - Toei Animation ©Amusequest Tokyo Tower LLP
©High Speed Boyz inc. All rights reserved.
•GReeeeN Album *Ure D* NOW ON SALE • Universal Music/ZEN MUSIC

CHAPITRE 917

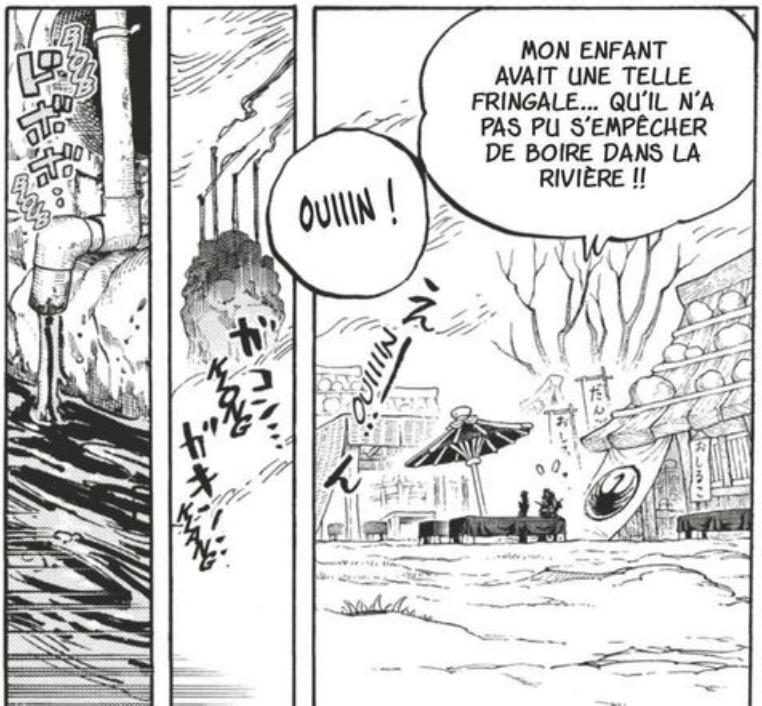
L'ARCHE D'ABONDANCE

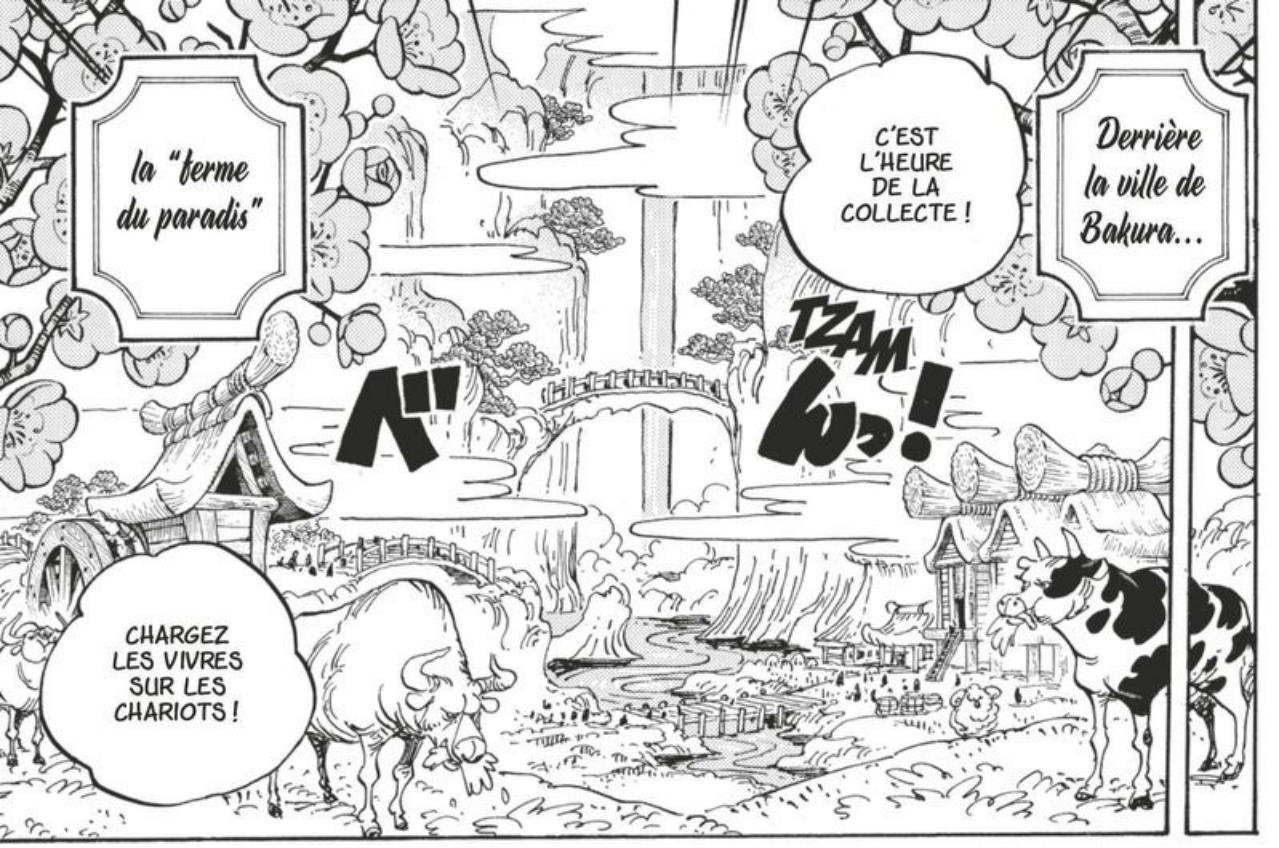
L'armada autoproclamée de Chapeau de paille, 44e épisode -
Hors-série : "Il existe dans cette ville un tissu indéchirable"

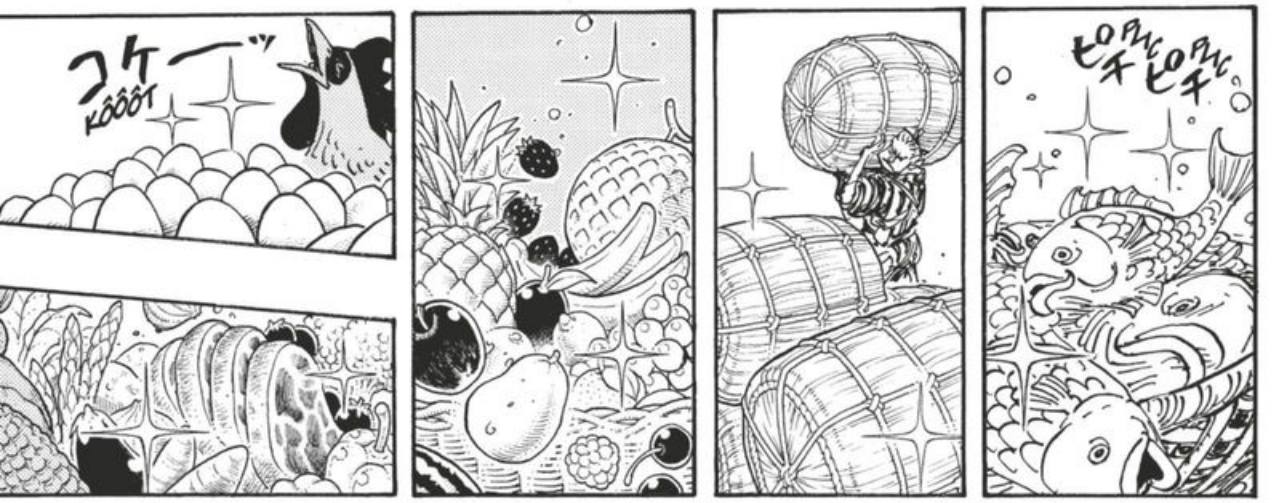
Région de Kuri – "Le village des restes"
ÇA S'AGITE EN VILLE...
OUIIIN ! OUIIIN !
J'AI FAIIIM !

OUIIIN !
NE DOIT JAMAIS SE PLAINDRE !
UN GARÇON DU PAYS DES WA...
...

JE VEUX MANGEEER !
ALLONS, CONTRÔLE-TOI !
OUIIIN
GRRIIIIC


OUIIIN !
MON ENFANT AVAIT UNE TELLE FRINGALE... QU'IL N'A PAS PU S'EMPÊCHER DE BOIRE DANS LA RIVIÈRE !!
OUIIIN
TU N'AURAIS PAS DES HERBES DISSOLVANTES ?!
S'IL TE PLAÎT, O-TSURU !
!


la "ferme du paradis"
C'EST L'HEURE DE LA COLLECTE !
Derrière la ville de Bakura...
TZAM
CHARGEZ LES VIVRES SUR LES CHARIOTS !


KÔÔÔT
ヒクヒク

CE N'EST MÊME PAS ASSEZ POUR ACHETER L'EAU DONT NOUS AVONS BESOIN !
MAIS... JE NE POURRAI PAS FAIRE VIVRE MA FAMILLE UNE SEMAINE, AVEC UNE TELLE SOMME !
CRAC
TAIS-TOI !
BAM
ET RETOURNE IMMÉDIATEMENT AU VILLAGE DES RESTES !
QUAND TU AURAS FINI, PASSE PAR L'ARRIÈRE...
KLING
C... CINQ PIÈCES D'ARGENT ?!

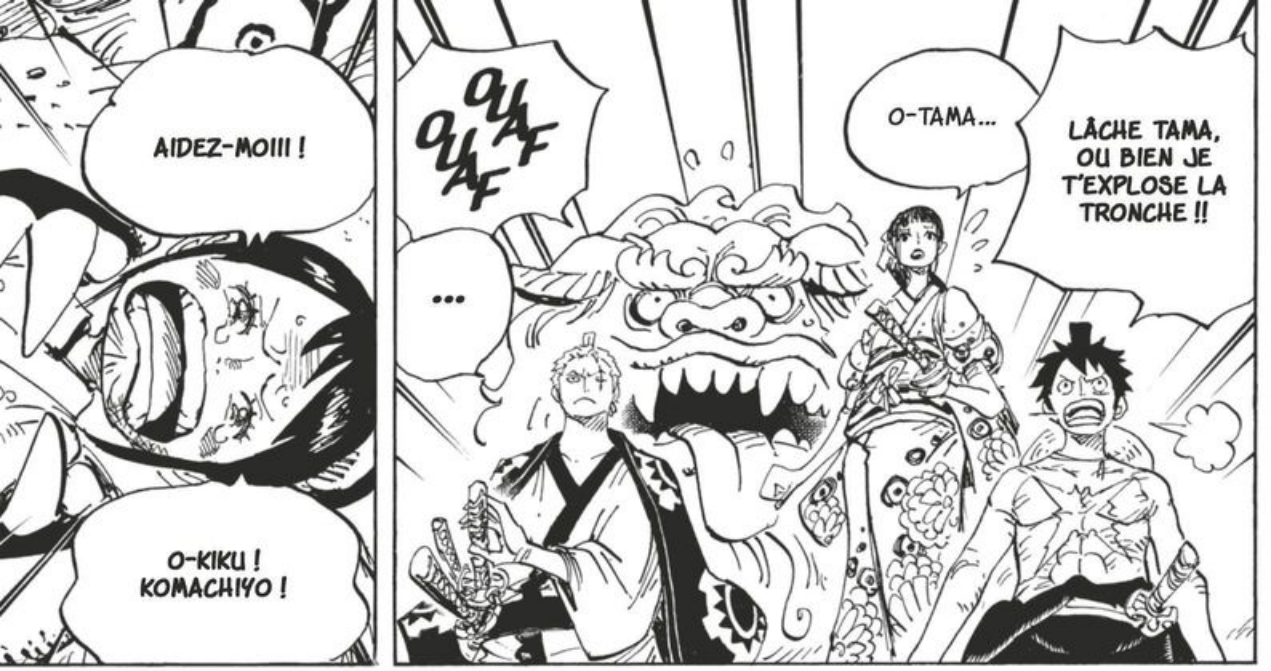
HI HIIIN !
GWOOO
KWOOM
OUVREZ LA PORTE !
TZAM
SUR 350 DEGRÉS !
DÉCIDÉMENT, VOUS AVEZ TOUT D'UN CHEVAL !
"Vedette" de l'équipage des cent bêtes
Speed
Smile du cheval
KLONG
LES DENRÉES SONT ARRIVÉES, DAME SPEED ! REGARDEZ PAR ICI !
PAS BESOIN, JE LES VOIS DÉJÀ !
AU CAS OÙ VOUS NE LE SAURIEZ PAS...
MON CHAMP DE VISION S'ÉTEND...
HIHIIIN
C'EST VRAI ? ♡
MÊME VOTRE SOURIRE EST CHEVALIN !
DONG
DONG
DONG

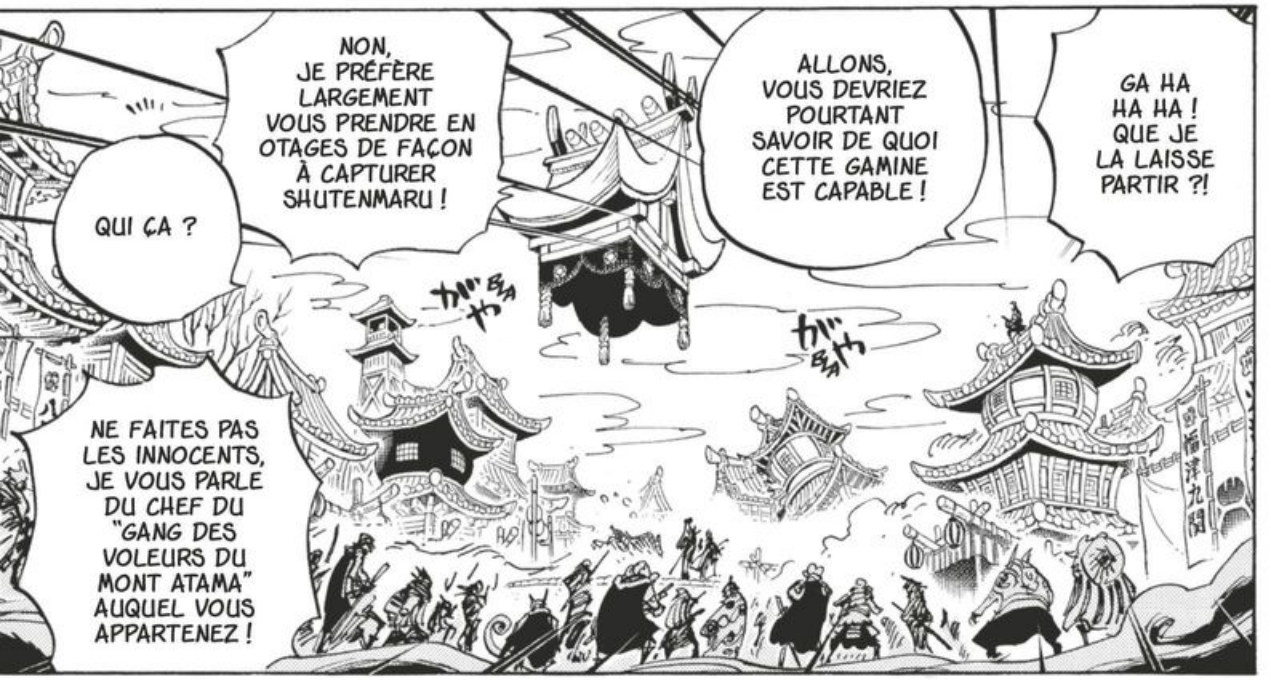
UN FEU S'EST DÉCLARÉ !
POUSSEZ-VOUS, POUSSEZ-VOUS !
DÉGAGEZ LE PASSAGE !
ALLEZ, ALLEZ !
ON SONNE UN INCENDIE ?
GROUILLEZ-VOUS D'ÉTEINDRE CE FEU !!
GARE AUX FLAMMES, MESSIEURS DAMES !
HEY !
HOP !
CET INCENDIE EST ENTRE LES MAINS DE VOTRE BIEN-AIMÉ "GROUPE A" !
WAM
GYAH
QU'EST-CE QUI A BIEN PU CAUSER TOUS CES DÉGÂTS ?!
?!
MAIS... C'EST LA RÉSIDENCE DU SEIGNEUR HOLDEM !
CE QUE JE NE COMPRENDS PAS, C'EST COMMENT UN SIMPLE SPECTACLE DE SUMO A PU TOURNER AUSSI MAL !
MERCI, JE VOIS...
C'EST PAR LÀ-BAS QUE ÇA SE PASSE, DAME SPEED !

GA HA HA HA HA !
AU SECOUUURS !!
DOM

J'AI NOMMÉ "CROCJIRO LE LION" !
GRRR
OUIIIN !
Ventre de Holdem
Crocjiro

CETTE GAMINE SERA BROYÉE PAR MON VENTRE...
CAR AU MOINDRE SIGNE DE RÉBELLION DE VOTRE PART...
DANS CE CAS, IL VA FALLOIR M'EXPLIQUER COMMENT VOUS COMPTEZ FAIRE !
VOUS VOULEZ LA SAUVER ?!
TZAAM
...


AIDEZ-MOIII !
O-KIKU ! KOMACHIYO !
OUAF OUAF
...
O-TAMA...
LÂCHE TAMA, OU BIEN JE T'EXPLOSE LA TRONCHE !!


QUI ÇA ?
NON, JE PRÉFÈRE LARGEMENT VOUS PRENDRE EN OTAGES DE FAÇON À CAPTURER SHUTENMARU !
ALLONS, VOUS DEVRIEZ POURTANT SAVOIR DE QUOI CETTE GAMINE EST CAPABLE !
GA HA HA HA ! QUE JE LA LAISSE PARTIR ?!
NE FAITES PAS LES INNOCENTS, JE VOUS PARLE DU CHEF DU "GANG DES VOLEURS DU MONT ATAMA" AUQUEL VOUS APPARTENEZ !

COUP DE CHANCE OU PAS, LE FAIT QUE TU AIES VAINCU URASHIMA...
ME LAISSE D'AILLEURS PENSER QUE TU FAIS PARTIE DE SES MEILLEURS ÉLÉMENTS !
JE SUIS SÛR QUE C'EST À VOUS...
QUE L'ON DOIT LES VOLS SURVENUS RÉCEMMENT À LA FERME DU PARADIS !
SHUTENMARU...

RAISON DE PLUS POUR NE PAS L'AGACER DAVANTAGE ! CAR MÊME S'IL EST FORT...
MAIS TU VOIS BIEN QU'IL EST DÉJÀ EN ROGNE !
HEIN ?!
JE CROIS QU'IL VAUDRAIT MIEUX NE PAS L'ÉNERVER, LUFFY-TARO...

JACK LA SÉCHERESSE, BRAS DROIT DE KAIDO ET MEMBRE DE L'ÉQUIPAGE DES CENT BÊTES !
JE VEUX PARLER DU VÉRITABLE PATRON DE LA RÉGION DE KURI...
?!
C'EST SON "PROTECTEUR".
CELUI QUE LES HABITANTS CRAIGNENT PAR-DESSUS TOUT...
どよ OOH
?!
BRR ビク
ざわ ざわ
古手太

ILS SONT ALLÉS AU ZOO RÉCEMMENT ?
MAIS ALORS, C'EST AUSSI LUI QUI A EMPOISONNÉ LE CHAT ET LE CHIEN... NOTRE POTE L'ÉLÉPHANT NE LUI AVAIT PAS RÉGLÉ SON COMPTE ?
IL ME SEMBLAIT POURTANT QU'IL AVAIT COULÉ SON NAVIRE !
パオー!
BRAO
AH OUAIS ?!
C'EST LE TYPE QUI A DÉTRUIT ZO, NON ?!

SI VOUS VOUS ATTIREZ LES FOUDRES DE HOLDEM, LA "CALAMITÉ" VIENDRA LE VENGER...
ET CETTE VILLE NE SERA PLUS QU'UN CHAMP DE RUINES.
HEIIIN ?!
?!
VOUS ÊTES AU COURANT POUR SON NAUFRAGE ? DANS CE CAS, SACHEZ QU'IL EN FAUT PLUS POUR LE TUER...
JACK EST RÉAPPARU ICI MÊME, IL Y A QUELQUES JOURS !

VENEZ DONC CHERCHER LA PETITE, AU LIEU DE PAPOTER !
OU PLUTÔT CE QU'IL EN RESTERA, CAR À LA SECONDE OÙ VOUS BOUGEREZ LE PETIT DOIGT...

C'EST PAS BIENTÔT FINI, CES MESSES BASSES ?!
MAIS C'EST DÉGUEULASSE ! ÇA REVIENT À PRENDRE TOUS LES HABITANTS EN OTAGE !

ARRÊTE ÇA TOUT DE SUITE, ENFOIRÉ !!
KYAAH ! VOUS ME FAITES MAL !

GRAO
VOILÀ CE QUI SE PASSERA !
!!
SKRRR

OUIIIN !
GA HA HA HA ! C'EST TOUJOURS PLAISANT...
D'ÉCOUTER LES CRIS DE DOULEUR D'UNE GUEUSE !
VOILÀ CE QUI ARRIVE LORSQU'ON DÉTRUIT MA DEMEURE !
!

TZAAM
QUE SE PASSE-T-IL, HOLDEM ?!
DAME SPEED ! ♡
N.D.T. : TRÉSOR

ON A UNE FAIM DE LOUP !
?!
WAAAAAAAAAH
わあああ！
YOUHOU, L'ARCHE D'ABONDANCE DE DAME SPEED !! ♡ NOTRE REPAS D'AUJOURD'HUI EST ARRIVÉ !!
!!
GROUIII

BEULEU BEULEU...
RÉPONDS, HOLDEM...
DITES-MOI OÙ EST HOLDEM !
DES TROUBLES ONT ÉCLATÉ SUR LA PLACE DU BLOC 4 !
SEIGNEUR HAWKINS !
Bakura – Près de l'entrée de la ville
DODOM ど ど ど っ
DODOM ど と ど っ !
かけそば

...
JE NE SAIS PAS QUI C'EST, MAIS IL M'A L'AIR TRÈS FORT...

TON CHEMIN S'ARRÊTE ICI, BASIL HAWKINS !
TZAM

?!
TAP
うどん
MH ?

OU BIEN IL RISQUE DE COMPROMETTRE L'ANONYMAT QUE NOUS OFFRE CE PAYS COUPÉ DU MONDE !
CET HOMME CONNAÎT NOS VISAGES, JE DOIS ABSOLUMENT LE SUPPRIMER...

AVANCE, FEMME ! C'EST TOI QUE J'AI CHOISIE !
!
TROIS, C'EST PLUS QU'IL N'EN FAUT !!
SUR CE, JE PROPOSE QUE NOUS EXÉCUTIONS UN OTAGE !!
?!
FWISH
FWISH
...
コキ..コキ
KYAH !
ALLEZ, VIENS !
OÙ... OÙ EST PASSÉE LA PETITE ?!
BNORGH
?!
WAAM

QUOI ?! MAIS JE NE L'AI MÊME PAS VU ARRIVER !
JE T'EMMÈNE LOIN D'ICI, TAMA !
DÉSOLÉ POUR LE RETARD !
HEIN ?!
WAAAH

GYAAH !
URGH !!
SLAAAAASH
RÉCUPÉREZ LA GAMINE !!
HEIN ?!

QU'EST-CE QUE T'AS FICHU, CROCJIRO ?!

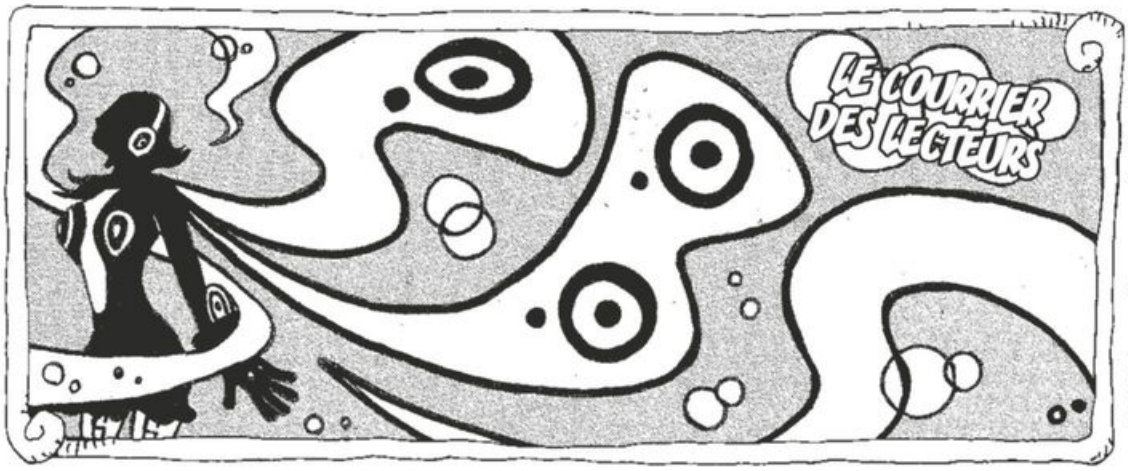
PAR ICI, LE CHIEN !
KYAAH ! QUE FAIS-TU, KOMAINU ?!
FIOM FIOM

OUAH !
GWIP

OUAF !!
ZOROJURO !
CONTINUE JUSQU'À L'EXTÉRIEUR DE LA VILLE !
DZAM
WAAAAAA
OH, RIEN DE GRAVE...
CET HOMME A JUSTE TIRÉ DESSUS AVEC UNE PINCE...
ALORS QUE CE N'EST MÊME PAS COMME ÇA QU'IL FAUT FAIRE POUR OBTENIR DES KIBI DANGO...
!
MH ?
QU'EST-CE QUI LEUR EST ARRIVÉ, À TES JOUES ?
CRACHE-LUI TON "FEU LÉONIN", CROCJIRO !!
GRRR
!
FWAP
MH ? TU VEUX TE BATTRE, C'EST ÇA ?!
OUAAAH !
GRRR
AVEC UNE PINCE ?!

MAINTENANT QUE TU M'AS LIBÉRÉE, JE SAURAI ME DÉBROUILLER !
NE T'EN FAIS PAS POUR MOI !
!!
GA HA HA HA !
RED HAWK !!
DZAM
TU VAS MAINTENANT GOÛTER À LA PUISSANCE DE MON "SABRE MÉCANIQUE" !!
ATTENDS, CE N'EST PAS FINI...
OH NON !
GUM GUM...
GWOO
FWOMP

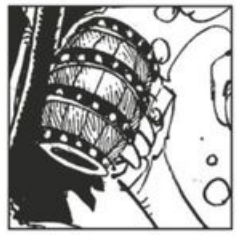
SHBOM
?!!
OUAAH
GYAAH



(Créature étrange, de Nagano)

L : J'ai remarqué que les mini-tonneaux avaient remplacé les chopes de bière que tu dessinais dans les débuts pour les personnages buvant de l'alcool. Peux-tu me dire à quel moment et pour quelle raison tu as opéré ce changement, mon petit Ei ? Signé : Kutsukoko

O : Bien observé ! Toi aussi, tu trouves que les mini-tonneaux font plus "pirate" ? Eh bien... Sache que ce n'est pas la véritable raison de cette transition. En vérité, la loi japonaise interdit de boire de l'alcool avant l'âge de vingt ans, c'est pour ça que j'ai fait en sorte qu'on ne puisse pas voir ce que boivent les personnages (LOL). Cela dit, je pense quand même que les mini-tonneaux ont plus de classe que les chopes de bière !



L : Je voudrais voir à quoi ressemblera Zoro à 40 et à 60 ans dans sa version normale et dans sa version "alternative". Signé : Capitaine Nobuo

O : S'il est toujours vivant, voici à quoi il ressemblera peut-être.

CHAPITRE 918

LA GRATITUDE DE LUFFYTARO

L'armada autoproclamée de Chapeau de paille, 45e épisode -
Épilogue : "Ravis de faire votre connaissance (première moitié)"

TZAM
ベんっ!!
SEIGNEUR HOLDEEEM !!
えええええ HEIIIN ?!
...
ZWUUUP
しゅるるっ!!
OUAH !
ROLL
ROLL
ガラガラ

LUFFYTARO !
OUAF OUAF
NE T'ARRÊTE PAS, LE CHIEN ! FONCE JUSQU'À L'ENTRÉE DE LA VILLE !
IL N'A PAS PU S'EN EMPÊCHER...
TU T'ES FAIT METTRE AU TAPIS EN UN COUP ?! MAIS COMMENT EST-CE POSSIBLE ?!
ガシャアー!!
BADAM
SEIGNEUR HOLDEEEM !
MH ?
ET MAINTENANT, ON SE TIRE !
WOOOH ! REVIENS ICI !!
TAP TAP
ダダッ!

MAIS... T'ES QUI, TOI ?!
HEIN ?!
UNE HUMAINE ?!
KYAAH !! QUELQU'UN ME SERRE DANS SES BRAS ?! ♡
DAME SPEED !
CHOUETTE, UN CHEVAL !
GRAB
EN AVANT, CANASSON !!
FABRIQUE UNE BOULETTE !
HEIN ?
VITE, TAMA !
NON... UNE JUMENT ?!
FAITES-LES DESCENDRE, BON SANG !!
HI HIIN, ÇA A L'AIR BON. ♫
CHOMP
AH !
?!
ET MAINTENANT, CONTRÔLE-LA !
QUOI ?! MAIS ÇA NE FONCTIONNE PAS AVEC LES HUMAINS !
KIBI...
DANGO ! ♪

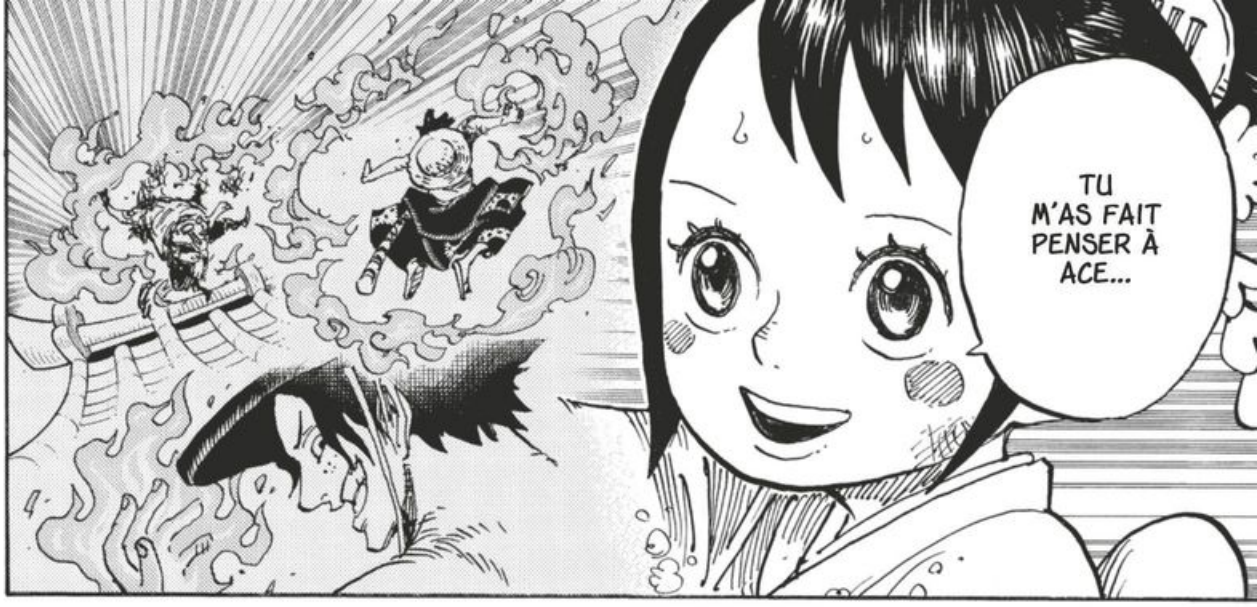
OUAH, ÇA A MARCHÉ !
WAAM
HI HIIIN ! OÙ DÉSIREZ-VOUS ALLER, MAÎTRESSE ?! ♡
YOUPI !
DAME SPEED ?!
DODODOM
DODODOM

AH, EUH... FAIS COMME IL DIT, S'IL TE PLAÎT !
CE N'EST PAS TOI, MON MAÎTRE.
ALLEZ, CHEVALINE ! RATTRAPE L'ARCHE D'ABONDANCE !
HI HIIIN ! ♡ À VOS ORDRES, MAÎTRESSE !
MINCE, ELLE GALOPE VITE !
DODODOM

C'EST PEUT-ÊTRE PARCE QU'ELLE EST À MOITIÉ JUMENT ?
MAIS COMMENT ÇA SE FAIT ?!
PAC
ぱちくり

TOUT À L'HEURE...
DIS, LUFFY, TU SAIS QUOI ?
DODODOM
DODOM

ILS AURAIENT TROUVÉ UN MOYEN DE LA FAIRE CHANTER ?!
DAME SPEED N'A PAS UN COMPORTEMENT NORMAL... SURTOUT POUR UNE "VEDETTE" !
わあああ
WAAAAAAH


TU M'AS FAIT PENSER À ACE...

?

ぎゅっ!
GWUP
NON, RIEN...
OUBLIE ÇA.

!
DOODOM
どどど
HEIN ?! QU'EST-CE QUE TU DIS ?!
DOODOM
どどど!!

QUI ES-TU ?!

FWUP

BAAM
バンっ!!
Bakura - Près de l'entrée de la ville
!
PRÉPARE-TOI À MOURIR.

ROOM !

BWOOM

?!

RORONOA EST LÀ-BAS, IL CONNAÎT NOTRE PLAN...

NORMALEMENT, ILS NE S'EN PRENDRONT PAS À HOLDEM.

EN TOUT CAS, JE L'ESPÈRE... PARCE QUE SINON, ON EST FICHUS...

MAIS JE LE CONNAIS, CE POUVOIR...

ET CE TATOUAGE !

OUI, ÇA POURRAIT TRÈS BIEN ÊTRE LUI...

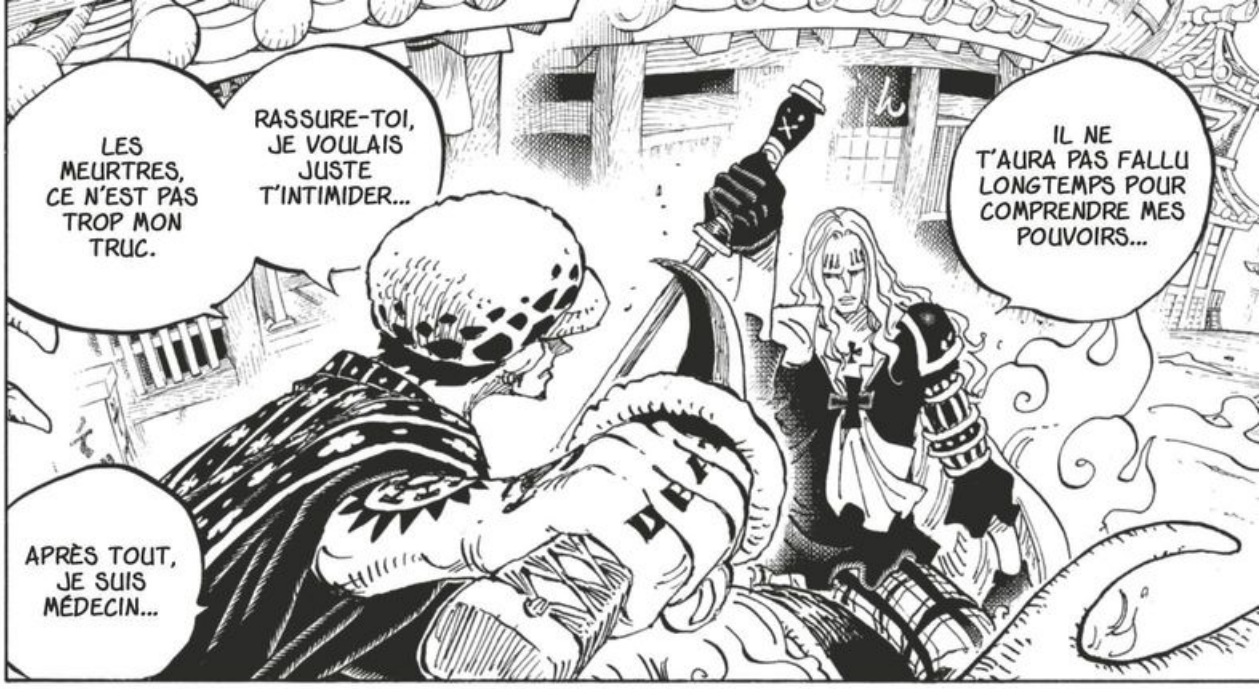
APRÈS TOUT, LEURS ÉQUIPAGES SE SONT ALLIÉS !!

FWISH

DISPARAIS, HAWKINS !

?!
SHAMBLES !
!!
SLASH
HEIN ?! MAIS JE SUIS VIVANT ! QU'EST-CE QUE ÇA VEUT DIRE ?!
AU SECOURS !
!
MH ?!
OUAAH !

TRAFALGAR LAW !
SHLAK
FWISH
!!
ÇA ALORS, JE ME DEMANDE COMMENT IL FAIT ÇA...
ENLÈVE TON COUVRE-CHEF !
ZWUP
JE SAIS QUI TU ES !
SLASH
?!
KSHING


LES MEURTRES, CE N'EST PAS TROP MON TRUC.
RASSURE-TOI, JE VOULAIS JUSTE T'INTIMIDER...
IL NE T'AURA PAS FALLU LONGTEMPS POUR COMPRENDRE MES POUVOIRS...
APRÈS TOUT, JE SUIS MÉDECIN...

QUOI, TU CROYAIS QU'ON NE LES AVAIT PAS REPÉRÉS ? JE SUIS TOMBÉ SUR CHAPEAU DE PAILLE PAS PLUS TARD QUE TOUT À L'HEURE.
HEIN ?!
!
TU VOULAIS ME NEUTRALISER AVANT QUE JE RÉVÈLE VOS IDENTITÉS, C'EST ÇA ?

SI TU ES VENU AVEC TES "ALLIÉS"...
BIENVENUE AU PAYS DES WA.
ON NE S'ÉTAIT PAS REVUS DEPUIS LES SABAODY, C'EST ÇA ?
JE SUPPOSE QUE CE N'EST PAS POUR VISITER !

LES IMBÉCILES... À CAUSE D'EUX, LE PIRE DES SCÉNARIOS EST EN TRAIN DE SE RÉALISER !!
!!

...
NOUS AVONS INFORMÉ LE SEIGNEUR JACK DE LA SITUATION !
AVANT DE PRENDRE LA FUITE !
DES BRIGANDS ONT TERRASSÉ LE SEIGNEUR HOLDEM...

BEULEU BEULEU
CLAC

NOUS SOMMES PRESSÉS !
VEUILLEZ LIBÉRER LE PASSAGE, S'IL VOUS PLAÎT !
VOUS, LÀ-BAS !
ÉCARTEZ-VOUS !
OUAF OUAF
DOM
ど
ど
ど

D'AILLEURS, QU'EST-CE QUE TU FICHES DANS LA RÉGION DE KURI ?! TU N'ÉTAIS PAS CENSÉ RESTER DANS LA CAPITALE DES FLEURS POUR JOUER LES VAGABONDS ?!
ET QU'ON SE RETROUVE AVEC JACK SUR LE DOS ?!
ALORS COMMENT SE FAIT-IL QUE TU SOIS RECHERCHÉ...
TU AVAIS JURÉ TES GRANDS DIEUX DE NE PAS SEMER LA PAGAILLE, NON ?!
...
QU... QUI EST CETTE PERSONNE ?! IL Y A UN PROBLÈME ?!

あああ
AAAAAAAH
DE LA NOURRITUUURE !!

どどどどど...
さささっ

OUAH

ZOROJURO ! NOUS ALLONS BIENTÔT QUITTER LA VILLE !
TRÈS BIEN, DÉCHARGEZ TOUT...
DANS LE "VILLAGE DES RESTES" !

C'EST L'ARCHE D'ABONDANCE ?!
MAIS QU'EST-CE QUE ÇA VEUT DIRE ?!
QU'EST-CE QU'ELLE FAIT LÀ ?!
C'EST POUR NOUS, TOUT ÇA ?!

ARRÊTEZ !
CE NE SONT PAS ENCORE DES "RESTES", ÇA !!
!

TZAAM
NON, ATTENDEZ !!

SERVEZ-VOUS, C'EST GRATUIT !!
GARANTIE SANS POISON !!
SHTOOM
ET VOILÀ DE L'EAU !!
GWEEH !

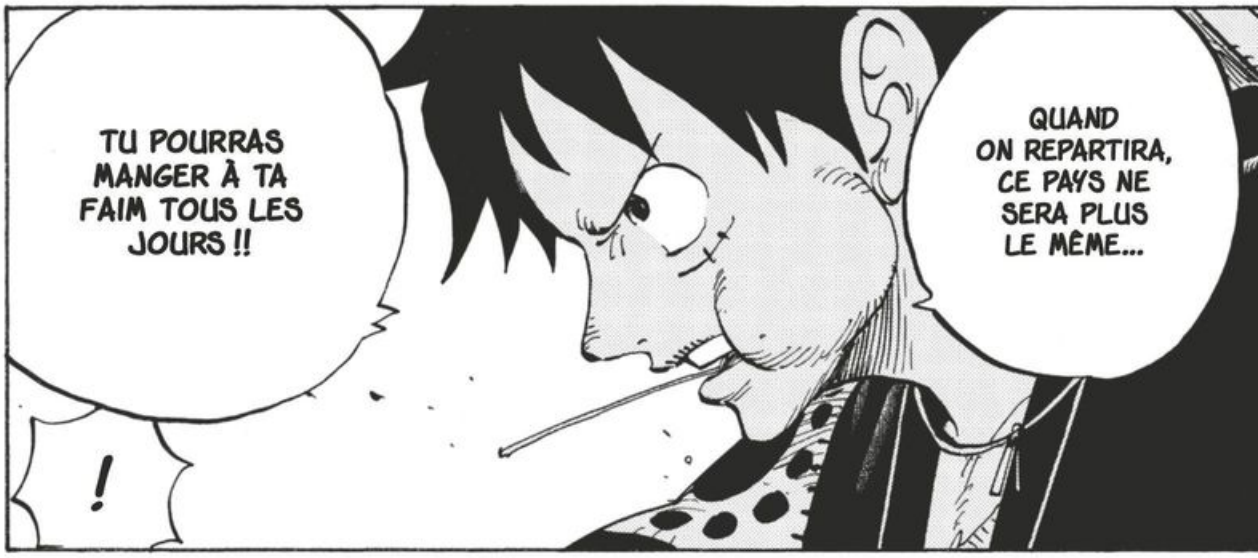
MH ?

GYAAAH
DE L'EAUUU ?!
CELA FAISAIT DES ANNÉES QU'ON N'EN AVAIT PAS VU UNE TELLE QUANTITÉ !!
MERCI, LUFFYTARO !

MON NOM EST LUFFYTARO !! SI ON VOUS DEMANDE QUI A FAIT ÇA, DITES QUE C'EST MOI !

UNE POMME !
BOBOM BOBOM
MAIS TU VIENS DE DÉCLARER LA GUERRE AU PAYS DES WA...
WAAAAAH
JE NE SAIS PAS SI TU RÉALISES, CHAPEAU DE PAILLE...
ÇA FAIT LONGTEMPS !
TIENS, TRIFOUILLIS !!
...
MAIS QUE FONT LES POMPIERS ?!
L'INCENDIE SE PROPAGE !
DONG
HÉ ! LAISSEZ-MOI DE LA VIANDE !
...
POUR LE REPAS QU'ELLE M'A OFFERT.
JE ME DEVAIS DE MONTRER MA GRATITUDE À TAMA...
ET ENCORE, CE N'EST QUE LE DÉBUT !
GWOOOO
...
MÊME MOI, JE NE FAISAIS PAS LE POIDS...
MALHEUREUSEMENT, ILS ÉTAIENT TROIS...
OUI, JE RECONNAIS QUE CET INCIDENT EST FÂCHEUX...
OUAAH ! LE LION EST ENCORE CONSCIENT !
TENEZ BON, SEIGNEUR HOLDEM !
GRRR

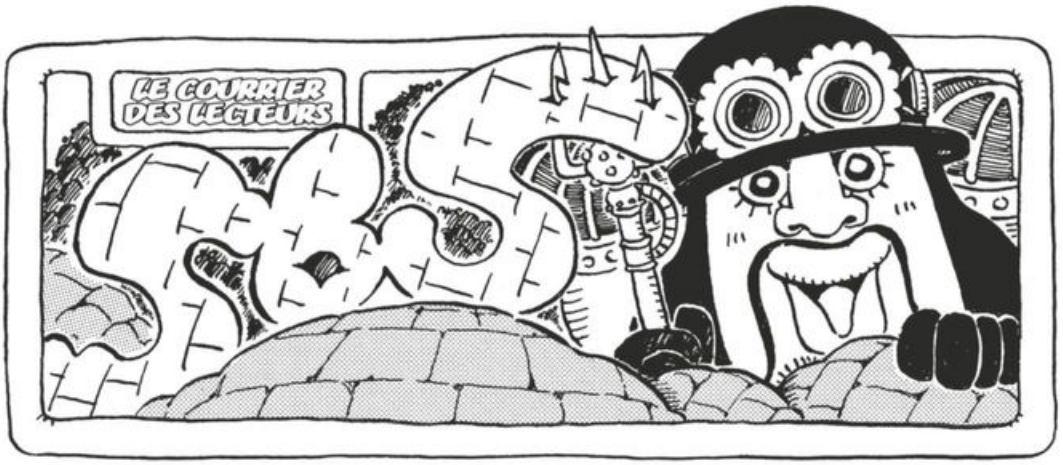
LUFFY...
BIENTÔT, TOUT ÇA N'AURA PLUS RIEN D'EXTRA-ORDINAIRE !
!
NE TE RÉJOUIS PAS POUR SI PEU, TAMA...
ニャコ
BLA
BLA


TU POURRAS MANGER À TA FAIM TOUS LES JOURS !!
!
QUAND ON REPARTIRA, CE PAYS NE SERA PLUS LE MÊME...

EUH... SI, SI ! JE SUIS JUSTE... UN PEU SURPRISE...
MH ? ÇA NE TE FAIT PAS PLAISIR ?

OÙ TU POURRAS TOUJOURS MANGER À TA FAIM !"
"QUAND ON REVIENDRA, ON FERA DE CE PAYS UN LIEU...
!

*VASSAL RAIZO - **MOMONOSUKE KOZUKI - ***ODEN KOZUKI - ****VASSAL KINÉMON



(I♡OP, d'Ishikawa)

L : **Bonsoir, Monsieur Oda ! Pourquoi Luffy dit-il "Le roi des pirates, ce sera moi !!" et non pas "Je serai le roi des pirates !!" ? Y a-t-il une volonté derrière ce choix ?** Signé : Grand Frëhyo

O : Mince alors ! (LOL) Je ne m'attendais pas à recevoir une telle question après plus de 90 tomes ! Cette question te taraude ? Eh bien sache que Shinji Shimizu, celui que je surnomme aujourd'hui "le père de *One Piece*", m'a posé la même question à l'époque où il a commencé à produire les dessins animés de *One Piece* pour la Toei, il y a environ vingt ans. Il faut dire qu'à l'époque, j'avais beaucoup insisté pour qu'on garde cette formulation, à tel point que ça l'avait convaincu du succès futur de l'œuvre ! Si cette tournure m'est si chère, c'est parce que... La réponse au prochain tome ! Non... Je plaisante. C'est juste que grammaticalement, je trouve que ça a plus de force. Si j'avais fait dire "Je serai le roi des pirates !!" à Luffy, je ne pense pas que j'aurais été capable de le dessiner ! Bref, c'est une question de feeling !

L : **Nombril ! Voici ma question : le pirate qui attend d'être servi sur le "Baratie" au chapitre 902 est-il bien Gary Croissant-de-lune, ce personnage apparu dans l'histoire courte "Romance Dawn" ?** Signé : Takataka

O : Quel sens de l'observation ! Et quelle érudition ! En effet, c'est bien Gary Croissant-de-lune, le pirate qui fait son apparition dans ce prototype de *One Piece* qu'est "Romance Dawn" (publié dans le data book *One Piece Red*). Bravo !

L : **J'ai une question sérieuse à te poser, mon p'tit Oda. Le château de Pangée de Marie Joie tire-t-il son nom du fait que si on réunissait toutes les surfaces émergées du globe, elles formeraient un unique continent (une sorte de "*One Piece*") ? Étant donné que ce château est situé au centre du monde, je me dis que ça ferait sens...** Signé : Un artisan

O : Le nom que j'ai choisi pour ce château fait bel et bien référence à ce supercontinent qui réunissait autrefois tous les continents de notre monde. Quant à savoir si un sens profond se cache derrière tout ça... Je ne te le dirai pas ! (LOL)

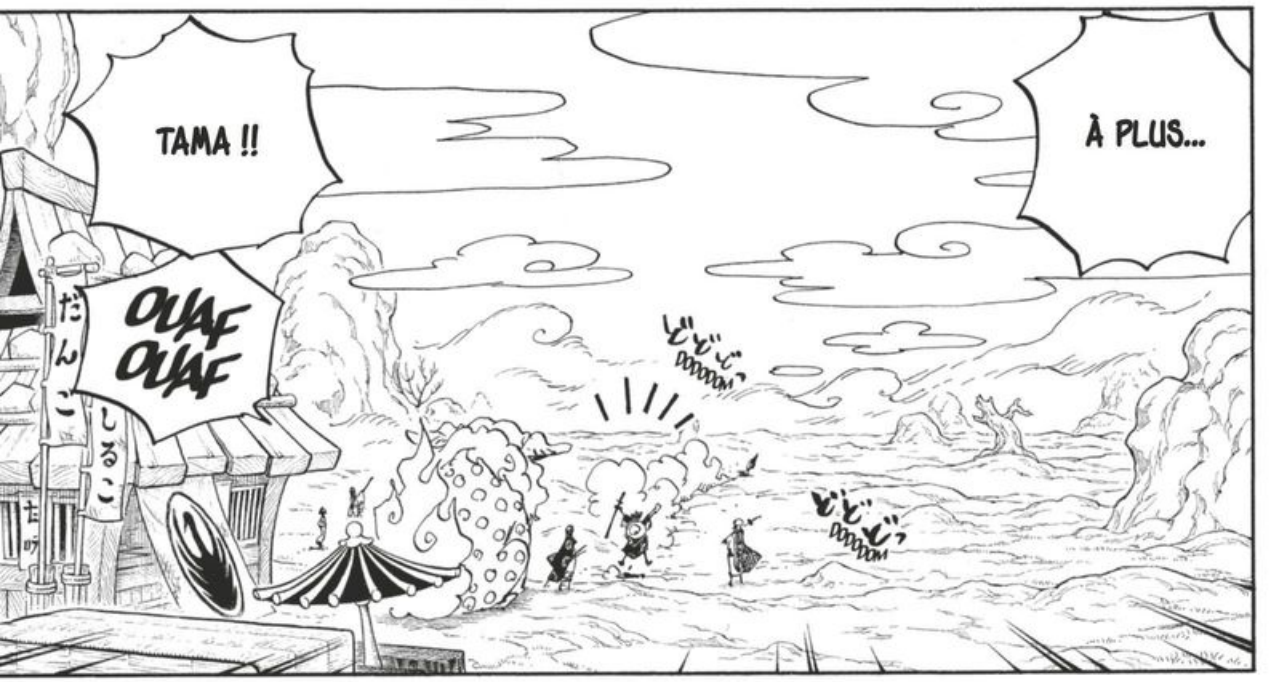
CHAPITRE 919

LES RUINES DU CHÂTEAU D'ODEN

L'armada autoproclamée de Chapeau de paille, 46e épisode –
Épilogue : "Ravis de faire votre connaissance (deuxième moitié)"

JE N'AI AUCUN ORDRE À RECEVOIR DE TOI !
C'EST SPEED, MON NOM ! ET EN TANT QUE "VEDETTE" DE L'ÉQUIPAGE DES CENT BÊTES...
!
POURQUOI OBÉIT-ELLE À CETTE GAMINE ?
だんご
おしる
PRENDS BIEN SOIN D'ELLE, CHEVALINE !
QUE J'AI MANGÉS AUJOUR-D'HUI !
JE N'OUBLIERAI JAMAIS LE GOÛT DU SHIRUKO* ET DE LA POMME...
DE TOUTE FAÇON, UN VASSAL N'A PAS BESOIN QU'ON LUI DISE DE PROTÉGER SON MAÎTRE !
*NDT. : BOUILLIE DE HARICOTS ROUGES SUCRÉS ACCOMPAGNÉE DE BOULETTES DE RIZ GLUANT
JE REVIENDRAI VOUS RENDRE LE TOUTOU, C'EST PROMIS !
D'AILLEURS, JE COMPTE BIEN OFFRIR CELLE-CI À MON MAÎTRE !
D'ICI LÀ, PASSE LE BONJOUR À "LONG-NEZ" !
ARRÊTE, TU T'EN SERS MÊME PAS...
ET DIS-LUI QUE JE GARDE SON SABRE ENCORE QUELQUE TEMPS ! J'EN AI BESOIN POUR MON LOOK DE SAMOURAÏ !
D'AILLEURS, TU NE ME L'AS TOUJOURS PAS MONTRÉ...
TZAM
ベシ!

どどっ


TAMA !!
À PLUS...
OUAF OUAF
だんご
しるこ
どどどっ
どどどっ

LUFFYTARO !
OUAF
ALLONS-Y, TOUTOU ! CE N'EST PAS AVEC UNE BOULETTE QUE TU AS ÉTÉ APPRIVOISÉ, TOI, N'EST-CE PAS ?
!
みらみらみら
おしるこ

MERCI POUR L'ARCHE D'ABONDANCE !!
NOTRE FILS EST TOUT REQUINQUÉ !!
JE PEUX MOURIR HEUREUX, MAINTENANT !
MON GRAND-PÈRE A RETROUVÉ LA FORME !
ON N'AVAIT JAMAIS CONNU UN TEL FESTIN !
OUI, ENFIN... ÇA RESTE QUAND MÊME DU PILLAGE.
AAH, J'AI FAIT UNE BONNE ACTION !
LES PIRATES QUI FONT DES BONNES ACTIONS, ÇA ME DONNE LA NAUSÉE.

ET SINON...
DODODOM どどどっ
ON PEUT SAVOIR POURQUOI TU NOUS SUIS ?
!
DODODOM どどどっ
OH, PARDON... C'EST JUSTE QUE J'AI TOUJOURS RÊVÉ DE VOIR LE CHÂTEAU D'ODEN !
CES RUINES SONT CENSÉES ÊTRE INHABITÉES... QUE VONT-ILS FAIRE LÀ-BAS ?
!
NYARK NYARK !
LUFFYTARO ET SES COMPAGNONS SONT DES GENS BIEN, MAIS... JE DOIS ENCORE RESTER SUR MES GARDES...
MAIS NE VOUS EN FAITES PAS... UNE FOIS LÀ-BAS, JE SERAI CAPABLE DE RENTRER SEULE...
どどどっ DODODOM
TA PRÉSENCE NE ME DÉRANGE PAS, MOI ! JE TE TROUVE SYMPA, ET EN PLUS, T'ES FORTE !
PEUT-ÊTRE, MAIS ELLE NOUS CACHE QUELQUE CHOSE...
!

TZAM
DU MOT "ISOLATION-NISME" ?!
ALORS, QUI PEUT ME DONNER LA DÉFINITION...
La capitale des fleurs

MOI !
ET QUE SIGNIFIE LE MOT "OUVERTURE" DANS CE MÊME CONTEXTE ?!
EXACT.
MOI !
MOIIIII!

C'EST LE FAIT DE FERMER LES FRONTIÈRES D'UN PAYS DE MANIÈRE À CE QU'IL RESTE EN PAIX !
MOI, MAÎTRESSE !

ODEN ET LES NEUF FOURREAUX ROUGES !!
BLEUH
BOUM
BOUM

C'EST CE QUE CERTAINS IMBÉCILES ONT TENTÉ DE FAIRE...
POURTANT, À UNE ÉPOQUE...

C'EST LE FAIT DE LAISSER ENTRER DES GENS ET DES IDÉES NUISIBLES AU PAYS !
LES ÉTRANGERS CONVOITENT TOUT UN TAS DE CHOSES CHEZ NOUS, C'EST POUR ÇA QUE NOUS NE DEVONS PAS OUVRIR NOS FRONTIÈRES !

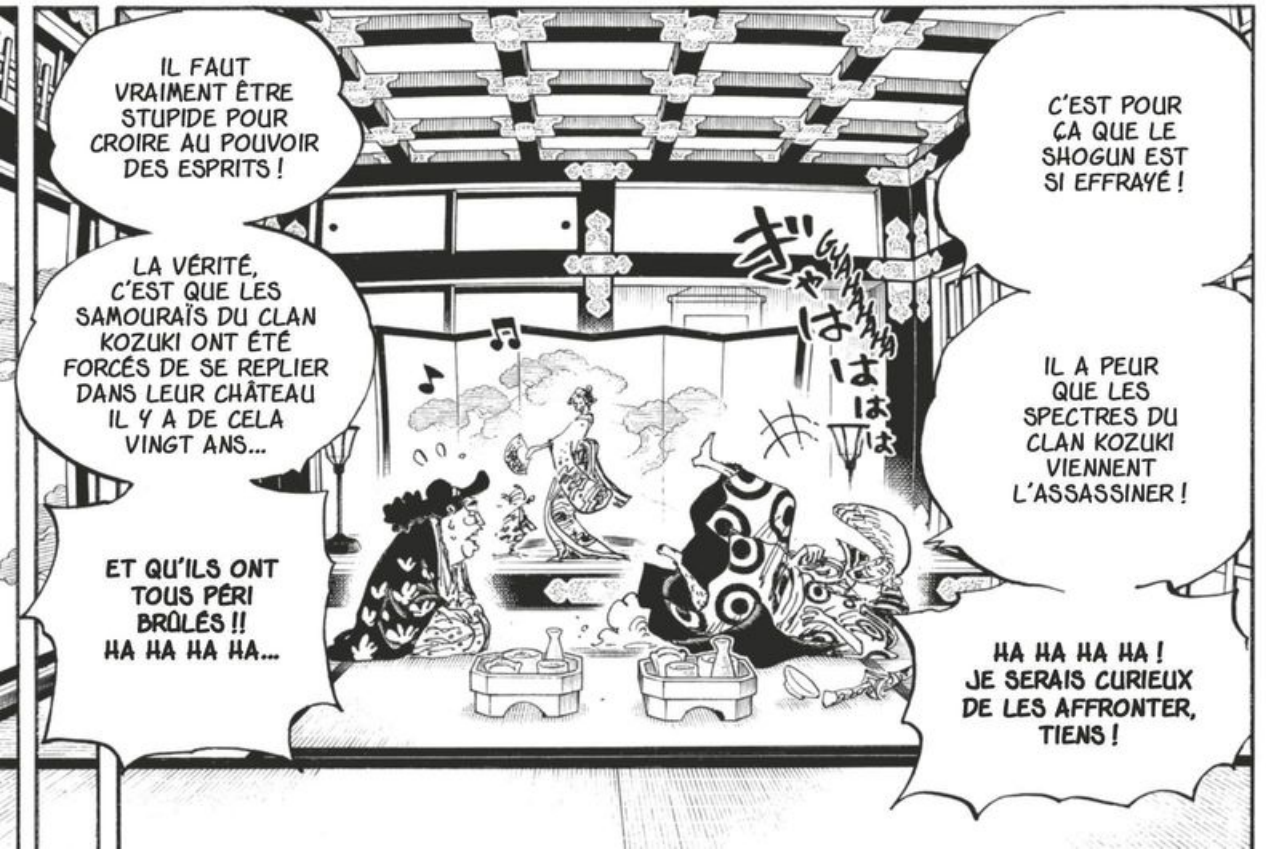
DITES DONC, JE NE VOUS AI PAS DEMANDÉ LEURS NOMS...
GYAAH, ELLE NOUS REFAIT LE COUP !
IL M'EST EXTRÊMEMENT PÉNIBLE DE LES ENTENDRE.
ZWUP にょろ
ZWUP にょろ
きゃは KYAHAHAHA
はは HAHA!
ENFIN BON... DE TOUTE FAÇON, CES SAMOURAÏS MALÉFIQUES APPARTIENNENT AU PASSÉ...
しゃ KSSS ♡
DEPUIS QU'UN VALEUREUX HÉROS LEUR A FAIT MORDRE LA POUSSIÈRE !
!
KLING そわ
KLING そわ
LE SHOGUN OROCHI KUROZUMI !!
AVEC SES TECHNIQUES À DEUX SABRES !
YAAAH !
OUCH !
TU M'AS EU !
きゃはははは KYAHA HA HA HA
ぺしっ! SLAP
EH OUI, TOUS LES MÉCHANTS SONT MORTS IL Y A VINGT ANS...
ET C'EST AINSI QUE LE PAYS DES WA EST DEVENU UN HAVRE DE PAIX.
CLAP
CLAP
CLAP
CLAP

Changeur et fournisseur attitré du clan Kurozumi

Kyoshiro le somnolent

...
AH, EUH... SI, SI...
V... VOUS NE POURSUIVEZ PAS ?!
ZZZZ...
HA HA HA HA
HA HA ! ET LE SHOGUN, LUI...
VOILÀ COMMENT IL A INTERPRÉTÉ CETTE INCANTATION PATHÉTIQUE !

PUIS ILS OUVRIRONT LES FRONTIÈRES DU PAYS DES WA !!"
SAUF QUE "DANS VINGT ANS"... C'EST CETTE ANNÉE !
HIII !
FSHHH
ZWORM
"DANS VINGT ANS, NEUF FANTÔMES DE SAMOURAÏS VIENDRONT ME VENGER...
EN TE TUANT UN SOIR DE PLEINE LUNE...


IL FAUT VRAIMENT ÊTRE STUPIDE POUR CROIRE AU POUVOIR DES ESPRITS !
LA VÉRITÉ, C'EST QUE LES SAMOURAÏS DU CLAN KOZUKI ONT ÉTÉ FORCÉS DE SE REPLIER DANS LEUR CHÂTEAU IL Y A DE CELA VINGT ANS...
ET QU'ILS ONT TOUS PÉRI BRÛLÉS !! HA HA HA HA...
GUAHAHAHA
HAHAHA
C'EST POUR ÇA QUE LE SHOGUN EST SI EFFRAYÉ !
IL A PEUR QUE LES SPECTRES DU CLAN KOZUKI VIENNENT L'ASSASSINER !
HA HA HA HA ! JE SERAIS CURIEUX DE LES AFFRONTER, TIENS !

TZAM
NOUS SOMMES ARRIVÉS.
Région de Kuri, pays des Wa – Ruines du château d'Oden

GRR, ET ZORO QUI EST PARTI JE NE SAIS OÙ...
CET IDIOT A QUAND MÊME RÉUSSI À SE PERDRE ALORS QU'IL ÉTAIT SUR LE MÊME CHIEN QUE NOUS...

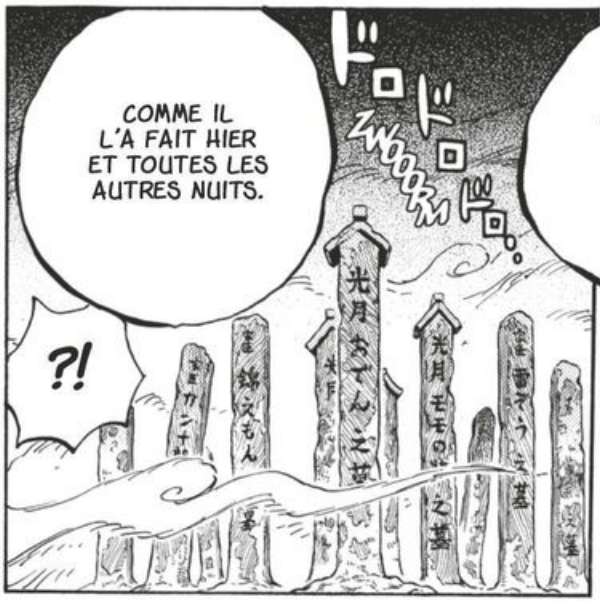
?
MH ? HÉ, KIKU !
TAP TAP TAP
BEN QU'EST-CE QUI LUI PREND ?

!!

*VASSAL RAIZO - **MOMONOSUKÉ KOZUKI - ***ODEN KOZUKI - ****VASSAL KINÉMON - *****VASSAL KANJURO

ÇA FAIT LONGTEMPS QU'IL N'EST PLUS LÀ.
NON...
QUOI ?!
JE CROYAIS QU'IL NOUS ATTENDAIT ICI !
OÙ EST KINÉMON ?!

C'EST QUOI, CETTE HISTOIRE DE FANTÔME ?!
ET POURQUOI TOUTES CES TOMBES ?!


COMME IL L'A FAIT HIER ET TOUTES LES AUTRES NUITS.
?!
ドロドロ
光月おでん之墓
光月モモの助之墓

MAIS IL "RESSORTIRA" PEUT-ÊTRE CETTE NUIT...

MAIS PAR CHANCE, ÇA S'EST UN PEU CAL...
MH ?
J'AI ENCORE CRU QUE J'ALLAIS RESTER AUX TOILETTES JUSQU'AU COUCHER DU SOLEIL...
AH VRAIMENT, QUELLE MALÉDICTION...
ILS SONT ENCORE VIVANTS, OUI OU NON ?!
CE N'EST PAS À MOI DE TE PARLER DE CE GENRE DE TRUCS !
J'EXIGE DES EXPLICATIONS ! TU N'OSES PAS ME DIRE CERTAINES CHOSES, C'EST ÇA ?!
!!

DÉSOLÉ, JE N'AI MÊME PAS PU T'ACCUEILLIR...
!
OOOH ! LUFFY ! TU AS RÉUSSI À VENIR JUSQU'ICI !
TU ES VIVANT !
KIN' !!
UNE VIOLENTE COLIQUE ME RETENAIT.
MH ? JE N'AI JAMAIS DIT QU'IL ÉTAIT MORT...
BEN ALORS, TRIFOUILLIS ! QU'EST-CE QUE TU M'AS RACONTÉ ?!
Vassal du clan Kozuki
Kinémon
le renard à la flamme
!!
FRSH
QUI VA LÀ ?!
C'ÉTAIT PAS AUSSI CLAIR QUE ÇA !!
J'AI JUSTE SUPPOSÉ QU'IL RESSORTIRAIT DES TOILETTES À LA NUIT TOMBÉE.

DWAAAH !!
SEIGNEUR KIIIN' !
♡♡
J'IGNORAIS QUE VOUS ÉTIEZ REVENU ! ♡
VOUS ME MANQUIEZ TELLEMENT QUE J'EN TREMBLAIS DE TOUT MON ÊTRE !
♡♡
GWOMP

MINCE ALORS, VOUS VOUS CONNAISSEZ ?!
ET LE SEIGNEUR MOMONOSUKÉ, IL VA BIEN, LUI AUSSI ?!
J'ÉTAIS MORTE D'INQUIÉTUDE, VOYONS !
POURQUOI NE M'AVEZ-VOUS PAS INFORMÉE DE VOTRE RETOUR ?
À CE NIVEAU-LÀ, CE SONT PLUS QUE DE SIMPLES CONNAIS-SANCES...

KIKU ?! MAIS QUE FAIS-TU AVEC EUX ?!

LUFFY ! TU ES SAIN ET SAUF !!

CE SONT BIEN LES REDOUTABLES GUERRIERS QUI M'ONT AIDÉ !!
OUI... JE NE SAIS PAS PAR OÙ COMMENCER, MAIS...
MAIS ALORS, CES MESSIEURS...
HEIN ?!

ATTENDS, TU L'AS APPELÉ MOMO ?! MAIS C'EST TRÈS INCONVENANT ! LE SEIGNEUR MOMONOSUKÉ EST...
LAISSE, KIKU, ÇA M'EST ÉGAL !
HÉ HOOO !
SEIGNEUR MOMONOSUKÉ ! QUELLE JOIE DE VOUS REVOIR EN VIE !
MOMO !! TU ES LÀ, TOI AUSSI ?! ET LE VIEUX CHIEN, IL EST AVEC VOUS ?!
REGARDE, J'ÉTAIS EN TRAIN DE M'ENTRAÎNER AU MANIEMENT DU SABRE !
TIENS, KIKU... ÇA FAIT LONG-TEMPS...
FWIT ひゅっ
FWIT ひゅっ
ばーん! WAAM
TU T'EN ES SORTI, EN FIN DE COMPTE !
LUFFY !!
MAIS C'EST LUFFY !
TODOM
NINJIN
O-NAMI... ♡
WOOOH ! LES AMIS !!
JE CONSTATE QUE MONSIEUR SANJI A RÉINTÉGRÉ L'ÉQUIPAGE !!

VOUS EN AVEZ MIS DU TEMPS !

T'ES MARRANT, TOI ! JE TE SIGNALE QU'ON T'A CHERCHÉ JUSQUE DANS LES FONDS MARINS !!

HEUREUSEMENT QU'ON A RETROUVÉ TA CARTE DE VIE, SINON...

ON N'AURAIT MÊME PAS SU QUE TU ÉTAIS ENCORE VIVANT.

ON A FINALEMENT RÉUSSI À CONTACTER KINÉMON, ET NOUS VOILÀ...

YO HO HO !

BRIBOUILLE, LUFFY !

OH... VOUS ÊTES LÀ, VOUS AUSSI ? ET BEPO, QUE LUI EST-IL ARRIVÉ ?

BLA BLA

TAP TAP

IL REFUSE DE SORTIR DES BUISSONS À CAUSE DE SA COLIQUE.

IL N'Y EN A PAS UN POUR RATTRAPER L'AUTRE...

BON, ALLONS DISCUTER À L'INTÉRIEUR.

C'EST LÀ QUE J'AI STOCKÉ LES VIVRES QUE J'AI VOLÉS À LA FERME.

C'ÉTAIT TOI, LE VOLEUR ?!

HA HA HA, TU PARLES D'UN TAUDIS !

HÉLAS, CES RUINES SERONT NOTRE QUARTIER GÉNÉRAL...

QUOI QU'IL EN SOIT, MERCI À TOUS D'ÊTRE VENUS !

TZAM

ぐーんっ!!

POUR COMMENCER, JE DOIS VOUS ANNONCER QUE L'IDENTITÉ DU SEIGNEUR MOMONOSUKÉ...

N'EST PAS LA SEULE CHOSE QUE JE VOUS AI CACHÉE !

C'EST JUSTE QUE... CE QUE JE M'APPRÊTE À VOUS RÉVÉLER EST ASSEZ DIFFICILE À CROIRE !
OUI, TU AS RAISON... JE M'EXCUSE !
?!
T'AS INTÉRÊT À TOUT NOUS DIRE, ET PLUS VITE QUE ÇA !
DIS DONC, ÇA COMMENCE À FAIRE BEAUCOUP DE SECRETS !
HEIN ?!
VENONS TOUS LES CINQ DU PASSÉ !
KANJURO, RAIZO ET NOUS TROIS ICI PRÉSENTS...
DEPUIS LE PAYS DES WA D'IL Y A VINGT ANS !!
NOUS AVONS VOYAGÉ DANS LE TEMPS...
TZAM
QUOI ?!!

(Un cinquantenaire, d'Oita)

L : **J'ai une question pour vous, Monsieur Oda. En tant qu'admirateur de l'Index gun, je n'ai cessé de m'entraîner à cette technique depuis ma première année de collège de façon à pouvoir, moi aussi, transpercer les gens avec mon doigt. Mais alors que j'aimerais avoir assez de force pour faire un trou dans certains de mes potes qui se mêlent un peu trop de mes affaires, je ne parviens pour l'instant qu'à provoquer des réactions du type "T'as les ongles drôlement longs !". À votre avis, combien d'années vais-je encore devoir m'exercer pour devenir un expert ?** Signé : Cousin's

O : Si j'étais toi, j'éviterais de transpercer mes amis.

L : **Pouvez-vous me dire quel est le pouvoir de Morley ? Dans le chapitre 538, Iva explique que Newcomer Land a été créé par "un ancien détenu qui a utilisé ses pouvoirs pour creuser des trous". Est-ce que ça a un rapport avec lui ? Sachant que les géants vivent longtemps, il aurait très bien pu faire ça dans sa jeunesse.** Signé : Blanc de poulet

O : Bingo, tu as vu juste ! Morley a mangé le fruit du pousse-pousse, qui lui permet de pousser les choses sans les détruire de manière à avancer dans le sol et à creuser des cavités. Actuellement âgé de 160 ans, il (elle) a été arrêté il y a plus de 100 ans pour les crimes qu'il avait commis en tant que pirate et a été incarcéré à Impel Down, où il a créé ce fameux "espace" que vous connaissez tous. Il a ensuite utilisé ses pouvoirs pour s'évader discrètement, puis s'est récemment retrouvé impliqué dans un incident à la suite duquel il a intégré l'Armée révolutionnaire. Il s'est alors lié d'amitié avec Ivankov, dont il se sent naturellement proche, mais ce dernier a ensuite été envoyé à Impel Down où il a fondé Newcomer Land sans savoir que la cavité qui l'abrite a été creusée par Morley en personne.

L : **Monsieur Oda ! Il paraît qu'on ne pourra bientôt plus acheter de magazines pour adultes dans les supérettes ! Cela veut-il dire qu'ils vont aussi arrêter de vendre *One Piece* ?!** Signé : Capitaine Nobuo

O : Bon, écoute bien ce que je vais te dire ! Et retiens-le, surtout ! *One Piece*... est un manga pour adolescents !! ≷ Sur ce, il est temps de refermer ce courrier des lecteurs ! Rendez-vous au prochain tome !

CHAPITRE 920

TOUT LE MONDE AIME ODEN

Vignette sur demande : "Zoro et Sanji se disputent même dans leurs rêves" (Goémon, de Nara)

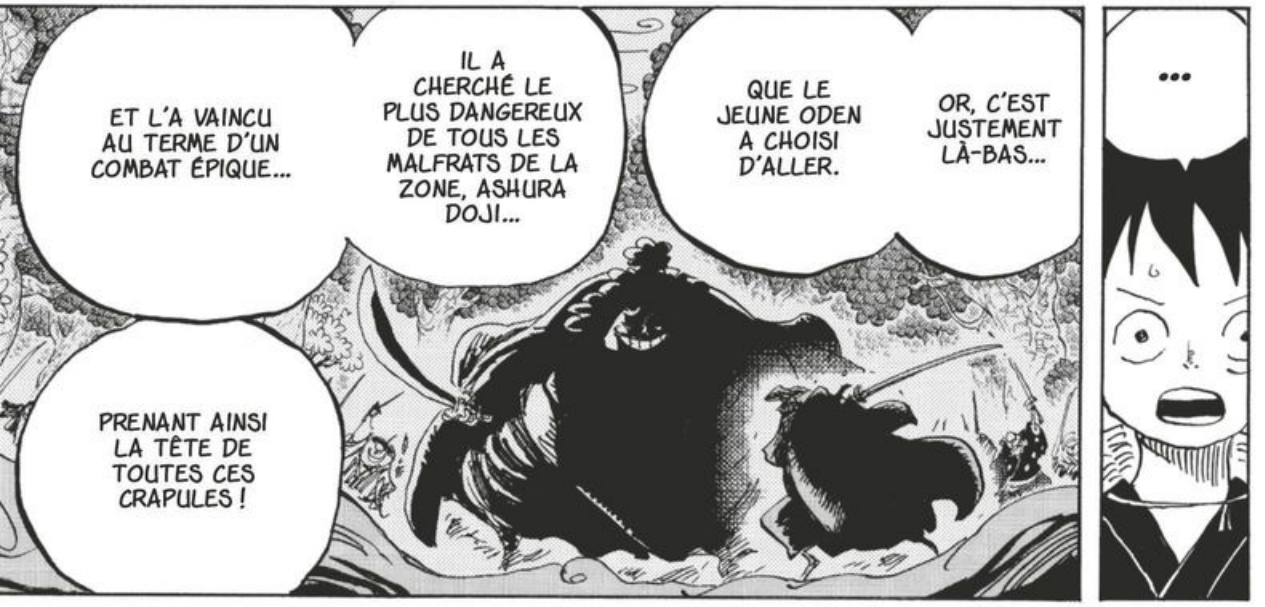
Région de Kuri, pays des Wa – Ruines du château d'Oden
CE LIEU ABRITAIT AUTREFOIS LE "CHÂTEAU D'ODEN"...
MAIS EN RÉALITÉ...
SON VÉRITABLE NOM ÉTAIT LE "CHÂTEAU DE KURI".

OUI !

C'ÉTAIT LE PÈRE DE MOMO, C'EST ÇA ?
QU'ILS L'ONT APPELÉ AINSI.
LES HABITANTS DE KURI AIMAIENT SI PROFONDÉMENT LE SEIGNEUR ODEN...

IL N'EN FAISAIT QU'À SA TÊTE ET MULTIPLIAIT LES ACTES DE VIOLENCE... À TEL POINT QU'IL A FINI PAR ÊTRE CHASSÉ DE LA CAPITALE DES FLEURS.
HEIN ?!
À LA MÊME ÉPOQUE, IL EXISTAIT UN LIEU QUE LES GENS APPELAIENT "LA ZONE DE NON-DROIT"...
NOTRE SEIGNEUR ODEN ÉTAIT UN HOMME UNIQUE EN SON GENRE...
IL AVAIT BEAU ÊTRE LE FILS DU SHOGUN DE L'ÉPOQUE, SUKIYAKI KOZUKI...

?!
S'APPELAIT "KURI".
CET ENFER SUR TERRE QUE MÊME LE SHOGUN AVAIT RENONCÉ À PACIFIER...
LESQUELS AVAIENT FORMÉ DES GANGS DONT LES RIVALITÉS PROVOQUAIENT DES BAINS DE SANG QUOTIDIENS.
LES DIFFÉRENTS VILLAGES DU PAYS Y ENVOYAIENT LEURS CRIMINELS ET LEURS VAGABONDS...


ET L'A VAINCU AU TERME D'UN COMBAT ÉPIQUE...
IL A CHERCHÉ LE PLUS DANGEREUX DE TOUS LES MALFRATS DE LA ZONE, ASHURA DOJI...
QUE LE JEUNE ODEN A CHOISI D'ALLER.
OR, C'EST JUSTEMENT LÀ-BAS...
PRENANT AINSI LA TÊTE DE TOUTES CES CRAPULES !
...

CETTE VILLE DYNAMIQUE, PEUPLÉE DE GENS LIBRES ET HEUREUX, A FINI PAR ATTIRER L'ATTENTION DU SHOGUN SUKIYAKI...
PUIS IL LEUR A APPRIS À TRAVAILLER ET LEUR A FAIT CONSTRUIRE UNE VILLE ET UN CHÂTEAU...
LEQUEL A ACCORDÉ AU MAÎTRE ODEN LE TITRE DE "SEIGNEUR DE KURI" POUR LE RÉCOMPENSER DE CET EXPLOIT QU'IL AVAIT RÉALISÉ À L'ÂGE DE SEULEMENT VINGT ANS.
AINSI QU'UNE EXPLOITATION AGRICOLE CONÇUE POUR PROFITER À TOUTE LA POPULATION, LA "FERME DU PARADIS".

LES CANAUX ET LES QUAIS QUE LE SEIGNEUR ODEN A FAIT CONSTRUIRE...

ONT ÉTÉ AUTANT DE PASSERELLES ENTRE LES VILLES ET LES GENS !

LA PHRASE QU'IL RÉPÉTAIT TOUT LE TEMPS, C'ÉTAIT...

"QU'EST-CE QU'ON SE SENT À L'ÉTROIT, ICI" !

BON SANG...

KSHING

OÙ EST-CE QU'IL EST PASSÉ, CE MAUDIT CLÉBARD ?

どさっ FTOM

J'ÉTAIS POURTANT SUR SON DOS, IL N'AURAIT PAS DÛ SE PERDRE...

TZAM

ぺん!!

TIENS, UN EMBARCADÈRE !

ET SI JE REPRENAIS LE BATEAU !

Région de Kuri, pays des Wa – Sur une plage
POUR LE SEIGNEUR ODEN...
ざざざざざ
LE PAYS DES WA ÉTAIT UN BRIN TROP EXIGU...
AAH, QUE DE SOUVENIRS... MAIS J'Y PENSE, C'EST SUR CETTE PLAGE QU'ON AVAIT ÉCHOUÉ !
LES GENS AVAIENT PEUR DE NOUS...
ILS NOUS TRAITAIENT DE "CHIEN QUI PARLE" ET DE "CHAT QUI PARLE"...
MAIS PAS LE SEIGNEUR ODEN !
Seigneur diurne de la principauté de Mokomo
Duc Caborage
ZAM
ヘロヘロ!!
"VOUS DEVRIEZ AVOIR HONTE, TOUS AUTANT QUE VOUS ÊTES !!
C'EST VOTRE IGNORANCE QUI VOUS FAIT CRAINDRE CEUX QUI SONT DIFFÉRENTS !!"
C'ÉTAIT LUI, NOTRE VÉRITABLE SAUVEUR !
NOTRE INCONTESTABLE HÉROS... ET NOTRE MAÎTRE !!

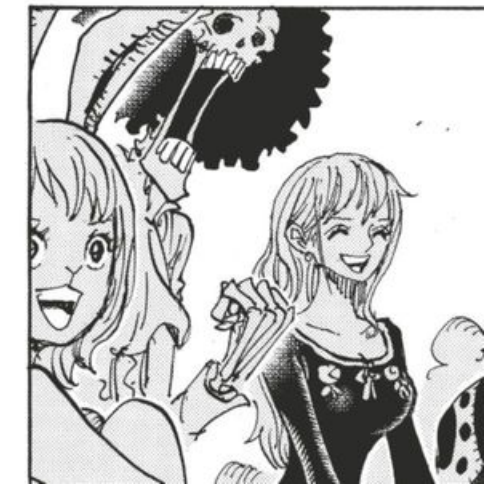
...

EN TANT QUE SAMOURAÏ DU PAYS DES WA...
光月おでん
光月モモの助

NOTRE SEIGNEUR BIEN-AIMÉ...
EST MORT EN CRIMINEL DANS LA CAPITALE DES FLEURS.
!!

IL A NON SEULEMENT SÉDUIT BARBE BLANCHE...
MAIS AUSSI SUSCITÉ L'ADMIRATION DE ROGER !

ELLE S'EST PRODUITE IL Y A TOUT JUSTE QUELQUES MOIS !
POUR NOUS...
ひっくひっく
ひっくひっく



QU'EST-CE QUI LUI EST ARRIVÉ, À ODEN ?
MAIS DU COUP...
QUELLE HISTOIRE HORRIBLE !
!!
LA MORT HÉROÏQUE DE MAÎTRE ODEN...
A BEAU REMONTER À VINGT ANS...
MAIS C'EST INJUSTE !! COMMENT IL A PU FAIRE ÇA, CET ENFOIRÉ D'OROCHI ?!
QUOI ?!!
BADAM
QUEL HOMME EXCEP-TIONNEL...
DANS NOS RÉTINES !!
SONT ENCORE GRAVÉS...
LES DERNIERS INSTANTS DE CE VALEUREUX GUERRIER QU'ÉTAIT ODEN KOZUKI...
WATAAME

NI ALTERNATIVE À LA FUITE...
NOUS AVONS QUITTÉ LE LIEU DE L'EXÉCUTION ET COURU EN DIRECTION DU CHÂTEAU D'ODEN.
OUI, N'AYANT PLUS NI ALLIÉ...
ET MALGRÉ LA SITUATION, VOUS AVEZ QUAND MÊME RÉUSSI À SURVIVRE...

QUITTE À FAIRE DES SACRIFICES, IL FALLAIT ABSOLUMENT QU'ON ARRIVE JUSQU'AU CHÂTEAU D'ODEN...
CAR DANS SA VOLONTÉ DE RENVERSER LE CLAN KOZUKI, OROCHI ALLAIT SÛREMENT S'Y RENDRE POUR ÉLIMINER LE SEIGNEUR MOMONOSUKÉ !
CHAVIPÈRE ET CABORAGE ONT ÉTÉ CAPTURÉS EN CHEMIN PAR LES HOMMES D'OROCHI...
MAIS NOUS N'AVIONS PAS D'AUTRE CHOIX QUE DE LES ABANDONNER !
?!

ET LE CHÂTEAU N'ÉTAIT PLUS QU'UN IMMENSE BRASIER.
HÉLAS...
KAIDO AVAIT DÉJÀ AVANCÉ SES PIONS...

ET LEUR MÈRE, TOKI KOZUKI.
DAME TOKI !"
GWOOOOOO
MADEMOISELLE HIYORI !
"SEIGNEUR MOMO-NOSUKÉ !
SA PETITE SŒUR, MADEMOISELLE HIYORI...
À L'INTÉRIEUR SE TROUVAIENT ENCORE LE SEIGNEUR MOMONOSUKÉ...
GA
BROOM

MAIS IL EST POSSIBLE DE VOYAGER DANS LE FUTUR !
C'EST CE QUE M'ONT PERMIS DE FAIRE LES POUVOIRS ÉTRANGES DU FRUIT DU TEMPS...
GOGOGO
GWOOOOOO
"PERSONNE NE PEUT RETOURNER DANS LE PASSÉ...
AUSSI INCROYABLE QUE CELA PUISSE PARAÎTRE...
ON RACONTAIT ALORS QUE DAME TOKI AVAIT VU LE JOUR DANS UN PASSÉ TRÈS LOINTAIN.

N'Y A-T-IL RIEN QUE NOUS PUISSIONS FAIRE POUR VOUS EN DISSUADER ?!
GO
OOOOOO

"IL EST LA RAISON POUR LAQUELLE JE RESTERAI ICI."
"VOUS VOULEZ PARLER DU SEIGNEUR ODEN, N'EST-CE PAS ?"
JUSQU'À CE QUE J'ATTEIGNE... MA DESTINATION FINALE."
GWOOOOOO
BAKI
BAKI

SI NOUS PARVENONS BEL ET BIEN À VOYAGER DANS LE FUTUR...
NOUS VOUS JURONS D'ACCOMPLIR LA VOLONTÉ DU SEIGNEUR ODEN...
DE VAINCRE ORDCHI ET KAIDO...
ET D'OUVRIR LES FRONTIÈRES DE CE PAYS !!
GWOOOO
FTOM
"PRENEZ BIEN SOIN...
DE MOMO-NOSUKÉ."
QUE... QUE S'EST-IL PASSÉ ?
OÙ SOMMES-NOUS ?! DANS UN RÊVE ?!
ET LE CHÂTEAU ?! ET L'INCENDIE ?! ET DAME TOKI ?!
ET MADEMOISELLE HIYORI ?!

TZAM べっ!!
MAIS ALORS...
LES POUVOIRS DE DAME TOKI ÉTAIENT BIEN RÉELS...
DE VIEILLES TOMBES...
光月おでん之墓
光月モモの助之墓
雷ぞう之墓
OÙ EST MA MÈRE ?!
RÉPONDS-MOI, KINÉMON !!

DANS LE FUTUR !!
TZAAM べべべっ!!
NOUS AVONS FAIT UN BOND DE VINGT ANS...

NOUS AVONS ENTREPRIS DE LE PARCOURIR AFIN DE MIEUX COMPRENDRE CE QU'IL ÉTAIT DEVENU.
VOYANT QUE LE PAYS DES WA ÉTAIT DEVENU MÉCONNAIS-SABLE...

AINSI QUE LE MÉPRIS QU'INSPIRAIT DÉSORMAIS LE NOM DE "KOZUKI" !
LA DISPARITION DE NOTRE SEIGNEURIE, DE NOTRE VILLE ET DES TERRES FERTILES...
L'ABSENCE D'EAU POTABLE, LE CONTRÔLE DE LA NOURRITURE...
C'EST ALORS QUE NOUS AVONS DÉCOUVERT LES RANGÉES D'USINES, LES FUMÉES NOIRES DANS LE CIEL...

MAIS NOUS AVIONS TORT.
QUANT À NOS ALLIÉS, NOUS PENSIONS QU'ILS AVAIENT EUX AUSSI DISPARU...
LE PAYS DES WA N'AVAIT PLUS RIEN À VOIR AVEC CELUI D'OÙ NOUS VENIONS.

CELA FAIT VINGT ANS QUE NOUS ATTENDIONS CE JOUR...
MON NOM EST JIBUÉMON, ANCIEN VASSAL DU SHOGUN DANS LA RÉGION DE KIBI !
"AINSI DONC, VOUS ÊTES BIEN LE SEIGNEUR MOMONOSUKÉ KOZUKI...
CONFORMÉMENT À LA PROPHÉTIE DE DAME TOKI !!"

LA PROPHÉTIE DE MA MÈRE ?!
OUI, AVANT DE NOUS QUITTER...
ELLE A PRÉDIT QUE DANS VINGT ANS, LE CLAN KOZUKI PRENDRAIT SA REVANCHE !
CELA NOUS A D'ABORD SEMBLÉ INVRAISEMBLABLE, MAIS EN NE RETROUVANT AUCUN DES CORPS DES "NEUF FOURREAUX ROUGES" DONT VOUS FAITES PARTIE...
LE DOUTE A FINI PAR ENVAHIR NOS ESPRITS !

NOUS NOUS SOMMES ALORS DIT...
QUE S'IL EXISTAIT NE SERAIT-CE QU'UNE CHANCE QUE VOUS RÉAPPARAISSIEZ DANS VINGT ANS...
ET QUE VOUS NOUS CONDUISIEZ VERS LA VICTOIRE DANS NOTRE LUTTE CONTRE OROCHI...
IL FALLAIT QUE TOUS CEUX QUI AVAIENT ENCORE LA VOLONTÉ DE RÉSISTER...

MARQUENT LEUR CHEVILLE D'UN CROISSANT DE LUNE...
ET SE TIENNENT PRÊTS QUOI QU'IL ARRIVE DE FAÇON À POUVOIR COMBATTRE À VOS CÔTÉS LE MOMENT VENU !!
TZAM
ÇA ALORS... JE NE PENSAIS PAS QU'IL NOUS RESTERAIT ENCORE DES ALLIÉS APRÈS TOUT CE TEMPS !
TRÈS BIEN, RÉUNISSEZ VOS EFFECTIFS MAIS PRENEZ GARDE DE NE PAS VOUS FAIRE REMARQUER !
ENTENDU !

NOUS AVONS ÉTÉ POURSUIVIS AUSSITÔT QUE NOTRE BATEAU A ÉTÉ REPÉRÉ.
MALHEU-REUSEMENT, CE PAYS CONSIDÉRANT TOUTE SORTIE DU TERRITOIRE COMME UN CRIME...

...
QUANT À NOUS QUATRE, COMME VOUS LE SAVEZ, NOUS AVONS PRIS LA MER EN QUÊTE DE SOUTIENS.
PUIS J'AI CHARGÉ KIKU D'ESPIONNER L'ENNEMI...

PERDANT AINSI RAIZO DE VUE.
"RETROUVONS-NOUS SUR ZO !"
ET COMME NOUS NE SOMMES PAS NAVIGATEURS...
NOUS AVONS FAIT NAUFRAGE AVANT MÊME D'AVOIR PU ATTEINDRE ZO...

ET QUE KANJURO EST PARTI DE SON CÔTÉ POUR TENTER DE LE RATTRAPER !
"NE TE SOUCIE PAS DE MOI !"
TRÈS AFFAIBLIS, NOUS AVONS ALORS DÉRIVÉ JUSQU'À DRESSROSA OÙ NOUS AVONS ÉTÉ PRIS EN CHASSE PAR UN AUTRE ASSOCIÉ DE KAIDO... DOFLAMINGO !
C'EST À CE MOMENT-LÀ QUE MOMONOSUKÉ EST MONTÉ PAR ERREUR À BORD D'UN MYSTÉRIEUX NAVIRE...

MAIS C'EST ALORS QUE VOUS ÊTES APPARUS DEVANT MOI !!
J'AI ENSUITE DÉBARQUÉ SUR PUNK HAZARD OÙ JE SUIS TOMBÉ SUR CÉSAR, LUI AUSSI LIÉ À KAIDO VIA DOFLAMINGO...
ET J'AI ÉTÉ "DÉCOUPÉ EN MORCEAUX" PAR NOTRE ACTUEL ALLIÉ, LAW ! TOUT ESPOIR SEMBLAIT PERDU...

"HO HO !! MAIS SI, BIEN SÛR QUE SI !!"
"ÇA NE TE PLAÎT PAS ?"
"HÉ ! IL VIENT DE PARLER !!"
"QUI ÊTES-VOUS ?!"
...

MAIS HEUREUSEMENT, ELLE NE CONSIDÈRE PAS NOTRE RETOUR COMME QUELQUE CHOSE DE RÉELLEMENT CRÉDIBLE.
À SES YEUX, NOUS RESTONS DES "FANTÔMES".
QUANT À NOUS AUTRES SAMOURAÏS, L'ARMÉE D'OROCHI A PUBLIÉ NOS NOMS...
CERTES, MON VOYAGE AURA ÉTÉ UNE SUCCESSION DE MALHEURS, MAIS J'AI QUAND MÊME EU LA CHANCE DE VOUS RENCONTRER.

SI NOUS VOULONS GAGNER CETTE BATAILLE, NOUS NE DEVONS SURTOUT PAS NOUS FAIRE REPÉRER.
ばーん! WAM
OK, COMPRIS !
C'EST CE QUI EXPLIQUE QUE NOUS NE SOYONS PAS ENCORE RECHERCHÉS...
ET QU'ILS NE SE SOIENT PAS NON PLUS APERÇUS QUE NOUS ÉTIONS DE RETOUR AU PAYS.
MÊME MOI, JE NE M'EN ÉTAIS PAS RENDU COMPTE.
CE N'ÉTAIT PAS VOULU, DÉSOLÉ !
HÉ ! ARRÊTEZ LES CÂLINS !

ET DES REBELLES SAMOURAÏS QUE NOUS SOMMES EN TRAIN DE RASSEMBLER !
DE "L'UNITÉ DES MOUSQUETAIRES" DE CABORAGE, DES "GUARDIANS" DE CHAVIPÈRE...
NOS FORCES SE COMPOSENT DE "L'ÉQUIPAGE DE CHAPEAU DE PAILLE" DE LUFFY, DE "L'ÉQUIPAGE DU HEART" DE LAW...
TZAM!
CEPENDANT, NOTRE OBJECTIF N'EST PAS DE DÉCLENCHER UNE GUERRE.
DANS L'IDÉAL, IL NOUS FAUDRAIT CINQ MILLE COMBATTANTS !

L'OPÉRATION AURA LIEU DANS DEUX SEMAINES, LA NUIT OÙ SE TIENDRA LE "FESTIVAL DU FEU" !
NOUS LANCERONS ALORS L'ASSAUT SUR ONIGASHIMA...
NOUS ALLONS COLLECTER DES INFORMATIONS DANS LE PLUS GRAND SECRET ET DÉCAPITER MÉTHODIQUEMENT LE COMMANDEMENT ENNEMI !
TZAM
L'ÎLE OÙ RÉSIDE KAIDO !!

COLLECTION
ONE PIECE

CHAPITRE 921 SHUTENMARU

vol.91

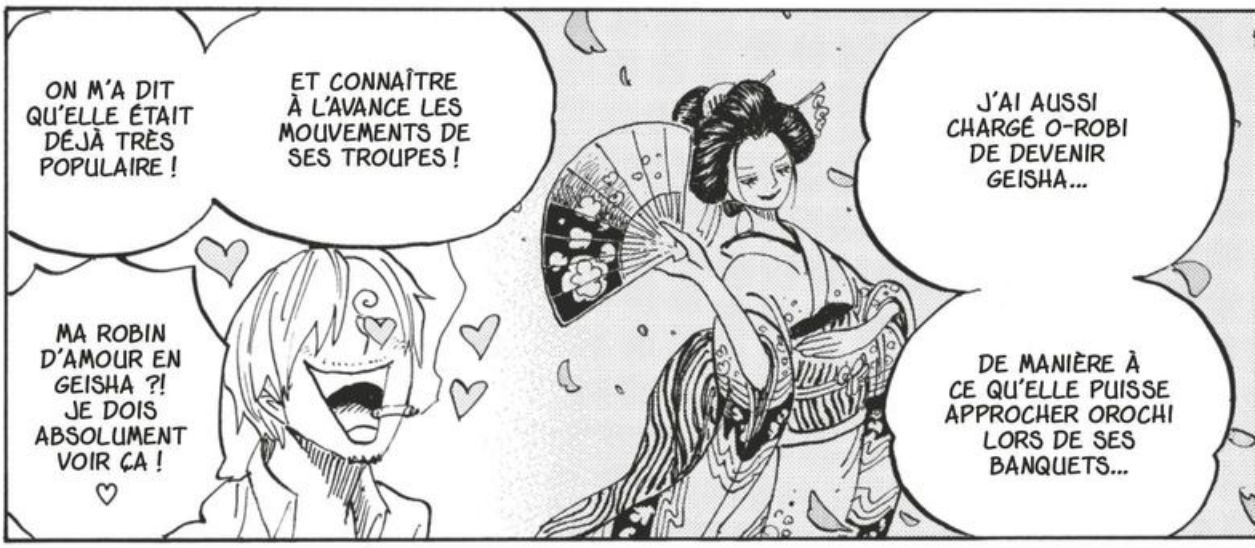
ONE PIECE

LE QUARTIER GÉNÉRAL DE KAIDO ET DE L'ÉQUIPAGE DES CENT BÊTES.
LA BATAILLE FINALE AURA LIEU SUR L'ÎLE D'ONIGASHIMA...
UNE ÎLE ?
NOUS N'AURONS PAS BESOIN DE GRANDS VOILIERS.
CELA DIT, CETTE ÎLE EST VISIBLE DEPUIS LA CÔTE...
OUI, IL NOUS FAUDRA DONC DES BATEAUX !
ELLE FAIT PARTIE DU PAYS DES WA ET ON DOIT QUAND MÊME PRENDRE LA MER POUR Y ACCÉDER ?
...
PENDANT LAQUELLE LES HABITANTS DE LA CAPITALE CÉLÈBRENT KAIDO EN TANT QUE "DIVINITÉ PROTECTRICE" DU PAYS.
QUANT AU "FESTIVAL DU FEU" QUI SE TIENDRA LE JOUR DE L'OPÉRATION, IL S'AGIT D'UNE GRANDE FÊTE ORGANISÉE UNE FOIS PAR AN...

CE JOUR-LÀ, LA "PROCESSION DU SHOGUN" SE RENDRA À ONIGASHIMA POUR Y VÉNÉRER LE MAÎTRE DES LIEUX.
CEPENDANT... IL NE S'AGIT LÀ QUE DE LA VERSION OFFICIELLE !
EN RÉALITÉ, IL S'Y TIENDRA UN GRAND FESTIN AUQUEL PARTICIPERONT LES FONCTIONNAIRES DU SHOGUN ET LES MEMBRES DE L'ÉQUIPAGE DES CENT BÊTES !
JE VOIS ! ON VA DONC PROFITER DU FAIT QU'ILS SOIENT TOUS BOURRÉS...
POUR LES FAUCHER SANS MÉNAGEMENT ET ÉLIMINER LEURS CHEFS !
QUAND TU VERRAS DE QUELLE BRAVOURE JE SUIS CAPABLE, MA PETITE O-KIKU...
ATTENDS-TOI À ME TROUVER TRÈS SÉDUISANT... ♡
BIEN PLUS QUE CE SAMOURAÏ LIBIDINEUX.
TU SAIS, SANJI, KIKU EST BEAUCOUP PLUS FORTE QU'ELLE N'EN A L'AIR !
MH ?
!
QUOI, TU L'AS RENCONTRÉE ?!
OUI, SANS QU'ELLE RÉALISE QUI J'ÉTAIS. ♡
BON... SI ELLE VA BIEN, C'EST L'ESSENTIEL... HÉLAS, IL M'EST POUR L'INSTANT IMPOSSIBLE DE LA VOIR...
UN HOMME MARIÉ NE DEVRAIT JAMAIS PLAIRE AUX FEMMES ! C'EST TROP INJUSTE !
TAIS-TOI, SANJI.
OUH LÀ, OUH LÀ ! METTONS LES CHOSES AU CLAIR, MON CHER SANJI !
J'AI UNE FEMME, MOI !
KIKU EST UNE SIMPLE CAMARADE !
EN PARLANT DE MADAME O-TSURU, SACHEZ QU'ELLE VA BIEN.

*N.D.T. : PEUT DÉSIGNER UNE ESPÈCE DE CROTALE EN JAPONAIS.

J'AI DEMANDÉ À FRANSUKÉ DE SE PROCURER LES PLANS DE LA RÉSIDENCE DE KAIDO...
EN DEVENANT LE DISCIPLE DU MAÎTRE CHARPENTIER QUI LES A AUTREFOIS DESSINÉS !
POUR NE PAS NOUS PERDRE SUR ONIGASHIMA UNE FOIS QUE NOUS Y AURONS DÉBARQUÉ...
EN OUTRE...


ON M'A DIT QU'ELLE ÉTAIT DÉJÀ TRÈS POPULAIRE !
ET CONNAÎTRE À L'AVANCE LES MOUVEMENTS DE SES TROUPES !
MA ROBIN D'AMOUR EN GEISHA ?! JE DOIS ABSOLUMENT VOIR ÇA ! ♡
J'AI AUSSI CHARGÉ O-ROBI DE DEVENIR GEISHA...
DE MANIÈRE À CE QU'ELLE PUISSE APPROCHER OROCHI LORS DE SES BANQUETS...

SANJI, LUI, UTILISERA SES TALENTS CULINAIRES POUR ATTIRER DU MONDE ET FACILITER NOS RECHERCHES !
ドキ BOOM
ドキ BOOM
MA NAMI CHÉRIE EN FEMME NINJA ! ♡

QUANT À TOI, NAMI, TA MAÎTRISE DU CLIMAT PEUT FAIRE DE TOI UNE VÉRITABLE "KUNOICHI" !
UNE FEMME NINJA, DONC !

POUR RÉCOLTER DES VIVRES DANS LA CAPITALE.
TOI, BROOK, TES POUVOIRS NOUS SERONT UTILES...
AH... AH BON ?

VOUS ÊTES PRÊTS ?!
"JUTSU DU VÊTEMENT" !
NINJA
À PRÉSENT, POSEZ UNE FEUILLE SUR VOTRE TÊTE !
MOI AUSSI, JE VEUX DEVENIR NINJA !
QUANT À VOUS, CARROT ET CHOPPER, J'AIMERAIS QUE VOUS ALLIEZ REJOINDRE CABORAGE AVEC KIKU.
"POUF" !
MH ?
OUAAH !
POUF
NINJAAA ! ♡
WOOOH ! ♡ NAMI CHÉRIE ! ♡♡

PARFAITEMENT !!
MAIS OUI...
TU NE SERAIS PAS EN TRAIN DE ME MENTIR, PAR HASARD ?!
UNE MINUTE, KINÉMON ! CE SONT VRAIMENT DES HABITS DE NINJA, ÇA ?!
PUIS ATTELEZ-VOUS À VOS MISSIONS POUR...
À PRÉSENT, TÂCHEZ DE VOUS HABITUER AU PAYS DES WA...
ELLE EST PAS DU TOUT HABILLÉE COMME MOI !!
ME VOICI !
すた！ TAP
ばいん!!
SLAP
SHINOBU !
ELLE, POUR LE COUP, C'EST UNE VÉRITABLE NINJA.
SUR CE, JE VOUS PRÉSENTE VOTRE GUIDE...
KATAM
?!
ALORS LÀ, TU NOUS GÂTES ! ♡♡
UNE VRAIE NINJA ?! ♡
BON... EN REFERMANT LE COL, ÇA PASSE À PEU PRÈS...
?
RUSTIQUE
C'EST PARCE QU'IL EXISTE DEUX TYPES DE TENUE NINJA !
J'AI D'ABORD CRU QUE J'ÉTAIS DÉGUISÉ EN HOMME AVEC UNE CULOTTE SUR LA TÊTE, MAIS NON.
ET TOI, C'EST QUOI TON LOOK ?
SANJI EST EN ÉTAT DE CHOC, IL TREMBLE !
ガク ガク BRR BRR

QUE FERAIT-ON SANS EUX ?
AAH, CES PETITS JEUNES...
MON NOM EST SHINOBU !
SI NAMI N'ÉTAIT PAS LÀ, MON CŒUR SERAIT EN MORCEAUX !
ET MAINTENANT, MA TECHNIQUE DE PRÉDILECTION, C'EST LE "JUTSU DE LA SÉDUCTION".
AUTREFOIS, J'ÉTAIS LA PETITE PROTÉGÉE DE KIN'...
JE TE COMPRENDS, GAMIN. LES FEMMES MÛRES SONT DE VRAIES ARMES FATALES.
Vétéran ninja
Shinobu

ILS S'APPELLENT KAWAMATSU, DENJIRO ET ASHURA DOJI !
BIEN, EN VUE DU JOUR J, VOUS ALLEZ DONC RECRUTER DES ALLIÉS SUR TOUT LE TERRITOIRE.
CEPENDANT, JE VOUS DEMANDERAI DE CHERCHER EN PRIORITÉ TROIS SAMOURAÏS...
EUX AUSSI SERVAIENT AUTREFOIS LE SEIGNEUR ODEN, JE SUIS SÛR QU'ILS SONT ENCORE VIVANTS !!
CHACUN D'ENTRE EUX REPRÉSENTE UNE FORCE DE COMBAT ÉQUIVALENTE À CENT HOMMES !

Le village des restes
VOILÀ LE GANG DES VOLEURS DU MONT ATAMA !!
SAUVE QUI PEUT, FUYONS LE VILLAGE !
RENDEZ-NOUS CES VIVRES ! C'EST...
わあああああああ...

KYAAH !
BAM !!
FERME-LA, TOI !!

C'EST LUFFYTARO QUI NOUS LES A OFFERTS !

TA GUEULE, LE VIEUX ! DÉPÊCHE-TOI PLUTÔT DE CREVER !
RENDEZ-MOI CETTE NOURRITURE ! C'EST POUR MES PETITS-ENFANTS !
...
SEIGNEUR SHUTENMARU ?!
VOUS AVEZ VU TOUT CE QU'ILS POSSÉDAIENT...
わあああああああ...
!
DES FRUITS, DE L'ALCOOL ET MÊME DU RIZ !
SI CE N'EST PAS DE L'INSO-LENCE, ÇA !

IL SE PREND POUR UN HÉROS, À FILER DE LA BOUFFE AUX GENS ?
QUEL EST L'ABRUTI QUI A FAIT ÇA ?!
ON PREND TOUT.
ALLEZ, FINI DE RÊVER...
Chef du gang des voleurs du mont Atama
Shutenmaru
MES PAUVRES... VOUS N'AVEZ MÊME PLUS DE SAMOURAÏ POUR VOUS DÉFENDRE.
TZAM
...
DÉSOLÉ, MÉMÉ, MAIS TU AURAS BEAU CONTINUER À VIVRE...
LA SEULE CHOSE QUE TU VERRAS, C'EST LE CHAOS.
SEULEMENT VOILÀ, CETTE NATION N'EN A PLUS !!
LE PAYS DES WA EST CONDAMNÉ !!
POUR DIRIGER DES GUERRIERS AUSSI PUISSANTS, IL FAUDRAIT QUE VOUS DISPOSIEZ D'UN HOMME FORT...

NON, ARRÊTEZ ! NE LUI FAITES PAS DE MAL, MONSIEUR LE VOLEUR !
COURS, GRAND-MÈRE !!
LAISSE-MOI DONC ABRÉGER TES SOUFFRANCES.
OUIIIN ! GRAND-MÈRE !!
JE CROIS EN LA PROPHÉTIE DE DAME TOKI.
ELLE EST MORTE.
LES NEUF SAMOURAÏS REVIENDRONT... ET ILS ACCOMPLIRONT LA VOLONTÉ DU SEIGNEUR ODEN !
IMBÉCILE ! SANS LEUR CHEF, ILS N'ONT AUCUNE CHANCE DE REMPORTER LA VICTOIRE !
GYAAAH !!
SEIGNEUR SHUTENMARU !!
GWAAAH !
SHBOM
!
SEIGNEUR SHUTENMARU !! C'EST...
BADAM
WAAAAAAAAH

JE TE RENCONTRE ENFIN, CHEF DES VOLEURS.
ON M'A INFORMÉ QU'UN PIRATE DU NOM DE "LUFFY AU CHAPEAU DE PAILLE"... ÉTAIT VENU ICI.
DOM
Superstar de l'équipage des cent bêtes
Jack

VOICI MA RÉPONSE !

DANS CE CAS...
DODOM

SI ON T'A LAISSÉ LA VIE SAUVE JUSQU'ICI...
C'EST PARCE QUE KAIDO TE VEUT DANS NOTRE ÉQUIPAGE.

SI JE TE DIS QUE JE NE SUIS PAS AU COURANT...
ÇA CHANGERA QUELQUE CHOSE À TON ATTITUDE ?

DOM

NE SOUS-ESTIMEZ JAMAIS UN SAMOURAÏ !!

BWARGH !

ENFOIRÉ...

TAP
ARGH
SEIGNEUR JACK ?!

C'EST QUOI, CE DUEL DE FOLIE ?!

KSHING
OUAH !

!!

OH NON, LE VILLAGE DES RESTES VA ÊTRE ANÉANTI !
ONT ENGAGÉ LE COMBAT !!
ÉLOIGNEZ-VOUS !! SHUTENMARU ET JACK...
SHKLING
KSHING

!

SEIGNEUR JAAACK ?!
MH ?!
RE... REGARDEZ LE CIEL !
TU AS DEVANT TOI...
UN SURVIVANT !!
CE N'EST PAS UN VULGAIRE SUBALTERNE DANS TON GENRE QUI ME FERA LA PEAU !

NON, QUAND MÊME PAS ?!
GWOOOOOOOOO
?!
MH ?
GWOOOOOOOO
MAIS... POURQUOI...
NON, RIEN À VOIR !
IL VA PLEUVOIR ?
QU'EST-CE QUI SE PASSE...
PENGUIN
QU'EST-CE QU'IL Y A ?
?!
PAAHM
VIENS VITE, CHAPEAU DE PAILLE !

RAMÈNE-MOI IMMÉDIATEMENT...
GWOOOOO

DANS LE CIEL...
MH ?! J'APERÇOIS UN TRUC...
GWOOOO
ON EST MAL, CHAPEAU DE PAILLE !
OH !

JE RÊVE ?! MAIS QU'EST-CE QUE ÇA VEUT DIRE ?!

UN DRAGON ?!
C'EST QUOI, CETTE BESTIOLE ?!
!

JACK !
HÉ...
WAAAAAAAA
OUI !

DOM
CES SATANÉS MIOCHES...
GWOOOOOO

WAM
C'EST KAIDO.

À suivre.

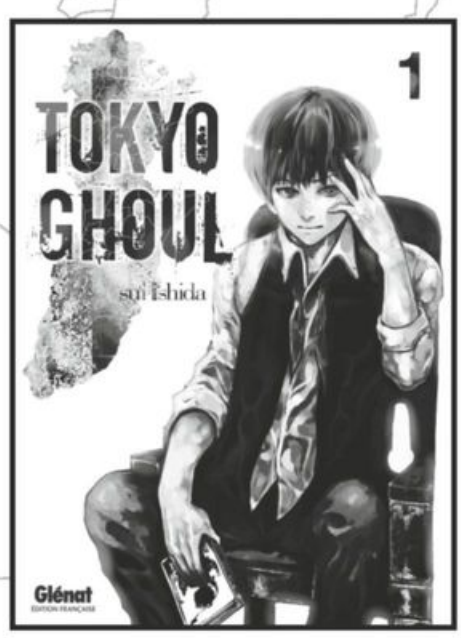
COLLECTION SHONEN

sui ishida

TOKYO GHOUL

L'homme est-il vraiment au sommet de la chaîne alimentaire ?

À Tokyo, sévissent des goules, monstres cannibales se dissimulant parmi les humains... pour mieux s'en nourrir. Étudiant timide, Ken Kaneki est plus intéressé par la jolie fille qui partage ses goûts pour la lecture que par ces affaires sordides, jusqu'au jour où il se fait attaquer par l'une de ces fameuses créatures. Mortellement blessé, il survit grâce à la greffe des organes de son agresseur... Remis de son opération, il réalise peu à peu qu'il est devenu incapable de se nourrir comme avant et commence à ressentir un appétit suspect envers ses congénères. C'est le début d'une descente aux enfers pour Kaneki, devenu malgré lui un hybride mi-humain, mi-goule.



Série complète (14 tomes)

COLLECTION SHONEN

TOKYO GHOUL © 2011 by Sui Ishida / SHUEISHA Inc.

COLLECTION SHONEN

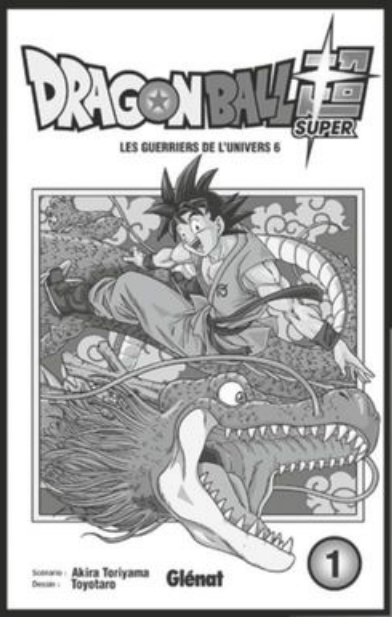
Scénario : **Akira Toriyama**
Dessin : **Toyotaro**

DRAGON BALL 超 SUPER

La suite tant attendue !

Les mois ont passé depuis le terrible affrontement entre Goku et Majin Boo… Mais après une période de paix, une nouvelle menace s'abat encore sur la Terre !! Et cette fois, les ennemis viennent de "l'univers 6"… Qu'est-ce que ça signifie ?!

Voici enfin la suite tant attendue et totalement inédite de *Dragon Ball*, sur une idée originale d'Akira Toriyama lui-même !!



DRAGON BALL SUPER © 2015 by BIRD STUDIO, Toyotarou / SHUEISHA Inc.

COLLECTION SHONEN

shonenjump.com

COLLECTION SHONEN

Akira Amano

REBORN

Tsuna n'a pas la vie facile : lycéen médiocre et loser pur jus, il est dernier partout et, pour ne rien arranger, amoureux transis de Kyoko, la plus jolie fille du lycée. Jusqu'à ce que débarque son nouveau tuteur : Reborn, un bébé tueur à gages envoyé par un parrain de la mafia. Sa vraie mission : faire du jeune garçon le 10e parrain de la puissante famille Vongola.
Farfelu et complètement décalé, *Reborn* est un shônen hilarant basé sur un concept étonnant : la résurrection et la "puissance de la dernière volonté !"

La mafia cherche son successeur

COLLECTION SHONEN

KATEKYO HITMAN REBORN! © 2004 by Akira Amano / SHUEISHA Inc.

COLLECTION SHONEN

KAWADA

HINOMARU SUMO

Un pur shônen sur le sumo !

Le club de sumo du lycée Ôdachi a beau être l'un des plus faibles de la ville, le jeune Hinomaru décide quand même de le rejoindre. Il faut dire que ni sa taille ni son gabarit ne font de lui un futur sumo… Pourtant, ce nouveau venu pourrait bien se révéler beaucoup plus fort que prévu… Réussira-t-il à atteindre le grade suprême de yokozuna ?! Découvrez le parcours de ce lycéen hors norme dans le monde enflammé du sumo !

COLLECTION SHONEN

HINOMARUZUMO © 2014 by Kawada / SHUEISHA Inc.

ONE PIECE

© 1997 by Eiichiro Oda
All rights reserved.
First published in Japan in 1997 by SHUEISHA Inc., Tokyo.
French translation rights in France and French-speaking Belgium, Luxembourg, Monaco, Switzerland and Canada arranged by SHUEISHA Inc. through VIZ Media Europe S.A.R.L., France.

Édition française
Traduction depuis le japonais : Djamel Rabahi et Julien Favereau
Correction : Thomas Lameth
Lettrage : Bakayaro

© 2019, Éditions Glénat
Couvent Sainte-Cécile – 37, rue Servan – 38000 Grenoble
ISBN : 978-2-3310-4430-4
Dépôt légal : juillet 2019

Cette version numérique est conforme à la version papier commercialisée.

www.glenat.com

Avec le soutien du
CNL Centre national du livre
www.centrenationaldulivre.fr